

Publié le 30 septembre 2017.
Dernière modification : 22 février 2025.
www.entreprises-coloniales.fr

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE HANOÏ (TONKIN)

listes des 136 électeurs (1902), 172 (1906), 192 (1907), 183 (1908), 173 (1911), 117 (1919), 120 (1920), 160 (1922), 185 (1925), 170 (1927), 176 (1929), 207 (1936), 237 (1940) et des 240 (1941)



Coll. Olivier Galand

Hanoï, Chambre de commerce et d'agriculture. Coll. Dieulefils.

Liste des électeurs consulaires français ANNÉE 1898

Liste nominative des Européens pouvant prendre part à l'élection des membres de la chambre de commerce de Hanoï qui a lieu aujourd'hui
(*L'Extrême-Orient*, 9 janvier 1898)

MM. Allemand, Anel, Armand Babou, Becker, Bédât, Bédier, Bernhard, Berruer, Birot, Blanc, Bouffier, Bourgouin-Meiffre, Bazars Parisiens, Brocard, Banque de l'Indo-Chine, Gaudiot, Camin, Chanceaulme, Chanson, Chapoulou, Charpantier, Chesnay et de Boisadam, Clément, Taconet, Comélérant, Comptoir français, Crébessac, Chalon, et Gourdon, Darribes, Daurelle, Debeaux frères, Debeaux, Degenfeld, Delmas, Denis frères, Dieulefils, Dufour, Dufourcq, Dumas, Dupré, Dupuy, Duvergt, Dreyfus, Delafond, Eminente, Falconnet, Faubladié, Faucon, Fourcy, Fournier, Fossion, Fontaine, Gascon, Gênevoix, Gobert frères, Godard et Cie, Guillaume frères* Guionaud, Hermenier, Planté et Cie, Hommel, Jambert, Janning, Jacque, Jumillard, Julien, Knosp, Kœnig, Labeye, Labeye, Lacaze, Lafeuille, et Chaffanjon, Lannes et Viterbo, Levée et Cie, Leyret, Lapouyade, Larue, Linossier, Ricardoni, Loisy, Mas, Meiffre, Messageries, fluviales ; Rainoird, Meyer frères, Meyer, Millon, Mulschler, Ogliastro, Pagès, Pellissier, de Peretti, Picolini, Pouey, M. Piglowsky et Cie, Rousselin, Saint-Armand, Schneider, É. Schneider, F.-H. Schneider et Cie, Vézin, Schrœder, Serra, Schiess, Société générale d'Etudes, M. Londe, Taa-Hing, Trotabas, Vincenot, Weil Adolphe, Weil Alexandre, Wuhlin frères, Yolle.

Liste des 136 électeurs consulaires français ANNÉE 1902

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1902)

N°	Noms et prénoms	Profession ou noms des représentants	Domicile
1	About	Coiffeur	Hanoï
2	Babou Gérard (F.)	Commissionnaire	Hanoï
3	Balliste	Entrepreneur	Hanoï
4	Barbare	Cabaretier	Yên-bay
5	Banque de l'Indo-Chine	Zsymanski, représentant	Hanoï
6	Bédât	Entrepreneur des Eaux	Hanoï
7	Bernhard	Fermier de l'alcool	Hanoï
8	Besset et Coissandeau	Entrepreneurs	Hanoï
9	Bidault, Jules	Entrepreneur	Hanoï

10	Birot, Léopold	Restaurateur	Hanoï
11	Blanc, Julien	Pharmacien	Hanoï
12	Blazeix et Cie	Entrepreneur	Hanoï
13	Bouffier, Auguste	Cafetier	Hanoï
14	Bourgouin-Meiffre	Négociant	Hanoï
15	Brocard, Édouard	Négociant	Hanoï
16	Barénot	Transitaire	Hanoï
17	Camin, Pierre	Boulangier	Hanoï
18	Canque	Entrepreneur	Hanoï
19	Carlos, Michel	Tailleur	Hanoï
20	Chalon et Gourdou	Maréchaux ferrants	Hanoï
21	Champanhac, Paul	Entrepreneur	Hanoï
22	Chanceaulme, Paul	Tailleur	Hanoï
23	Chanson, Léon	Cafetier	Hanoï
24	Chapoulou, André	Coiffeur	Hanoï
25	Charavy et Savelon	Entrepreneurs	Hanoï
26	Charpentier, Henri	Négociant	Hanoï
27	Charrière et Cie	Négociant	Hanoï
28	Chaussé, Jean	Entrepreneur	Hanoï
29	Chesnay, et Boisadam	Entrepreneurs	Hanoï
30	Chièze et Manard	Entrepreneurs	Hanoï
31	Cie Lyonnaise Indo-Chinoise	Ribaudet Vial, représentants	
32	Clément, M.-U.	Entrepreneur	Hanoï
33	Comptoir français du Tonkin	Binet, représentant	Hanoï
34	Cordier	Briquetier	Yên-bay
35	Correspondances fluviales	Rainoird, représentant	Hanoï
36	Coudereau, Clément	Industriel	Son-tay
37	Crébessac, Jean-Ernest	Libraire	Hanoï
38	Darribes, Raymond	Commissionnaire	Hanoï
39	Daurelle, Ferdinand	Négociant	Hanoï
40	Daydé et Pillé	Entrepreneurs	Hanoï

41	Debeaux, Raoul	Fermier des alcools	Hanoï
42	Debeaux frères	Négociants	Hanoï
43	Deschamps et Cie	Négociants	Hanoï
44	Domain, G.-H.	Cafetier	Viétri
45	Dubouch, Georges	Dentiste	
46	Dufour, Augustin	Entrepreneur	Hanoï
47	Dufourcq, Basile	Horticulteur	Hanoï
48	Dupuy, Octave	Entrepreneur	Hanoï
49	Duvert, Joseph	Entrepreneur	Hanoï
50	Ellies Georges.et Cazal	Négociants	Hanoï
51	Escodéca	Négociants	Hanoï
52	Falconnet, François	Maréchal ferrant	Hanoï
53	Fort, George	Agent d'assurance	Hanoï
54	Gache	Entrepreneur	Hagiang
55	Gandou et Cie	Entrepreneur	Hanoï
56	Gayet Laroche	Distillateur	Hanoï
57	Girard, Antoine	Entrepreneur	Dap-cau
58	Gobert et Cie	Négociants	Hanoï
59	Godard et Cie	Négociants	Hanoï
60	Gouguenheim, Louis	Hôtelier	Bac-ninh
61	Gouvernel Jules	Cafetier	Hanoï
62	Guillaumes frères	Entrepreneurs	Hanoï
63	Guillaume, Henri	Commissionnaire	Hanoï
64	Guionaud frères	Négociants	Hanoï
65	Gillard, Émile-Théodore	Docteur en médecine	Hanoï
66	Halff, Lucien	Transitaire	Hanoï
67	Hermenié, Planté et Cie	M. Denechau, représentant	Hanoï
68	Hommel, Alfred	Brasseur	Hanoï
69	Huaux	Cafetier	Hanoï

70	Jacques, François	Entrepreneur	Bac-giang
71	Jambert, Michel	Coiffeur	Hanoï
72	Jacques Henri et O.	Entrepreneurs	Hanoï
73	Jollivet	Imprimeur et docteur en médecine	Hanoï
74	Jumillard	Photographe	Hanoï
75	Knosp Henri	Entrepreneur	Hanoï
76	Kœnig. Eugène	Fermier des abattoirs	Hanoï
77	Labeye, All. et Abt-Garnier	Entrepreneurs	Hanoï
78	Labeye, Félix	Entrepreneurs	Hanoï
79	Lacarrière	Entrepreneurs	Hanoï
80	Lachal, Louis	Négociant	Hanoï
81	Lacour [Edmond Émile Charles]	Marchand au détail [et mandataire de la concession Beauverie à Yên-Bay]	Yên-bay
82	Lannes, Baptiste	Entrepreneur	Hanoï
83	Larue et Cie	Usine, à glace	Hanoï
84	Laumonier, Henri	Distillateur	Bac-hat
85	Lauriac, Jean	Cafetier	Vietri
86	Lecorney	Boulangier	Hanoï
87	Legris, Jean-Baptiste	Mécanicien	Hanoï
88	Le Marchand de Trigon	Restaurateur	Son-tay
89	Licoïn, Charles	Distillateur	Hanoï
90	Linossier-Bicardoni et Cie	Négociants	Hanoï
91	Loisy, Victor	Boucher	Hanoï
92	Le Lan, Victor	Entrepreneur de blanchisserie et docteur en médecine	Hanoï
93	Marchot, Émile	Entrepreneur	Hanoï
94	Maillard	Pâtissier	Hanoï
95	Maréchalerie, Carrosserie Mele	M. Belly, gérant	Hanoï
96	Mariotti, Mathieu	Cafetier	Hanoï
97	Marseau, Victor	Société des ponts en fer	Hanoï
98	Meiffre, J .-H. Bourgoïn	Briquetier	Hanoï
99	Meiffre cousins et Cie	Négociants	Hanoï

100	Métropole Hôtel	M. Ducamp, administrateur	Hanoï
101	Meyer, Jules	Bijoutier	Hanoï
102	Moreau, Raphaël	Photographe	Hanoï
103	Morice, Constant	Industriel	Hanoï
104	Mutuelle Nationale	M. Fort, représentant	Hanoï
105	A Kelly	Peintre	Hanoï
106	Pardonnet	Entrepreneur	Hanoï
107	Paturel, Paul	Négociant	Hanoï
108	Pellet	Négociant	Hanoï
109	Pellissier, Marius	Marchand de bois	Hanoï
110	Peretti, Antoine	Entrepreneur	Hanoï
111	Piglowski, Adolphe	Hôtelier	Hanoï
112	Piganiol, Auguste	Négociant	Bac-giang
113	Poineuf, Mathurin	Hôtelier	Sept-Pagodes
114	Polguère	Commerçant	Hanoï
115	Regina, Edmond	Entrepreneur	Hanoï
116	Richoux	Jardinier	Hanoï
117	Rogliano	Luthier	Hanoï
118	Roujou, P.	Entrepreneur	Hanoï r
119	Rousé	Fermier de mont-de-piété	Hanoï
120	Schneider aîné	Libraire	Hanoï
121	Schneider, F.-H.	Imprimeur.	Hanoï
122	Schneider et Cie et Vezin	Entrepreneurs	Hanoï
123	Schroeder, Albert	Entrepreneur	Hanoï
124	Schwoerer, Henri	Négociant	Hanoï
125	Seigle	Distillateur	Nhi-xuyên
126	Serra, Émile	Pharmacien	Hanoï
127	Société française des distilleries	M. Fontaine, représentant	Hanoï
128	Tramways Electriques	M. Rouquier, représentant	Hanoï
129	Trincavelli et Cie	Entrepreneurs	Hanoï

130	Vandendorpe, Oscar	Entrepreneur	Hanoï
131	Vergez, Abadie	Loueur de voitures	Hanoï
132	Verpriète et Cie	Entrepreneurs	Hanoï
133	Vinson	Entrepreneur	Hanoï
134	Viterbo, Joseph	Entrepreneur	Hanoï
135	Vola, Louis	Entrepreneurs	Hanoï
136	Yolle, Henri-Désiré	Mécanicien	Hanoï

Arrêté la présente liste au nombre de : cent trente-six inscrits
Hanoï, le 31 décembre 1901.

L'Inspecteur maire de Hanoï,
BAILLE.

Les membres die la commission :
CRÉBESSAC, GUILLAUME, VITERBO.

Liste des 172 électeurs consulaires français ANNÉE 1906

(Bulletin administratif du Tonkin, 5 février 1906)

N°	Noms et prénoms	Profession ou noms des représentants	Domicile
1	Abt Garnier et Cie	Entrepreneurs	Hanoï
2	Baivy (Omer)	Représentant de commerce	Hanoï
3	Balouzet	Représentant de commerce	Hanoï
4	Banque de l'Indo-Chine	M. Szymanski, directeur	Hanoï
5	Barbare (Léon)	Cabaretier	Yên-bay
6	Baud (Louis)	Marchand en détail	Tuyên-quang
7	Beaubois	Commissionnaire	Hanoï
8	Bedat	Usine des Eaux. M. Ruby représentant	Hanoï
9	Berthelier (Pierre)	Horloger-bijoutier	Hanoï
10	Bichot	Entrepreneur	Hanoï
11	Biettron (Étienne)	Confiseur	Hanoï
12	Blanc (Julien)	Pharmacien	Hanoï
13	Blot (René)	Entrepreneur	Hanoï
14	Bonnault (René-Pierre)	Commissionnaire.	Hanoï
15	Bonnafont	Marchand de bois	Phu-lang-ihuong
16	Brossard (Jean)	Entrepreneur	Hanoï
17	Boillot et Cie	Bijoutier et marchand de bicyclettes	Hanoï
18	H. Bourgoïn et Cie	Entrepreneurs.	Hanoï
19	Bourgoïn Meiffre (Numa)	Fournisseur de l'Administration.	Hanoï
20	Camïn (Pierre)	Boulangier.	
21	Canque (François)	Entrepreneur	Yên-bay
22	Carlos (Michel)	Tailleur	Hanoï
23	Chalon et Gourdou	Maréchaux ferrants	Hanoï
24	Chanson (Léon)	Cafetier	Hanoï
25	Charrière et Cie	Négociants, M. Veyret, représentant	Hanoï
26	Charvolin (Joseph-Marie)	Entrepreneur	Dap-cau

27	Chavan (François-Louis)	Entrepreneur	Hanoï
28	Chesnaud	Loueur de pousse-pousse	Hanoï
29	Coissandeau et Mull.	Entrepreneurs.	Hanoï
30	Chekissoumael	Marchand de tissus.	Hanoï
31	Clément (Maximin-Ulysse)	Entrepreneur.	Hanoï
32	Coudreau (Clément)	Restaurateur	Hanoï
33	Commans	Hôtelier	Thai-nguyen
34	Compagnie générale du Tonkin et Nord Annam	MM., rue Debeaux et Guermeur, administrateurs	Hanoï
35	Compagnie française des chemins de fer de l'Indo-Chine et du Yunnan	M. Le Bourhis, directeur.	Hanoï
36	Compagnie française des Tramways électriques	M. Pavie, directeur.	Hanoï
37	Darribes (Raymond)	Colon	Bac-ninh
38	Daurelle (Ferdinand)	Entrepreneur	Hanoï
39	Daydé et Pillé	Entrepreneurs, M. Hausser représentant	Hanoï
40	Delarouzée (Paul)	Entrepreneur.	Hanoï
41	Delbreil (Fernand)	Restaurateur	Yen-bay
42	Debeaux frères	Négociants	Hanoï
43	Delorme et Clop	Carrossiers, loueurs de voitures	Hanoï
44	Delmas (Antoine)	Marchand forain	Hanoï
45	Demange (Victor)	Négociant	Hanoï
46	Descours Cabaud et Cie	Négociants, M. Chabert représentant.	Hanoï
47	Deschamps et Cie	Négociants.	Hanoï
48	Didier (André)	Agent commercial	Hanoï
49	Dimech (Paul)	Cafetier	Bac-ninh
50	Dintilhac (Jean-Georges)	Photographe	Hanoï
51	Dieulefils (Pierre)	Photographe	Hanoï
52	Domain (Gustave-Henri)	Négociant	Viétri
53	Dubois (Adolphe)	Négociant	Hanoï
54	Ducreux (Eugène)	Marchand d'étoffes	Hanoï
55	Dufourcq (Basile)	Horticulteur	
56	Dumet (Alfred)	Négociant	Hagiang
57	Dutertre	Entrepreneur	Hanoï

58	Duvergt	Entrepreneur	Hanoï
59	Ellies (Georges)	Courtier assermenté	Hanoï
60	d'Escodeca (Henri)	Négociant en vins	Hanoï
61	Fadat (Paul)	Commerçant	Sontay
62	Falconnet (François)	Maréchal ferrant	Hanoï
63	Farcy	Restaurateur	Yen-bay
64	Fischbach	Cafetier	Dap-cau
65	Fleury	Négociant	Lao-kay
66	Fort (Georges)	Agent d'assurances	Hanoï
67	Frossard (Paul)	Marchand demi-gros et gros et détail	Vinh-yen
68	Gache (Henri)	Négociant	Tuyên-quang
69	Gardies (Hippolyte-André)	Marchand de bois	Ha-giang
70	Gayet-Laroche	Marchand en gros	Hanoï
71	Gobert et Cie	Entrepreneur	Hanoï
72	Gouguenheim (Louis)	Hôtelier	Dap-cau
73	Graf	Entrepreneur	Hanoï
74	Guern (Yves) [Le Guern]	Boulangier. [Boulangerie parisienne]	Hanoï
75	Gueyne (Rigobert)	Boucher	Yen-bay
76	Guillery	Représentant de la Société française des constructions mécaniques	Hanoï
77	Guillier et Renversade	Entrepreneurs	Hanoï
78	Guioneaud frères	Négociants	Hanoï
79	Halff (Lucien)	Transitaire	Hanoï
80	Hommel	Brasseur.	Hanoï
81	Hôtel Métropole	M. Ducamp, directeur.	Hanoï
82	Houbert	Marchand forain.	Hanoï
83	Imbert	Bijoutier.	Hanoï
84	Jambert (Michel)	Coiffeur	Hanoï
85	Jean (Auguste)	Horloger.	Hanoï
86	Jubin	Opticien.	Hanoï
87	Koenig	Fermier des abattoirs M. Bernhard, représentant	Hanoï
88	Lachal (Maurice)	Négociant	Hanoï
89	Lacour (Edmond-Émile [Charles])	Négociant [futur fondé de pouvoir de Paris, Mangon et Cie à Saïgon]	Yen-bay
90	Lambert (Augustin)	Coiffeur	Hanoï

91	Lamothe	Sellier.	Hanoï
92	Lantheaumes	Cordonnier.	Hanoï
93	Larue et Cie	Usine à glace. M. Caillol, représentant.	Hanoï
94	Laumonier (Henri)	Distillateur	Bac-hat
95	Leblanc	Marchand de bois	P h u - l a n g - Thuong
96	Lefevre (Georges)	Marchand de charbon	Vinh-yên
97	Legrand (François)	Négociant	Chobo
98	Legrossec et Jaspard	Restaurateurs	Yên-bay
99	Le Jeune (Jean-André)	Fermier des marchés	Hanoï
100	Lemonnier (Théodore-Henri)	Graveur	Hanoï
101	Lepage et Dupont	Etabliss. hydrothérapique	Hanoï
102	Leboy (Alexandre-Joseph)	Entrepreneur	Hanoï
103	Levée (Adolphe)	Négociant	Hanoï
104	Liegeart (Henri-Gaston)	Entrepreneur de peinture	Hanoï
105	Lion	Restaurateur	Hanoï
106	Loisy (Victor)	Boucher	Hanoï
107	Lotz	Commerçant	Lao-kay
108	Lutz (Jean-Baptiste)	Hôtelier	Hanoï
109	Maillard (Émile)	Confiseur	Hanoï
110	Marty	Cafetier.	Hanoï
111	Marty (A.-R.)	Commissionnaire M. Comportz Pottier, représentant	Hanoï
112	Martapregassam	Marchand d'étoffes	Hanoï
113	Maron (François-Pierre)	Entrepreneur.	Hanoï
114	Manufacture de Tabacs	M. Favreau, directeur	Hanoï
115	Messageries fluviales	M. Baron, représentant.	Hanoï
116	Meiffre cousins et Cie	Manufacturiers.	Hanoï
117	Michaud (Louis)	Cafetier	Viétri
118	Michaux	Fermier du mont-de-piété	Hanoï
119	Michel	Tailleur.	Hanoï
120	Moreau (Gabriel).	Tailleur.	Hanoï

121	Michel	Restaurateur	Trai-hutt
122	Mohamed (Cussim)	Marchand de bois à brûler	Hanoï
123	O'Kelly (Marius)	Peintre.	Hanoï
124	Omnium français	M. Meyer, directeur.	Hanoï
125	Ott et Cie	Entrepreneurs. M. Barry, représentant	Hanoï
126	Pallu (Charles-Frédéric)	Cafetier.	Hanoï
127	Pardonnnet (Louis)	Marchand de bois.	Hanoï
128	Passignat (Marcel)	Négociant.	Hanoï
129	Pellissier	Entrepreneur.	Hanoï
130	Parez	Commerçant	Lao-kay
131	Pierre (Louis)	Cabaretier	Viétri
132	Pierron (Marcel)	Entrepreneur	Hanoï
133	Piganiol	Entrepreneur	Phu-lang - Thuongj
134	Piglowski (Adolphe)	Entrepreneur et imprimeur	Hanoï
135	Poncept et Cie	Hôtelier [Hanoï Hôtel]	Hanoï
136	de la Pommeraye &Cie	Courtiers commissionnaires.	Hanoï
137	Rapin (Auguste)	Hôtelier.	Hanoï
138	Réocreux (Joseph)	Cordonnier	Hanoï
139	Renard	Carrossier	Hanoï
140	Ricardoni et Bony	Quincaillers	Hanoï
141	Riner	Marchand de bois en gros	Bac-ninh
142	Robin	Marchand de bois	Hanoï
143	Rochat	Entrepreneur.	Hanoï
144	Rogliano(Paul-Louis)	Luthier.	Hanoï
145	Rolquin	Commerçant	Lao-kay
146	Rompteau (Téléophore)	Entrepreneur	Hanoï
147	Saillard (Ferréol)	Imprimeur	Hanoï
148	Saint-Frères	Négociants. H. Cibot, représentant.	Hanoï
149	Schneider (Ernest-Hippolyte)	Libraire	Hanoï
150	Schneider (François-H.)	Imprimeur	Hanoï
151	Serra (Émile)	Pharmacien	Hanoï
152	Société forestière du Tonkin	M. Chesnay, de Boisadam et Dubosc.	Hanoï
153	Société des distilleries de l'Indo-Chine	M. Fontaine, administrateur.	Hanoï
154	Société Indo-chinoise d'électricité	M. Trombert, directeur.	Hanoï

155	Tacheok (Mohamed)	Tailleur.	Hanoï
156	Talayrach et Cie	Marchand de vins. M. Prudent, représentant	Hanoï
157	Taupin et Cie	Libraires, imprimeurs	Hanoï
158	Thiery (Albert-Fernand)	Commerçant	Sontay
159	Trincavelli et Cie	Entrepreneurs. M. Gaussin, représentant	Hanoï
160	Union commerciale indo- chinoise	MM. Fischer et Binet, administrateurs	Hanoï
170	Yund	Entrepreneur	Yên-bay
171	Zwercher	Architecte	Hanoï
172	Guillaume frères	Entrepreneurs	Hanoï

Arrêté la présente liste au nombre de cent soixante-douze électeurs.
Hanoï, le 29 décembre 1905

Le président de la commission,
GUEYFFIER.

Les membres :
BERNHARD,
DUCAMP,
BONNAULT,
EUG. PRÊTRE.

Liste des 192 électeurs consulaires français ANNÉE 1907

(Bulletin administratif du Tonkin, 21 janvier 1907)

A

- 1 Abt Garnier et Cie Entrepreneurs Hanoï
- 2 Acker Limonadier Hanoï
- 3 Albrecht Marchand de grains Hanoï
- 4 Anel Entrepreneur Hanoï
- 5 Avoyer G. Coiffeur Hanoï
- 6 Avenir du Tonkin Imprimerie Hanoï

B

- 7 Baivy Représentant de commerce
- 8 Banque de l'Indo-Chine Szymanski directeur Hanoï
- 9 Barbare Marchand en détail Yên-bay

- 10 Baud Louis — Tuyên-quang
- 11 Beau et Cie Pierron représentant Hanoï
- 12 Bedat Usine des eaux Hanoï
- 13 Bersains Planteur à Thai-nguyên Marseille
- 14 Berlios Cabaretier Yên-bay
- 15 Berthelier Horloger bijoutier Hanoï
- 16 Berthoin Usine à papiers Dap-câu
- 17 Bichot Entrepreneur Hanoï
- 18 Biettron Confiseur Hanoï
- 19 Binet Frères Fournisseurs de l'administration Hanoï
- 20 Blanc Julien Pharmacien Hanoï
- 21 Blanc Planteur. Catzinger, représentant Son-cot
- 22 Blanchard Marchand demi gros et détail Hanoï
- 23 Blot René Entrepreneur Hanoï
- 24 Boillot et Cie Bijoutier marchand bicyclettes Hanoï
- 25 Bonnafont Marchand de bois Phu-lang-Thuong
- 26 Bonnault Commissaire Hanoï
- 27 Bourgoïn Meiffre Fournisseur de l'administration Hanoï
- 28 Bourret Frères Mécanicien entrepreneur Hanoï
- 29 Brandela Représentant de commerce Hanoï
- 30 Brossard Entrepreneur Hanoï
- 31 H. Bourgoïn et Cie Céramistes Hanoï

C

- 32 Camin Boulanger Hanoï
- 33 Carlos Tailleur Hanoï
- 34 Carnino Commissionnaire Lao-kay
- 35 Carrette Entrepreneur Yên-bay
- 36 Coissandeau Maréchal ferrant Hanoï
- 37 Charpantier Négociant Hanoï
- 38 Chanson Cafetier Hanoï
- 39 Charrière et Cie Veyret représentant Hanoï

- 40 H. et L. Chavan Entrepreneur Hanoï
 41 Chekissoumael Marchand de tissus Hanoï
 42 Cherry et Imbert Bijoutier Hanoï
 43 Chesnay Planteur Hanoï
 44 Clement Maximin Briquetier Hanoï
 45 Cie du Tonkin et du Nord Annam Debeaux B. et Guerneur adm. Hanoï
 46 Cie des chemins de fer de l'Indo-Chine M. Le Bourhis directeur Hanoï
 47 Compagnie forestière du Tonkin Entrepreneur Hanoï
 48 Coudereau Restaurateur Hanoï

D

- 49 Darribes Colon Dap-câu
 50 Dauphin Boulanger Hanoï
 51 Daurelle Négociant. Hanoï
 52 Danet et Pouchat Carrossiers Hanoï
 53 Debeaux frères Négociants Hanoï
 54 de Boisadam Planteur Hanoï
 55 de Lamothe Imprimeur Hanoï
 56 de la Pommeraye et Cie Courtier commissionnaire Hanoï
 57 Delarouzée Entrepreneur Hanoï
 58 Delbreil Hôtelier Yên-bay
 59 Delmas (Antoine) Marchand forain Hanoï

- 60 Delmas (Antoine) Commerçant Sontay
 61 Delorme et Clop Carrossiers Hanoï
 62 Delorme Boulanger Lao-kay
 63 Demange Négociant Hanoï
 64 Deschamps et Cie Négociant Hanoï
 65 Descours Cabaud et Cie Marchand de fers Hanoï
 66 Devezon Planteur en France
 67 Didier Agent d'affaires Hanoï
 68 Dieulefils Photographe Hanoï
 69 Dijon (Jules-Albert) Cabaretier Viétri
 70 Domain Négociant Hanoï
 71 Dubois (Adolphe) Négociant Hanoï
 72 Ducreux Courtier commissionnaire Hanoï
 73 Dufourcq Horticulteur Hanoï
 74 Dumet (Alfred) Commerçant Ha-giang
 75 Dutertre Entrepreneur Ha-giang
 76 Duvergt Entrepreneur Ha-giang
 77 Duverne Négociant Hanoï

E

- 78 Ellies (Georges) Agent d'assurances Hanoï
 79 D'Escodeca Marchand demi-gros et détail Hanoï

F

- 80 Farcy Tenancier du buffet de la Gare Yên-bay
 81 Fossée Loueur de poussettes Hanoï
 82 Foubert Courtier commissionnaire Hanoï

G

- 83 Gâche Entrepreneur de transport Thai-nguyên

84 Gallard Fondé de pouvoir de la maison Bourgouin Dap-câu
 85 Gallois Imprimeur Hanoï
 80 Gastaldi Commerçant Sontay
 87 Gaydier Hôtelier Hanoï
 88 Gouguenheim Hôtelier Dap-câu
 89 Gardies (Hippolyte) Planteur Ha-giang
 90 Godard Planteur Hanoï
 91 Guern (Yves) boulanger Hanoï
 92 Guillaume frères Entrepreneurs Hanoï
 93 Guillery Représentant de commerce Hanoï
 94 Guillier Renversade et Cie Entrepreneurs Hanoï
 95 Guioneaud frères Marchands de vins. Hanoï
 96 Graf (Philippe) Mécanicien Hanoï

H

97 Halff (Lucien) Transitaire Hanoï
 98 Hommel brasseur Hanoï
 99 Hôtel métropole Hanoï

J

100 Jamard A. Marchand demi-gros et détail Hanoï
 101 Lambert Coiffeur Hanoï
 102 Jean Horloger Hanoï
 103 Jubin Opticien Hanoï
 104 Jund Cabaretier Yên-bay

K

105 Kœnig Fermier des abattoirs. Bernhard représentant Yên-bay [sic]

L

106 Lachal Négociant Hanoï
 107 Lagelouze Courtier commissionnaire Hanoï
 108 Lambert Coiffeur Hanoï
 109 Lamothe Sellier bourrelier, harnacheur.
 110 Lantheaume Cordonnier Hanoï
 111 Larue frères Rep. de la Glacière Hanoï
 112 Legrand (François) Négociant Cho-bo
 113 Lejeune Marchand de laque Hanoï
 114 Lemonnier Graveur Hanoï
 115 Leroy Entrepreneur Hanoï
 110 Levée Marchand en détail Hanoï
 117 Liegeart Peintre Hanoï
 118 Lion Restaurateur Hanoï
 119 Lion Cerf Transitaire Hanoï
 120 Loisy Boucher Hanoï
 121 Lutz Restaurateur Hanoï
 122 Labeye Entrepreneur de transport Hanoï

M

123 Maillard Confiseur Hanoï
 124 Maire Pharmacien Hanoï
 125 Maliverney Marchand de bois Hanoï
 126 Manufacture des tabacs de l'Indo-Chine Favreau directeur Hanoï
 127 Maron Distillateur Hanoï

128 Mariapregassam Marchand de tissus Hanoï
 129 A., rue Marty Commissionnaire Hanoï
 130 Meiffre cousins et Cie Manufacturiers Hanoï
 131 Metman (Henri) Planteur Y. Na Thai-nguyên
 132 Messageries fluviales Baron représentant Hanoï
 133 Mutuelle de France et des Colonies M. Lefèvre représentant Hanoï
 134 Moreau Tailleur Hanoï
 135 Morice et Cie Planteurs Son-tay
 136 Muller Agent commercial Thai-nguyên
 137 Mufl et Cie Entrepreneurs Hanoï
 138 Mohamed Cassaim Marchand de bois à brûler Hanoï

N

139 Notton (Raphaël) Courtier Hanoï

N

140 Ott et Cie Entrepreneurs du peinture Hanoï

P

141 Pardonnet (Alfred) Marchand de bois Hanoï
 142 Pallu Cafetier Hanoï
 143 Passignat Négociant Hanoï
 144 Pierre Loueur de pousse-pousse Hanoï
 145 Pinot (Charles) Colon (Dong-van) Dap-càu
 146 Piganiol Entrepreneur Phu-lang-Thuong
 147 Piglowski Imprimeur Hanoï
 148 Potier et Cie Courtier Hanoï

R

149 Ramaroni (Dominique) Hôtelier Viétri
 150 Rapin Cafetier Hanoï
 151 Remery (Charles) Colon Tuyên-quang
 152 Rey (Paul) Entrepreneur de T. P. Hanoï
 153 Reynaud (Louis) Planteur Marseille
 154 Reocreux Cordonnier Hanoï
 155 Ricardoni et Rony Négociants Hanoï
 156 Rochat Négociant Hanoï
 157 Robin et Bellan Marchands de bois Hanoï
 158 Rogliano Luthier Hanoï
 159 Rolquin Négociant Laokay
 160 Rompteau Entrepreneur Hanoï
 161 Rossi Dir. de la Cie d'assurance mutuelle La Prévoyante Hanoï
 162 Rousselet Colon Thi-cau

S

163 Saillard (Ferréol) Imprimeur Hanoï
 164 Sarthe et Cie Marchand de bois Hanoï
 165 Société foncière de l'Indo-Chine M. Chassain directeur Hanoï
 166 Sauer Planteur Yan-gia
 167 Schneider aîné Libraire Hanoï
 168 F. H. Schneider Imprimeur Hanoï
 169 Sechez Peintre en bâtiments Hanoï
 170 Serra (Émile) Pharmacien Hanoï

- 171 Société des Distilleries du Tonkin M. Piot, administrateur Haiduong
 172 Société des Distilleries de l'Indo-Chine Fontaine, administrateur Hanoi
 173 Société indochinoise d'électricité Directeur Trombert Hanoi
 174 Société des Cheddites M. Py, directeur Ha-dông
 175 Société électrique et mécanique de l'Indo-Chine Pierron représentant Hanoi
 176 Studer Boucher Hanoi
 177 Saint Frères Cibot, représentant Hanoi

T

- 178 Tacheck Mohamed Tailleur Hanoi
 179 Talayrach et Cie Marchand de vins. Hanoi
 180 Taupin et Cie Libraire Hanoi
 181 Treluyer Négociant Tnai-nguyên
 182 Trincavelli et Gaussin Entrepreneurs Hanoi

U

- 183 Union commerciale indochinoise Binet, Fischer, adminis. Hanoi

V

- 184 Vaudran Marchand de bois Hanoi
 185 Verdier (Jacques) Fermier des marchés Hung-hoa
 186 Vergriète Entrepreneur Hanoi
 187 Verneuil (P) Négociant Hanoi
 188 Viterbo et Cie Entrepreneurs Hanoi
 189 Vola et Fils Entrepreneurs Hanoi

W

- 190 Wolf Cafetier Dapcau

Z

- 191 Zenner Cabaretier Sontay
 192 Zwercher et Cie Entrepreneurs Hanoi

Arrêté la présente liste au nombre de cent quatre vingt douze électeurs.
 Hanoi, le 29 décembre 1900.

Le Président de la Commission,
 GUEYFFIER

Les membres,
 BONNAULT, MARON, LOGEROT,

Liste des 183 électeurs à la chambre de commerce de Hanoi
 (*Annuaire général de l'Indochine frse*, 1908, p. 646-648)

A

- 1 Abt Garnier et Cie, entrepreneurs, Phuc-yên.
 2 Attenet, Thai-nguyên.
 3 Arnaud, E., coiffeur, Hanoi.
 4 Avenir du Tonkin, imprimerie, Hanoi.

B

- 5 Baivy, représentant de commerce, Hanoi.
 6 Banque de l'Indo-Chine, Szymanski, dir., Hanoi.

- 7 Barry, entrepreneur, Hanoï.
- 8 Baud, Louis, marchand de détail, Tuyên-quang.
- 9 Bazin et Cie, négociants, Hanoï.
- 10 Bedat, usine des eaux, Hanoï.
- 11 Berck et Cie, marchands de vins, Hanoï.
- 12 Berthelier, horloger bijoutier, Hanoï.
- 13 Biettron, confiseur, Hanoï.
- 14 Binet, Frères, fournisseurs de l'administration, Hanoï.
- 15 Blanc, Julien, pharmacien, Hanoï.
- 16 Blanchard, marchand de gros et détail, Goetzinger, représentant, Hanoï.
- 17 Blot, René, entrepreneur, Hanoï.
- 18 Boillot, marchand de bicyclettes, Hanoï.
- 19 Bonnafont, marchand de bois, Phu-lang-thuong.
- 20 Bonnault, commissionnaire, Hanoï.
- 21 Bourgouin-Meiffre, fournisseur de l'administration, Hanoï.
- 22 Bourret frères, mécaniciens entrepreneurs, Hanoï.
- 23 A. Brochier, agent d'affaires, Hanoï.
- 24 Brossard et Mopin, entrepreneurs, Hanoï.
- 25 H. Bourgouin et Cie, céramistes, Hanoï.
- 26 Boy-Landry, marchand de vins, Hanoï.

C

- 27 Calard, négociant en détail, Lien-son.
- 28 Carlos, tailleur, Hanoï.
- 29 Carnino, commissionnaire, Lao-kay.
- 30 Carrette, entrepreneur, Yen-bay.
- 31 Chaffanjon, planteur, Phu-tho.
- 32 Charlicanne, entrepreneur de transports, Hanoï.
- 33 Chanson, cafetier, Hanoï.
- 34 Charrière et Cie, Veyret, représentant, Hanoï.
- 35 M. et L. Chavan, entrepreneurs, Hanoï.
- 36 Chazeau, entrepreneurs, Hanoï.
- 37 Chekissoumaël, marchand de tissus, Hanoï.
- 38 Cherry et Imbert, bijoutier, Hanoï.
- 39 Clément, Maximin, briquetier, Hanoï.
- 40 Comptoir financier de l'Indo-Chine, P. de Lafaurie, représentant, Hanoï.
- 41 Compagnie générale du Tonkin et du Nord Annam, Debeaux, rue et Guermeur, administrateurs, Hanoï.
- 42 Compagnie des chemins de fer de l'Indo-Chine et du Yunnan, Lebourhis, directeur, Hanoï.
- 43 Compagnie forestière du Tonkin, entrepreneur, Hanoï.
- 44 Courtois, boulanger, Hanoï.

D

- 45 Darribes, colon, Dap-cau,
- 46 Dartenuc, coiffeur, Hanoï.
- 47 Dauphin, boulanger, Hanoï.
- 48 Daurelle, négociant, Hanoï.
- 49 Danet et Pouchat, carrossiers, Hanoï.
- 50 Debeaux frères, négociants, Hanoï.
- 51 Debeaux, marchands de gros et détail, Bach-boa,
- 52 Delaine, marchand de grains, Hanoï.
- 53 de Lamollie, imprimeur, Hanoï.
- 51 de la Pommeraye et Cie, courtiers commissionnaires, Hanoï.
- 55 de La Roche, commissionnaire, Hanoï.

- 56 De Larouzée, entrepreneur, Hanoï.
57 Delbreil, hôtelier, Yên-bay.
58 Delmas, Antoine, commerçant, Sontay.
59 Delorme et Clop, carrossiers, Hanoï.
60 Delorme, boulanger, Laokay.
61 Demange [Victor], négociant, Hanoï.
62 Demange, Paul, fondé de pouvoirs de la maison Demange Hanoï, Thai-nguyên.
63 Deschamps et Cie, négociants, Hanoï.
64 Descours Cabaud et Cie, marchands de fer, Hanoï.
65 Didier, agent d'affaires, Hanoï.
66 Dieulefils, photographe, Hanoï.
67 Dijon, Jules-Albert, entrepreneur, Viétri.
68 Demain, négociant, Viétri.
69 Dubois, Adolphe, négociant, Hanoï.
70 Dufourcq, horticulteur, Hanoï.
71 Dutertre, entrepreneur, Hanoï.
72 Duverlg, entrepreneur, Hanoï.
73 Duverne, négociant, Hanoï.

E

- 74 Ellies, Georges, agent d'assurance, Hanoï.
75 D'Escodeca, marchand demi gros et détail, Hanoï.

F

- 76 Furcy, Buffet de la Gare, Yên-bay.
77 Fauris, commissionnaire, Hanoï,
78 Fontanet et Vivien, bouchers, Hanoï.
79 Faubert, courtier commissionnaire, Hanoï.

G

- 80 Gache, entrepreneur de transport, Tuyên-quang.
81 Gallard, fondé de pouvoirs de la Maison Bourgouin, Dap-cau.
82 Gallois, directeur de l'Imprimerie d'Extrême-Orient, Hanoï.
83 Gastaldi, commerçant, Sontay.
84 Gaydier, hôtelier, Hanoï.
85 Gouguenheim, hôtelier, Dap-cau.
86- Gardiès, Hippolyte, planteur, Ba-giang.
87 Godard, planteur, Hanoï.
88 Guillaume frères, entrepreneurs, Hanoï.
89 Guillery, représentant de commerce, Hanoï.
90 Guillier et Renversade, entrepreneurs, Hanoï.
91 Guionaud, frères, marchands de vins, Hanoï.
92 Gral, Philippe, mécanicien, Hanoï.

H

- 93 Halff, Lucien, transitaire, Hanoï.

I

- 94 Cie [française] immobilière, Ducamp, administrateur, Hanoï.
95 Isserel, Tuyên-quang.

J

- 96 Jean; horloger, Hanoï.
97 Joslant, carrossier, Hanoï.
98 Jubin, opticien, Hanoï.
99 Jund, cabaretier, Yên-bay.

K

- 100 Katt, François, Su-yut, Hoa-binh.

L

- 101 Lachal, négociant, Hanoï.
- 102 Lambert, coiffeur, Hanoï.
- 103 Lamothe, sellier harnacheur, Hanoï.
- 104 Larue et Cie, repr. de la glacière, Hanoï.
- 105 Le Guern, Yves, boulanger, Bèly.
- 106 Levevre, menuiserie charpente.
- 107 Leroy [*Alexandre Joseph*], entrepreneur, Hanoï.
- 108 Levée, marchand de détail, Hanoï.
- 109 Loisy, boucher, Hanoï.
- 110 Loisy, boucher, Yên-bay.
- 111 Lutz, restaurateur, Hanoï.
- 112 Labeye, entrepreneur transport.

M

- 113 Maillard, confiseur, Hanoï.
- 114 Maillard, Paul-Émile, agent de la Cie générale des alcools indigènes, Hunghoa
- 115 Maire [*Adrien*], pharmacien, Hanoï.
- 116 Manufacture des Tabacs de l'Indo-Chine, Dutin, directeur, Hanoï.
- 117 Maron, distillateur, Hanoï.
- 118 Mariapregassam, marchand de tissus, Hanoï.
- 119 A., rue Marty, commissionnaire.
- 120 Meiffre Cousins et Cie, manufacturiers, Hanoï.
- 121 Metman, Henri, planteur, Thai-nguyên.
- 122 Messageries fluviales du Tonkin, Baron, représentant, Hanoï.
- 123 Michaud, hôtelier, Viétri.
- 124 Mutuelle de France et des Colonies, M. Héritier, représentant, Hanoï.
- 125 Moreau, tailleur, Hanoï.
- 126 Morice, Constant, planteur.
- 127 Muller, agent commercial, Thai-nguyên.
- 128 Mull et Cie, entrepreneurs, Hanoï.
- 129 Mohamed Cassin, marchand de bois à brûler, Hanoï.

N

- 130 Notion, Raphaël, courtier, Hanoï.
- 131 Nicolas, employé de la Société Générale des alcools indigènes, Phuto.

P

- 132 Pain, fondé de pouvoirs de la maison Debeaux, Dap-cau.
- 133 Pardiac, Léopold, planteur, Dong-bam.
- 134 Passignat, négociant, Hanoï.
- 135 Pechin, entrepreneur, Hanoï.
- 136 Pierre, loueur de pousses, Hanoï.
- 137 Pinet, Charles, colon Dong-van, Dap-cau.
- 138 Piganiol, entrepreneur, Pbu-làng-thuong.
- 139 Piglowski, imprimeur, Hanoï.
- 140 Potier et Cie, courtiers, Hanoï.
- 141 Pottier, Thai-nguyên.
- 142 Pujols, débitant de boissons, Hanoï.

R

- 143 Ramaroni, Dominique, hôtelier, Viétri.
- 144 Rapin, cafetier, Hanoï.
- 145 Remery, colon, Tuyên-quang,
- 146 Reocreux, cordonnier, Hanoï.
- 147 Ricardoni et Bony, négociants, Hanoï.
- 148 Rochat, négociant, Hanoï.
- 149 Robin, marchand de bois, Hanoï.

- 150 Rogliano, luthier, Hanoï.
151 Rolquin, négociant, Lao-kay.
152 Rompteau, entrepreneur, Hanoï.
153 Rossi, directeur de la Cie d'assurance et Prévoyance, Hanoï.
154 Reynel, négociant en détail, Huong-lam.

S

- 155 Saillard, Foncel, imprimeur, Hanoï.
156 Sarluc, marchand de bois, Hanoï.
157 Société foncière de l'Indo-Chine, Chassain, directeur, Hanoï.
258 Sauer, planteur, Vangia.
159 Schneider aîné, libraire, Hanoï.
160 Société d'Imprimerie d'Extrême-Orient, imprimeur-éditeur, Hanoï.
161 Séchez, peintre en bâtiments, Hanoï.
162 Serra, Émile, pharmacien, Hanoï,
163 Société des Distilleries de l'Indo-Chine, Fontaine, administrateur, Hanoï.
164 Société Indo Chinoise d'électricité, M. L. Chavan, fondé de pouvoirs, Hanoï.
165 Société des Cheddites, Py, directeur, Hadong.
166 Société électrique de l'Indo-Chine, Pierron, représentant à Hanoï.
167 Studer, boucher, Hanoï.
168 Saint-Frères, Cibot, représentant, Hanoï.

V

- 169 Tachek, Mohamed, tailleur, Hanoï.
170 Talayrach et Cie, marchands de vins, Hanoï.
171 Tassard, entrepreneur, Hanoï.
172 Taupin et Cie, libraires, Hanoï.
173 Treluyer, négociant, Thai-nguyên.
174 Trincavelli et Gaussin, entrepreneurs, Hanoï.

U

- 175 Union commerciale indo-chinoise, Fontaine et Binet, administrateurs, Hanoï.

V

- 176 Verdier, Jacques, planteur, Hung-hoa.
177 Verneuil, négociant, Hanoï.
178 Villefranque, Auguste, entrepreneur, Thai-nguyên.
179 Viterbo et Cie, entrepreneurs, Hanoï.
180 Vincent, représentant de la Cie générale des alcools, Yen-bay.
181 Vola, entrepreneur, Hanoï.

W

- 182 Wolf, cafetier, Dap-cau.

Z

- 183 Zenner, cabaretier, Sontay.

Arrêté la présente liste au nombre de cent quatre-vingt-trois électeurs.

Liste des 173 électeurs consulaires français ANNÉE 1911

(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1911 p. 327-328)

- 1 Arnaud, coiffeur et marchand de tabac (maison Arnaud et Cie), Hanoï.
- 2 Antoine, marchand en détail et débitant de boisson (chinois naturalisé), Hanoï.
- 3 Allemand, entrepreneur de bâtiments (maison Guillaume et Allemand), Hanoï.
- 4 Amilhat (Jean), hôtelier-cafetier, Lao-kay.
- 5 Aroquid, hôtelier, Ha-tinh.
- 6 Baivy, (Maison Baivy et Bruni) vendeurs et loueurs de musiques, Hanoï.
- 7 Barry, entrepreneur, Hanoï.
- 8 Bazin, quincaillier et ferronnier (maison Bazin et Cie), Hanoï.
- 9 Biettron, restaurateur, pâtissier, confiseur, Hanoï.
- 10 Blanc [Julien], pharmacien, Hanoï.
- 11 Blot, entrepreneur, Hanoï.
- 12 Boillot, horloger, marchand de bicyclettes et d'automobiles, Hanoï.
- 13 Bonnault (René), courtier commissionnaire, Hanoï.
- 14 H. Bourgouin, administrateur délégué de la Société anonyme des tuileries de l'Indochine, Hanoï.
- 15 Bourgouin-Meiffre, négociant, Hanoï.
- 16 Boy-Landry, négociant en vins, Hanoï.
- 17 Babou, courtier commissionnaire, Hanoï.
- 18 Besse, fondé de pouvoirs de la maison Godelu et Cie, Hanoï.
- 19 Bony, maison Ricardoni et Bony, Hanoï.
- 20 Bonnafont, marchand de bois, Phu-lang-thuong.
- 21 Bouarde fermier des alcools, Thanh-hoa.
- 22 Baud, hôtelier et restaurateur, Tuyên-quang.
- 23 Boeuf (François),commerçant, Nghê-an (Vinh).
- 24 Buttié (Charles), directeur Société des allumettes, Nghê-an (Vinh).
- 25 Baptiste (Léon), maison Baptiste et Vaudran, Hanoï.
- 26 Bouthet (Édouard), hôtelier, Hanoï.
- 27 Carlos, tailleur, Hanoï.
- 28 Chanson, représentant à la commission d'une maison de phonographes, Hanoï.
- 29 Chassagne [Edgard], pharmacien, Hanoï.
- 30 Clément (Max), fabricant de céramique, Hanoï.
- 31 Chapuis (Auguste), représentant de la maison Pachod frères et Cie, Hanoï.
- 32 Collet, mécanicien, Hanoï.
- 33 Conto (Paul), représentant à la commission, Hanoï.
- 34 Clop, maison Delorme et Clop, carrossiers, Hanoï.
- 35 Chané, directeur da la société Meiffre Cousins et Cie, négociants et manufacturiers, Hanoï.
- 36 Chazeau, associé de la maison Pées et Chazeau, entrepreneur, Hanoï.
- 37 Clavaud (Ferdinand), entrepreneur, Thanh-hoa.
- 38 Calard, commerçant, Liên-son (Vinh-yên).
- 39 Chavanon (Albert), hôtelier, Nghê-an (Vinh).
- 40 Daurelle, négociant, Hanoï.
- 41 G. David, hôtelier et restaurateur, Hanoï.
- 42 Delorme, maison Delorme et Clop, carrossiers et maréchaux-ferrants, Hanoï.
- 43 Demange, négociant, Hanoï.
- 44 Didier, marchand de vins, Hanoï.

- 45 Dieulefils, photographe et marchand.en.détail, Hanoï.
- 46 Dubois, tailleur-et marchand en gros et détail. Hanoï.
- 47 Dufourcq, horticulteur, Hanoï.
- 48 Dubosq, administrateur délégué de la Cie [Société] forestière du Tonkin, Hanoï.
- 49 Debeaux (Raoul), directeur de la manufacture des tabacs, Hanoï.
- 50 Dutertre.(Henri), entrepreneur, Hanoï.
- 51 De la Roche, commissionnaire, Hanoï.
- 52 Duverne, marchand en demi gros et détail, Hanoï.
- 53 Ch, Danovare, courtier commissionnaire, Hanoï.
- 51 Deleule (Émile), horloger et marchand de bicyclettes, Hanoï.
- 55 Ducamp, administrateur de la Société immobilière de l'Hôtel Métropole, Hanoï.
- 56 Delpech, associé de la maison Taupin et Cie, librairie papeterie, Hanoï.
- 57 Darribes, fermier des bacs et marchés, Bacninh.
- 58 Deschwanden (Adolphe), marchand de bois et de bestiaux, Ha-tinh.
- 59 Delmas, commerçant, Son-tay.
- 60 Dupré (A.), administrateur délégué de la scierie de Ham-rong, Thanh-hoa.
- 61 Ducom (Joseph), boulanger, Nghê-an (Vinh).
- 62 Delbreil. hôtelier. Yên-bay.
- 63 H. Debeaux, fondé de pouvoirs de l'U. C. I., Hanoï.
- 64 Drouet, de la maison Drouet et Cie, Hanoï.
- 65 Ellies (Georges), courtier de commerce, Hanoï.
- 66 Ellies (Jean-Jacques), cafetier, Hanoï.
- 67 Foubert, courtier commissionnaire, Hanoï.
- 68 Fontaine, administrateur de la Société des distilleries de l'Indochine, Hanoï.
- 69 Faucon (Georges) négociant. Lao-kay.
- 70 Fortin (Louis), restaurateur, Thanh-hoa.
- 71 Frossard (Paul), commerçant, Nghê-an (Vinh).
- 72 Gallois, administrateur délégué de l'Imprimerie d'Extrême-Orient, Hanoï.
- 73 Gouffran (Sylvère), cafetier, Hanoï.
- 74 Guillaume, maison Guillaume et Allemand, entrepreneur, Hanoï.
- 75 Guioneaud (François), maison Guioneaud frères, négociants en vins, Hanoï.
- 76 Gaussin (Alfred), maison Gaussin et Cie,.entrepreneurs, Hanoï.
- 77 Gaydier, directeur de Hanoï-hôtel, Hanoï.
- 78 Gravereau, associé de la maison Verneuil et Gravereau (entreprise de pousse-pousse), Hanoï.
- 79 Girard (Jean), entrepreneur, Dap-câu.
- 80 Gouguenheim, hôtelier et marchand en demi-gros, Dap-cau.
- 81 Gardies, colon, Ha-giang.
- 82 Halff, transitaire, Hanoï.
- 83 A. Jambert, coiffeur-parfumeur, Hanoï.
- 84 Joslant, maison Joslant et Mongis, carrossiers et maréchaux-ferrants, Hanoï.
- 85 Jubin, opticien, Hanoï.
- 86 P. Jolly, cafetier, Hanoï.
- 87 Jousserand, maison de la Pommeraye et Cie, courtiers, commissionnaires et entrepreneurs,. Hanoï.
- 88 Jourlin, négociant, Phu-lang-thuong.
- 89 Jolly (Charles-Édouard), boulanger, Thanh-hoa.
- 90 Julien (Rémy), commerçant, Thanh-hoa,.
- 91 Jam (Albert), commerçant, Nghê-an- (Vinh).
- 92 Jund hôtelier, Yên-bay.
- 93 Lafeuille, négociant et horticulteur, Hanoï.
- 94 Lachal (Maurice), négociant et courtier commissionnaire, Hanoï.
- 95 Lambert, coiffeur, Hanoï.

- 96 A. Lamothe, sellier et bourellier, Hanoï.
- 97 Laumônier, directeur de l'Imprimerie de l'*Avenir du Tonkin*, Hanoï.
- 98 Le Guern, boulanger et marchand de vins, Hanoï.
- 99 Lemonnier (Johannès), graveur, Hanoï.
- 100 Leroy [*Alexandre Joseph*], entrepreneur, Hanoï.
- 101 Levée, marchand en détail, Hanoï.
- 102 Loisy, boucher et charcutier, Hanoï.
- 103 Lassalle, représentant de la Cie d'assurances « la Prévoyante », Hanoï.
- 104 Labeye (Alfred), entrepreneur de travaux, Hanoï.
- 105 Le Bourhis, directeur de la Cie française des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan, Hanoï.
- 106 Lautard, cabaretier, Son-tay.
- 107 Lanaud (Albert), entrepreneur, Nghê-an (Vinh),
108. Lejeune (Louis), commerçant Nghê-an (Vinh).
- 109 Londe, fondé de pouvoirs de l'administrateur délégué des Distilleries du Tonkin et du Nord-Annam, Nghê-an (Vinh).
- 110 Maillard, boulanger, pâtissier, confiseur, Hanoï.
- 111 Maire (Adrien), pharmacien, Hanoï.
- 112 F. Maron, distillerie à vapeur. Hanoï.
- 113 A., rue Marty. courtier commissionnaire, Hanoï.
- 114 Moreau (Gabriel), tailleur, Hanoï.
- 115 Moreau (Albert), tailleur, Hanoï.
- 116 Mouret (Lucien), marchand de lampes incandescentes, Hanoï.
- 117 Monavon, directeur de la Société foncière de l'Indochine, Hanoï.
- 118 Mongis, maison Josland et Mongis carrossiers et maréchaux-ferrants, Hanoï.
- 119 Miezo (Antoine), bouclier, Lao-kay.
- 120 Maillet, commerçant, Thanh-hoa.
- 121 Mullet (Alfred), marchand en détail, Thainguayên.
- 122 Morice, industriel, Son-tay.
- 123 Mayzoué (Charles), commerçant, Thanh-hoa,
- 124 Magnien (Pierre), commerçant, Nghê-an (Vinh).
- 125 Martin (Michel), commerçant, Nghê-an (Vinh).
- 126 Macquin. marchand en détail, Nghê-an (Vinh).
- 127 Moyne (Henri), marchand de bois, Nghê-an (Vinh).
- 128 Niobey, fondé de pouvoirs de la maison Larue frères (usine à glace), Hanoï.
- 129 Olivier, atelier pour applications d'électricité, Hanoï.
- 130 Olléac, entrepreneur, Dap-cau.
- 131 Perroud (Auguste), bijoutier, horloger, Hanoï.
- 132 Passignat, négociant, Hanoï.
- 133 Péés, associé de la maison Péés et Chazeau, Hanoï.
- 134 Piglowski, directeur de l'imprimerie de l'*Indépendance tonkinoise*, Hanoï.
- 135 Pierre, loueur de pousse-pousse caoutchoutés, Hanoï.
- 136 J. Portalès, boulanger, Hanoï.
- 137 Péragui (André), commerçant, Thanh-hoa.
- 138 Prunier (Hippolyte). marchand de bois, Nghê-an (Vinh).
- 139 Planta, pharmacien, Nghê-an (Vinh).
- 140 Pinot, colon, Dong-van.
- 141 Piganiol, négociant, Dap-cau.
- 142 Rapin, hôtelier, cafetier et restaurateur, Hanoï.
- 143 Ricardoni, associé de la maison Ricardoni et Bony, quincaillerie et ferronnerie, Hanoï.
- 144 Rogliano, luthier courtier commissionnaire, Hanoï.

145 Rochat, entrepreneur et directeur de la Mutuelle de France et des Colonies, Hanoï [Erreur. Confusion entre Alexandre Rochat, entrepreneur et boulanger, et Louis Rochat, de la Mutuelle].

146 Rochat, boulanger de la maison Rochat et Cie, Hanoï.

147 Ruby, fondé de pouvoirs de M. Bédât (Usine des eaux), Hanoï.

148 Rémerly, négociant, Tuyên-quang.

149 Riner, négociant, Vinh-yên.

150 Boulet (Armand) mécanicien, Nghê-an (Vinh).

151 Rousselet, fabricant de conserves, Dap-càu.

152 Rainoird, fondé de pouvoirs de M. Bourgouin et Cie, Dap-cau.

153 E. Schneider, maison Scheider aîné et Cie, librairie et papeterie- Hanoï.

154 Sérénon, représentant de commerce, Hanoï.

155 Selle (Moguiel), tailleur d'habits, Hanoï.

156 Szymanski, directeur de la Banque de l'Indochine, négociant Hanoï.

157 Scheepmans, cordonnier et cafetier, Tuyên-quang.

158 Siess (Michel), commerçant, Nghê-an (Vinh).

159 Taupin, associé en nom collectif de M. Delpech, librairie et imprimeur, Hanoï.

160 Tranchesset, marchand de vins, Hanoï.

161 Trombert, directeur de la Société indochinoise d'électricité, Hanoï.

162 Thénot, hôtelier, cafetier et restaurateur, Hanoï.

163 Tarpin (Lyonnel-Lyon), marchand de bois, Thanh-hoa.

164 Tartarin, fermier des marchés, Yên-bay.

165 Verneuil, associé de la maison Verneuil et Gravereaud, loueurs de pousse-pousse, Hanoï.

166 Veyret, associé de la maison Charrière et Cie, Hanoï.

167 Vaudran, maison Baptiste et Vaudran, Hanoï.

168 Vayssier, fondé de pouvoirs de la maison Talayrach, marchand de vins, Hanoï.

169 Verdier (Étienne), entrepreneur, Lao-kay.

170 Veyrenc, industriel, Lao-kay.

171 Vasnier (Paul), pharmacien, Nghê-an (Vinh).

172 Zenner cabaretier, Son-tay.

173 Wolf, cafetier, Hanoï.

Liste des 117 électeurs consulaires français

se trouvant dans les conditions prévues aux articles 26, 27 et 28 de l'arrêté.
du 14 novembre 1901.

ANNÉE 1919

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1919, p. 694-700)

- 1 Achi Fabricant d'allumettes.
- 1 Allemand Entrepreneur (maison Guillaume et Allemand).
- 3 Baivy Vente, achat et location de musique et d'instruments.
- 4 Barry Entrepreneur.
- 5 Baud Hôtelier Tuyên-Quang.
- 6 Baudeuf Administrateur délégué de la Société cotonnière du Tonkin Nam-Dinh.
- 7 Bazin Administrateur délégué de la Cie d'exportation d'Extrême-Orient.
- 8 Bedat J. Entreprise des eaux
- 9 Blanc Romy Léopold Pharmacien.
- 10 Blot,, rue Entrepreneur de travaux publics.
- 11 Boillot, Charles Négociant.
- 12 Bonnafont Marchand en détail Bac Giang
- 13 Bonnault Agent à Hanoi de Denis frères.
- 14 Bonnet G. Exportateur
- 15 Bonnet H. Fondé de pouvoirs de la maison Meurer frères.
- 16 Boyaval Administrateur délégué de la Société industrielle et commerciale de l'Annam.
- 17 Boyer Administrateur délégué de la Société française de transports.
- 18 Bourrat Représentant de Descours et Cabaud
- 19 Brun, Émile. Représentant de la Société de Papeteries de l'Indochine Dap-Cau.
- 20 Bruni Entrepreneur de peinture.
- 21 Berck Représentant de l'administrateur délégué de Cordier la Société immobilière de l'Hôtel Métropole
- 22 Calard, Louis Commissionnaire Vinh
- 23 Chabot P. Bijoutier de horloger
- 24 Chanson Phonographes et articles de fumeurs
- 25 Chassagne Pharmacien
- 26 Chezeaux J. Hôtelier
- 27 Chemin-Dupontès Directeur de la Cie française des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan
- 28 Clavaud, Jean, Fd Entrepreneur Thanh-Hoa
- 29 Clop. Charles Carrossier et maréchal ferrant
- 30 Chataigneau Courtier en marchandises
- 31 Cordier Marchand de musique
- 32 Dartenuc Coiffeur et marchand de tabacs
- 33 Daurelle, René Négociant
- 34 Delorme, E. Maréchal ferrant
- 35 Delpech Associé de la maison Taupin et Cie - librairie et Imprimerie
- 36 Deseille Fondé de pouvoirs de l'Imprimerie d'Extrême-Orient
- 37 Detouillon Directeur de la maison Deleule, horloger, marchand de bicyclettes et automobiles
- 38 Dubosq Administrateur délégué de la Cie forestière du Tonkin
- 39 Ducom Commerçant
- 40 Dufourcq Horticulteur

- 41 Ellies Georges Courtier commissionnaire agent d'assurances et administrateur délégué de la Société Immobilière de Hanoi
- 42 Etourneau Ré présentant de la Maison Victor Larue
- 43 Ficoud Directeur de TU-G.-I
- 44 Fontaine A., rue Administrateur délégué de la Société française des Distilleries de l'Indochine
- 45 Fontan P Transitaire
- 46 Fortin Louis Hôtelier Thanh-Hoa
- 47 Fournier Administrateur délégué de la Société anonyme des Tuileries de l'Indochine
- 48 Gâche Fermier des bouages Tuyên-Quang
- 49 Gaussin, Adolphe Entrepreneur Vinh
- 50 Gauthier Entrepreneur des transports fluviaux Thai-Nguyen
- 51 Girard Administrateur délégué de la Société industrielle de l'Annam-Tonkin
- 52 Glade E Marchand de nouveautés
- 53 Gouguenheim Louis Hôtelier Dapcau
- 54 Goussard Marchand nouveautés
- 55 Grawitz Administrateur délégué de la Société des tanneries de l'Indochine.
- 56 Gravereaud Associé de Verneuil et Gravereaud
- 57 Guichard, Charles Hôtelier Vinh
- 58 Guillaume Entrepreneur (maison Guillaume et Allemand)
- 59 Guioneaud, Aristé Fondé de pouvoirs de Guioneaud Frères
- 60 Guillot Administrateur délégué de la Société anonyme « Brasserie Hommel »
- 61 Guillot Représentant de la maison Poinsard et Veyret
- 62 Jousserand Représentant de la maison de la Pommeraye et Cie
- 63 Jubin, L. Opticien
- 64 Kuter Commerçant Vinh
- 65 Lachal, M. Industriel
- 66 Labeye, A. Entrepreneur
- 67 Lagisquet, Ch. Architecte, représentant de Ott et Cie
- 68 Lamblot Directeur de l'Imprimerie de l'*Avenir du Tonkin*
- 69 Lamontagne, G. Marchand en détail
- 70 Lamothe, A. Sellier
- 71 Lapeyre Boucher
- 72 Larrivé aîné Marchand d'appareils électriques et atelier de réparation.
- 73 Larrivé, Jeune id
- 74 Lebougneq Associé de Bidet et Cie marchand d'armes
- 75 Lepine Fondé de pouvoirs de Berthet, Charrière & Cie
- 76 Leroy Entrepreneur
- 77 Levée Marchand de nouveautés
- 78 Maillard, E. Confiseur
- 79 Maron, F. Entrepreneur
- 80 Martin Cafetier, hôtelier et restaurateur
- 81 Martin, Michel Fermier de pousse pousse Vinh
- 82 Monavon Directeur de la Société foncière de l'Indochine
- 83 Monier Entrepreneur Hatinh
- 84 Montès Edmond Pharmacien
- 85 Moreau Gabriel Tailleur
- 86 Moreau, Albert Tailleur
- 87 Martines Représentant de la Société forestière et commerciale de l'Annam Benthuy
- 88 Nicaud Tailleur
- 89 Olléac Entrepreneur Dapcau

- 90 Passignat Négociant
- 91 Perroud, Auguste Bijoutier, Horloger
- 92 Piganiol Entrepreneur Dapcau
- 93 Pierre, Paul Blanchisseur
- 94 Piglowski Directeur de l'Imprimerie de l'Indépendance tonkinoise Hagiang
- 95 Pinot Commerçant Vinh
- 96 Plantat, Pierre Commerçant
- 97 Ramaroni Entrepreneur de transports Dapcau
- 98 Ravais Entrepreneur de pompes funèbres
- 99 Reocreux Cordonnier
- 100 Ridet, A. Associé de Ridet et Cie marchands d'armes et munitions
- 101 Rochat Alexandre Boulangeries Réunies
- 102 Rolquin, Léo Hôtelier
- 103 Ronfaut Commissionnaire Bac-Giang
- 104 Roulet, Jean Hôtelier
- 105 Rousselet Fabricant de conserves Dapcau
- 106 Sauguet Hôtelier Tuyên-Quang
- 107 Sauvage Fortuné Armateur
- 108 Szymanski Directeur de la Banque de l'Indochine
- 109 Taix Fondé de pouvoirs de Mme veuve Bourgouin-Meiffre
- 110 Tarpin.Lyonnot Louis Marchand de bois Thanh-Hoa
- 111 Taupin Associé de la maison Taupin & Cie — Librairie et imprimerie
- 112 Tranchesset, *Elisée* Négociant en vins
- 113 Trombert Directeur de la Société indochinoise d'électricité
- 114 Verdier Administrateur délégué de la Société des Briqueteries et Tuileries du
Tonkin
- 115 Verneuil Associé de Verneuil et Gravereaud
- 116 Veyrenc, Albert Industriel Dapcau
- 117 Vidal [*Étienne Émile*] Représentant de Boy Landry

Arrêté la présente liste au nombre de cent dix sept électeurs .
Hanoï, le 11 avril 1919.

Liste des 120 électeurs consulaires français ANNÉE 1920

(Bulletin administratif du Tonkin, 1920)

N°	Noms et prénoms	Profession	Adresse
	A		
1	A-Chi	Fabricant d'allumettes (Naturalisé français)	Hanoï
2	Allemand	Entrepreneur (Maison Guillaume et Allemand)	Hanoï
3	Alessandrini.	Tailleur	Hanoï
4	Aviat-Albert	Carrossier industriel	Hanoï
	B		
5	Baud	Hôtelier	Tuyên-Quang
6	Barry	Entrepreneur	Hanoï
7	Bartholomeau	Marchand de bois	Thai-Nguyên
8	Bazin [Alfred]	Adm. délégué de la Cie d'exportation d'Ext.-Or.	Hanoï
9	Bedat	Entreprise des eaux	Hanoï
10	Bepoix	Entrepreneur de travaux publics	Thai-Nguyên
11	Blanc, rue-L.	Pharmacien	Hanoï
12	Blot, rue	Entrepreneur de travaux publics	Hanoï
13	Bonnafont	Marchand en détail	Bac-Giang
14	Bonnault	Agent de la maison Denis frères	Hanoï
15	Bonnet G	Exportateur industriel	Hanoï
16	Bonnet H.	Fondé de pouvoir maison Meurer frères	Hanoï
17	Boyaval	Adm. délégué de la Soc. industrielle et commerciale d'Annam	Hanoï
18	Boyer	Adm. délégué de la Soc. française de transports	Hanoï
19	Bourrat	Repr. maison Descours et Cabaud	Hanoï
20	Brun	Repr, de la Soc. des Papeteries de l'Indochine	Dap-Cau
21	Bruni	Entrepreneur de décorations	Hanoï
	C		
22	Calard L.	Commissionnaire	Vinh
23	Chabot	Bijoutier horloger	Hanoï
24	Chanson	Phonographes et articles de fumeurs	Hanoï

25	Chezeaux J.	Hôtelier	Hanoï
26	Chemin Dupontès	Directeur de la Cie française des ch. de fer de l'Indochine et du Yuunan	Hanoï
27	Clavaud	Entrepreneur	Thanh-Hoa
28	Chataigneau	Courtier en marchandises	Hanoï
29	Cordier	Marchand de musique et d'instruments	Hanoï
	D		
30	Danet	Entrepreneur de travaux publics	Hanoï
31	Dartenuc	Coiffeur et marchand de tabacs	Hanoï
32	Delpesch	Associé maison Taupin et Cie (libr. et Imp).	Hanoï
33	Delval	Administrateur de la Manufacture des Tabacs de l'Indochine	Hanoï
34	Deseille	Fondé de pouvoirs de l'Imprimerie d'Ext.-Or.	Hanoï
35	Delaye	Repr. de commerce, fondé de pouvoirs à Hanoï de la Soc. Rizeries indochinoises	Hanoï
36	Desmots [Georges]	Fondé de pouvoir de la Soc. foncière de l'Indochine	Hanoï
37	Detouillon	Dir. maison Deleule. Horloger. Marchand de bicyclettes et d'automobiles	Hanoï
38	Dieulefils	Commerçant	Hanoï
39	Dubosq	Administrateur délégué de la Cie forestière du Tonkin	Hanoï
40	Ducamp	Adm. de la Soc. immobilière du, bd Henri-Rivière	Hanoï
41	Duclaux	Adm. de la Soc. de transports automobiles Indochine	Hanoï
42	Ducom	Commerçant	Vinh
43	Dufourcq	Horticulteur	Hanoï
44	Ellies G.	Courtier Commissionnaire et administrateur de la Soc. Immobilière de Hanoï	Hanoï
45	Etourneau	Représentant Victor Laure, V.	
46	Faucon	Commerçant	Laokay
47	Fontaine A., rue	Administrateur délégué de la Soc. Fse des Distilleries de l'Indochine	Hanoï
48	Fontan	Transitaire	Hanoï
49	Fournier	Dir. de la Soc. anonyme des Tuileries de l'Indochine	Hanoï
50	Fuchs	Pharmacien, fondé de pouvoir de M. Chassagne, pharmacien	Hanoï
51	Fortin	Hôtelier	Thanh-Hoa
52	Gache, H.	Fermier des douages	Hanoï
53	Gaussin A.	Entrepreneur	Vinh
54	Gauthier	Entrepreneur de transport	Thai-Nguyen
55	Gauthier J.	Entrepreneur de transports fluviaux	Thanh-Hoa
56	Gerbaud	Coiffeur	Hanoï

57	Girard	Administrateur délégué de la Soc. anonyme industrielle de l'Annam-Tonkin Hanoï	Hanoï
58	Girod	Entrepreneur	Thanh-Hoa
59	Glade E.	Marchand de nouveautés	Hanoï
60	Gouguenheim	Hôtelier	Dap-cau
61	Goussard	Marchand de nouveautés	Hanoï
62	Grawitz	Administrateur délégué de la Soc. des Tanneries de l'Indochine	Hanoï
63	Gros	Agent de la Banque industrielle de Chine	Hanoï
64	Guichard	Hôtelier	Vinh
65	Guioneaud, A.	Fondé de pouvoir de Guioneaud Frères	Hanoï
66	Guillot	Repr. Poinsard et Veyret	Hanoï
67	Guillaume	Entrepreneur (Guillaume et Allemand)	Hanoï
	H		
68	Hommel	Administrateur délégué de la S.A. Brasserie Hommel	Hanoï
	J		
69	Joud	Repr. Oglitsro et Cie	Hanoï
70	Jousserand	Repr. de la Pommeraye et Cie	Hanoï
71	Jubin	Opticien	Hanoï
	K		
72	Kuter	Commerçant	Vinh
73	L abeye, A.	Entrepreneur	Hanoï
74	Lamblot	Imprimeur (Imp. de l' <i>Avenir du Tonkin</i>)	Hanoï
	L		
75	Lamontagne	Marchand en détail	Hanoï
76	Lapeyre	Boucher	Hanoï
77	Lapicque	Fabricant de salaisons	Benthuv
78	Larrivé aîné	Ads. d'appareils électriques et divers (Larrivé F.)	Hanoï
79	Larrivé jeune	id	Hanoï
80	Lebougneq	Associé Ridet et Cie, Marchands d'armes	Hanoï

81	Lejeune G.	Commerçant	Vinh
82	Lépine	Fondé de pouvoir de Berthet et Charrière et Cie	Hanoï
83	Leroy [<i>Alexandre</i>]	Entrepreneur	Hanoï
84	Levée	Marchand de nouveautés	Hanoï
	M		
85	Maron F.	Entrepreneur	Hanoï
86	Martin Célestin	Hôtelier	Hanoï
87	Martin, Michel	Hôtelier et fermier de pousse-pousse	Vinh
88	Martines	Repr. Soc. forestière et commerciale de l'Annam	Benthuy
89	Mercier	Cordonnier	Hanoï
90	Moreau, G.	Tailleur rue Borgnis-Desbordes	Hanoï
91	Moreau A.	Tailleur rue Paul-Bert	Hanoï
92	Morellon	Hôtelier	Laokay
	O		
93	Olléac	Entrepreneur	Dapcau
	P		
94	Passignat	Négociant	Hanoï
95	Perroud	Bijoutier	Hanoï
96	Piganiol	Entrepreneur	Dap.cau
97	Piglowski	Imprimeur (Imp. de l'Indépendance Tonkinoise)	Hanoï
98	Pimot	Commerçant	Hagiang
99	Plantat	Commerçant	Vinh
	R		
100	Ramaroni	Entrepreneur de transports fluviaux	Dapcau
101	Ravais	Entrepreneur de bouages et vidanges	Hanoï
102	Ribeyre	Repr. U. C. I. A	Hanoï
103	Ridet	Associé Bidet et Cie	Hanoï
104	Rochat	Associé des Boulangeries réunies (Foursaud, Rochat et Zenner)	Hanoï
105	Rolquin	Hôtelier	Hanoï

106	Rousselet	Fabricant de conserves	Dap-cau
S			
107	Sauguet	Hôtelier	Tuyên-quang
108	Sauvage F.	Armateur	Hanoï
109	Szymanski	Directeur de la Banque de l'Indochine	Hanoï
110	Sarges	Repr. Boy Landry	Hanoï
T			
111	Taix	Fondé de pouvoirs Bourguin Meiffre	Hanoï
112	Tarpin	Marchand de bois	Thanh-hoa
113	Taupin	Imprimeur, associé Taupin et Cie	Hanoï
114	Tranchesset	Négociant en vins	Hanoï
115	Trombert	Directeur de la Soc. indochinoise d'électricité	Hanoï
V			
116	Verdier	Président de la Société des Briqueteries et Tuileries du Tonkin	Hanoï
117	Vernet	Entrepreneur Représentant Schwoerer	Hanoï
118	Verneuil	Entrepreneur associé de Verneuil et Gravereaud	Hanoï
119	Veyrenc	Industriel	Dap-cau
Z			
120	Zenner	Associé des Boulangeries réunies(Foursaud, Rochat et Zenner)	Hanoï

Arrêté la présente liste au nombre de cent vingt électeurs français.

Hanoï, le 16 décembre 1919

NIZET

Les membres

DUBOSQ, BONNAULT, PERROUD, PECH.

LISTE DÉFINITIVE DES 160 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1922

LISTE NOMINATIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1^{er} juin 1922, pp. 2615-2645)

VILLE DE HANOÏ

N°	Nom et prénoms	Profession	Adresse
1	A Chi	Fabricant d'allumettes	Route de Hué prolongée
2	Alessandrini	Tailleur	Rue Borgnis-Desbordes, 3
3	Allemand	Entrepreneur	Rue Tuyên-Quang, 10
4	Aviat Albert	loueur d'autos et entrepreneur	Rue de la Chaux, 45
5	Anziani Pierre	Entrepreneur de transports et de déménagements	Rue Paul-Bert, 63
6	Allègre	Représentant maison Larue frères	Quai Clémenceau, 192
7	M ^{me} Bl. Andrieu	Marchand de musique	Rue Paul-Bert, 89
8	Anziani Numa	Entrepreneur de transports & de déménagements	Rue Paul-Bert
9	Bazin A.	Dir. de la Cie d'exportation d'Extrême-Orient	Rue de la Chaux, 14
10	Barry	Entrepreneur	Route Mandarine, 87
11	Bédât	Entreprise des eaux	à l'usine des eaux
12	Baud Louis Joseph	Hôtelier, cafetier et restaurateur	Rue Paul-Bert, 33-35
13	Baivy	Marchand de musique	Rue de la Chaux, 53-55
14	M ^{me} V ^{ve} Benoist	Café	Rue de la Citadelle
15	Bellonet	Courtier Commissionnaire	Bd. Rollandes, 27
16	Blanc, Rémy Léopold	Pharmacien	Rue Paul-Bert, 31
17	Bonnin	Commissaire	Rue du Chanvre, 42
18	J. Boyer	Rept de la Société. Fse de Transports	Bd. Bobillot
19	Boyaval	Adm. délégué de la Ste industrielle & commerciale d'Annam	Bd. Gambetta, 55
20	Bernart H. A.	Sellerie et harnachement	Rue du Coton, 14
21	Bancarnaud [Beaucarnot (Claude)]	Représentant de la Sté des Briqueteries et Tulleries de l'Indochine	Route Grand-Bouddha, 64
22	M ^{me} Boillot Ch.	Marchande d'autos et cycles	Rue Paul-Bert
23	M ^{lle} Boujon	Hôtelière	Rue Jules-Ferry, 108
24	M ^{me} veuve Burbail	Cafetière et restauratrice	Rue Paul-Bert, 66
25	M. Bleton	Directeur de l'agence commerciale indochinoise et africaine	—

26	M. Baud Louis, Pierre	Hôtelier	Rue Paul-Bert
27	Bouillon	Directeur de la Blanchisserie Pierre	Route du village du papier
28	Chavan, Louis	Directeur de la Sté Descours et Cabaud à Hanoi	Rue Paul-Bert, 99
29	Chabot P.	Bijoutier et joaillier	Rue Paul-Bert, 61
30	Chanson	Représentant d'une maison de phonographes à la commission.	Rue Paul-Bert, 63
31	Chataigneau	Courtier en marchandises	Bd. Carreau, 61
32	Christe	Entrepreneur des pompes funèbres	Bd. Rollandes, 32 bis
33	Chemin-Dupontés	Dir. de la Cie des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan.	Rue Richaud
34	Mme Chelle	Couturière	Rue Borgnis-Desbordes, 17
35	Comont	Fondé de pouvoirs des Etablissements Bourgouin-Meiffre à Hanoi	Rue Jean Dupuis
36	Dartenuc	Coiffeur Marchand de tabacs et de nouveautés	R. Paul-Bert
37	Détouillon	Directeur de la maison Deleule Émile (Marchand de cycles)	R. Jules-Ferry, 108
38	Deseille	Directeur de l'Imprimeried'Extrême-Orient	Rue Paul-Bert, 26-28
39	Dufourcq	Horticulteur et marchand de grains	R. Citadelle, 24
40	De Massiac	Directeur de l'imprimerie commerciale de l'Avenir du Tonkin	R. Jules-Ferry, 144
41	Duclaux	Rept de la Société Transports autos	Bd. Carreau, 27
42	Demolle	Représentant de la maison Poinard & Veyret	R. Paul-Bert
43	Ducamp	Adm. délégué de la Sté immobilière de l'Hôtel Métropole	Bd. H.-Rivière
44	Descheneaux E.	Marchand de musiques et d'instruments de musique	R. Jules-Ferry, 61
45	Duvergt	Entrepreneur de vidanges	Bd. Rialan, 3
46	Duron	Directeur de la Sté Tramways électriques	Route Village du Papier
47	Daurelle R.	Négociant et exportateur.	Rue Jean-Dupuis
48	Dubosq	Adm. délégué de la Sté forestière du Tonkin.	Route Mandarine 135.
49	De Louvencourt Maurice Frédéric	Directeur général de la Sté des Tabacs de l'Indochine.	—
50	Ellies	Directeur de la Succursale à Hanoi de la Cie de Commerce et de Navigation d Extrême-Orient	—
51	Foursaud	Boulangier	Rue Jules-Ferry, 112.
52	Fortin	Marchand de pain	Bd. Gia-Long, 3.
53	Mme Ferrer	Coiffeur-parfumeur.	Rue Paul-Bert
54	Girard	Adm. délégué de la Sté anonyme industrielle de l'Annam Tonkin.	Rue Jean-Dupuis
55	Gravereaud	Associé de la maison Verneuil et Gravereaud Entrepreneur carrosserie et charronnage.	Bd. Rialan, 3.
56	Guillaume A.	Entrepreneur	Rue Tuyên-Quang, 10.
57	Branchu	Représentant de la maison Denis Frères (quincaillerie et ferronniers.)	Bd. Francis-Garnier, 77.
58	Grenès	Courtier de commerce.	Bd. Jaurréguiberry, 5

59	Mme Gravel	Pâtissière Confiserie	Rue Paul-Bert, 44
60	Guillot	Directeur de la maison Guioneaud Frères	Rue Paul-Bert
61	Hommel Maurice	Adm. délégué de la Sté anonyme Brasserie Hommel.	Rue Jules Ferry 110.
62	Huchet	Mercerie	Rue du Song-To Lich, 18-24
63	Julien	Fabrican de peinture	Bd. Gia-Long
64	Lapeyre	Mercerie	Rue Song-To-Lich, 18-24
65	Larrivé ainé et	Mds d'appareils électriques et atelier de réparation	Rue Jules-Ferry 84
66	Larrivé Jeune		
67	M ^{me} Léglise	Couturière	Bd. Gia Long
68	Leroy	Entrepreneur des travaux publics	Bd. Bobillot
69	Levée Père	Md de nouveautés et au détail	Rue Paul-Bert52
70	Levée fils	(Hanoi Hôtel) Hotelier et cafetier	Rue Paul-Bert
71	Lagisquet Ch.	Architecte	Rue Lagisquet, 15
72	Lamarche G.	Fabt de glucos gomnies	Bd. Carreau,
73	Luzet	Opticien	Rue Paul-Bert 51
74	Mlle Lafeuille	Mde.au détail	Rue Paul-Bert52
75	Mme Le Guern J.	Mde de meubles et logeuse en garni	Rue Jules-Ferry 70
76	Mme Veuve Le Liboux	Café et Débit de boissons	Rue Bourrin, 10
77	Le Bougnec	Commerçant	Rue Paul-Bert
78	Lafon	Fondé de pouvoirs de la Pharmacie Chassagne	Rue Paul-Bert
79	Lamontagne	Marchand forain	Rue du Sel
80	Montés Edmond	Pharmacien	Rue Paul-Bert, 54
81	Moreau Gabriel	Tailleur et marchand de nouveautés	Rue Paul-Bert, 52
82	Moreau Jeune	Tailleur	Rue Jules-Ferry, 102
83	Mazoyer	Marchand en 1/2 gros et détail	Rue Jules-Ferry, 96
84	Maron P.	Courtier de commerce	Bd. Carreau, 38
85	M ^{lle} Martin André	Coiffeur-parfumeur	Rue P. Bert, 79
86	Michelot	Café & Restaurant	Bd.Henri-Rivière
87	Mlle Mercier Camille	Dentellière	Av. du Grand-Bouddha, 95
88	Necker Julien	Cafetier	Rue Song-To-Lich, 13
89	Passignat	Négociant. et marchand de menus articles	Rue Paul-Bert
90	Perroud Auguste	Bijoutier et Joaillier	Rue Jules-Ferry, 55
91	Piot	Adm. délégué de la Sté des Distilleries de l'Indochine	Bd. Gambetta
92	Pelletier	Directeur de la Sté Indochinoise d'électricité	Bd. Francis-Garnier, 69

93	M ^{me} Picard	Pension de famille	Bd. Gambetta, 25
94	Palanque	Directeur des Glacières Larue	Quai Clemenceau
95	Mlle Perrier	Marchande de musiques	Bd. Gambetta
96	Ribeyre	Directeur de la Sté coloniale des grands magasins.	Quai Clemenceau, 196
97	A. Ridet	Marchand d'armes de chasse munitions et accessoires	Rue Paul-Bert, 40
98	Rochat Alexandre	Boulangier	Rue Paul-Bert, 89
99	Robaglia	Boulangier, pâtissier confiseur & glacier	R. Jules Ferry, 108
100	Sauvage	Armateur, fermier pour le transport des alcools indigènes du Tonkin	Rue de la Chaux, 44
101	Szymanski	Directeur Banque de l'Indochine	Bd. Amital-Courbet, 16
102	Simon	Directeur de l'agence Berthet-Charrière à Hanoi	Quai Clemenceau
103	G. Taupin	Imprimerie-Librairie	Rue Paul-Bert, 50
104	Tranchesset Elisée	Négociant en vins	Bd. Dong-Khanh 20
105	Thibault	Représentant d'une maison de phonographes à la commission	R. Paul-Bert, 58
106	Mme Tissot	Modiste en chambre	Bd. Francis-Garnier, 67
107	Verneuil	Entreprise de P. P. caout. (Maison Verneuil & Gravereaud)	Bd Rialan, 3
108	Vallée, Henry	Marchand de tissus	Rue Paul-Bert, 37
109	Prosper Vidal	Représentant de la maison Boy Landry	Bd. Rollande
110	Vigour, René	Représentant de commerce	Bd Gambetta, 146
111	Madame Vesticot	Pension de famille avec débit de boissons	R. Jules-Ferry, 57
112	Verge	Directeur de la Sté Française de Gérance de la Banque industrielle de Chine	R. Paul-Bert
113	Wielé	Marchand de cycles	Rue Maréchal
114	Zennes	Boulangier	Rue Jules-Ferry, 100

PROVINCE DE BAC-GIANG

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
112	Fringant	19	Cult. de riz	Phu Lang-Thuong
113	Piovano	46	Entrepreneur	Luc-Nam
114	Ronfaut E.	23	Exportation en marchandises	Phu-Lang-Thuong

PROVINCE DE BAC-KAN NÉANT

PROVINCE DE BAC-NINH

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
----	----------------	-----	------------	---------

118	Brun, Emile	40	Dir. Papeterie	Dap-Cau
119	Faugert, Pierre Constant.	60	Commerçant	Thi-Cau
120	Gouguenheim, Louis	59	Hôtelier	Dap-Cau
121	Moisan, Henri, Louis		Dir. Tuilerie	Dap-Cau
122	Olléac, Auguste, Alexandre, Antoine	155	Entrepreneur	Dap-Cau
123	Rousselet, Jean	63	Industriel	Thi-Cau
124	Veyrenc, Albert	49	Dir. Usine	Dap-Cau

PROVINCE DE HA-DONG

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
125	Grawitz Ch.	51	Adm. délégué de la Société des Tanneries de l'Indochine à Thuy-khuê	Thuy khuê

PROVINCE DE HOA-NINH
NÉANT

PROVINCE DE LAO-KAY

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
126	Jourlin Joseph	35	Hôtelier	Chapa
127	Morellon	40	Hôtelier	Laokay
128	Mme Veyrenc	?	Cinématographe	Laokay

PROVINCE DE LANG-SON

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
129	De Fonteney	?	Repr. Etablissement Commerce	Lang Son

DÉLÉGATION DE PHUC-YEN
NÉANT

PROVINCE DE PHU-THO

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
130	Biro, Marc	41	Dir. de l'Usine Papeterie à Viêt tri	Viêt Tri
131	Thibaut, Henri, René	34	Dir. de l'usine de Gomme laque à La-Phu	La phu- Thanh-Thuy

PROVINCE DE SON-LA
NÉANT

PROVINCE DE VINH-YEN

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
136	Farreras	42	Gérant de l'hôtel de la Cascade d'Argent au Tam-Dao	Tam-Dao
M. Serre est en France, il est représenté au Tam-Dao par le fondé de pouvoir.				

PROVINCE DE THAI-NGUYEN

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
134	Gauthier	43	Entrepreneur de transports fluviaux	Thai Nguyen

PROVINCE DE TUYEN-QUANG

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
135	Guiguen Eugène	33	Commerçant	Tuyên Quang

PROVINCE DE SON-TAY

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
132	François Lautard	46	Marchand à poste fixe	Tong
133	Clément Lautard	44	Marchand à poste fixe	Tong

PROVINCE DE YEN-BAY
NÉANT

2^e TERRITOIRE MILITAIRE CAO BANG

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
137	Etourdeau, Pierre Jean, Théophile, Augustin,	42	Marchand demi gros	Cao Bang
138	Ferrière Louis	50	Camionneur	-id-

3^e TERRITOIRE MILITAIRE HA-GIANG

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
----	----------------	-----	------------	---------

139	Pinot, Charles	55	Marchand au détail	Ha-Giang
-----	----------------	----	--------------------	----------

4^e TERRITOIRE MILITAIRE LAI-CHAU
NÉANT

PROVINCE DE HATINH

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
140	Bordet, Didier	43	Entrepr. de Trav. Publics	Ha- Tan (Hatinh)

PROVINCE DE THANH-HOA

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
141	Dubois, Adrien Jean Baptiste	41	Directeur de Fabrique d'allumettes a Ham-Rong	Ham-Rong
112	Gauthier Jean	38	Marchand de bois	Thanh-Hoa
143	Giraud, Georges,	42	Entrepreneur	Thanh-Hoa
144	Julien, Charles	49	Commerçant au détail	Thanh-Hoa

PROVINCE DE NGHE-AN (VINH)

N°	Nom et prénoms	Âge	Profession	Adresse
145	Bartholomeau, Pierre, Albert	40	Commerçant	Nghia-Hung
146	Bel, Jean.	34	Gérant du Grand Hôtel	Vinh
147	Calard, Louis	53	Commerçant	Benthuy
148	Cotin, Henri, Georges	47	Représentant de commerce	Benthuy
149	Ducom, Joseph, Auguste	66	Commerçant	Benthuy
150	Dulce, Auguste.	47	Entrepreneur	Vinh
151	Kuter Emile	55	Négociant	Vinh
152	Lapicque, Paul, Auguste	49	Industriel	Ben thuy
153	Lejeune, Georges	44	Commerçant	Vinh
151	Mann, Gustave,	47	Dir. Ste. Forestière et commerciale	Benthuy
155	Martimes, Ferdinand Joseph	14	Représentant Sté allumettes	Benthuy
156	Monier, Gustave,	47	Entrepreneur	Vinh
157	Plantat, Pierre,	62	Commerçant	Vinh
158	Saintard, Albert,	43	Marchand de bois	Benthuy
159	Sarthé, Édouard	47	Marchand de bois	Benthuy

160	Vuillamie, Édouard	34	Représentant Sté. des Transports automobiles	Vinh
-----	--------------------	----	--	------

Hanoi, le 28 février 1923
Le président
MORCHÉ

LISTE DÉFINITIVE DES 185 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1925

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOI (*Bulletin administratif du Tonkin*, 9 mars 1925, pp. 3-20)

N° d'ordre	Noms et prénoms	Profession	Adresse	Catégorie des patentes
A				
1	A-Chi	Fabrication d'allumettes	Route de Huê prolongée	T.E. 2 ^e Catégorie 2000 p.
2	Ahr Marcel	Représentant de la maison Boy Landry*	Bd Rollandes et Henri-Rivière 25	4 ^e cl. 4 ^e Catégorie 360 p.
3	Anziani P.	Camionneur Déménageur	Bd Gia-Long	T.O. 3 ^e cl 75 p.
4	Anziani S.	Boulangier, pâtissier confiseur	108, rue Jules-Ferry	H. cl. 5e Cie 300 p.
5	Aubouy E.	Transport auto.	4, rue Victor-Hugo	T.O. 4 ^e cl. 55 p.
6	Aviat Albert	Marchand loueur d'autos, entrepreneur	45, rue de la Chaux	4 ^e cl. 3e Cie 500p.
B				
7	Baivy [Omer]	Marchand de musique	53-55, rue de la Chaux	T.O. 4e cl 55 p.
8	Barry	Entrepreneur	87, route Mandarine	T. O. 2e cl. 100 p.
9	Bedat Martial	Entreprise des eaux	Usine des Eaux	4e cl. 3e Cie 500 p.
10	Bellonnet	Exportation	27, bd Rollandes	4e cl. 7e Cie 300 p.
11	Blanc	Pharmacien	31, rue Paul-Bert	4e cl. 5e. Cie 500 p.
12	Boillot Ch.	Marchand d'autos et de Cycles	N° 1, rue Paul-Bert	4e cl. 4e Cie 360 p.
13	Bonnin	Représentant de commerce	42, rue du Chanvre	T.O. 1re cl.125 p.
14	M ^{lle} Boujon	Hôtelière	29, bd Rollandes	H. cl. 5e Cie 300 p.
15	Bouillon Jules	Associé de la Société Pierre Blanchisserie	Village Thuy-Khuê	T.O. 4e cl 55 p.
16	Boyer G.	Représentant de la Société des Transports	Bd Bobillot	H. cl. 4e Cie 360 p.
17	M ^{me} veuve Burbail	Hôtelière, cafetière et restauratrice	66, rue Paul-Bert	H. cl. 5e Cie 300 p.
18	Caps	Transitaire	Rue Jules-Ferry	T. O. 3e cl. 75p
19	Carisey	Représentant d'autos, de cycles et motos	53, b Carnot	T.O. 5 ^e cl, 10 p.
20	Casablanca	Cordonnier et sellier	Rue Paul-Bert, 5 bis	T.O. 5e cl. 40 p.
21	Chabert	Représentant de la maison Descours et Cabaud	Rue Paul-Bert	T.E.4e Cie 1.700 p.
22	Chabot Paul	Bijoutier et joaillier	Rue Paul-Bert, 56	H. cl 4e Cie 360 p.
23	Chanson	Représentant d'une maison de photographe à la commission	Rue Paul-Bert, 58	H. cl. 6e Cie 250 p.
24	Christe H.	Entrepreneur de Pompes funèbres	Bd Rollandes, 32 bis	T. O. 2 e Cie 100 p.

25 Clavet Représentant maison Poincard et Veyret Rue Paul-Bert, n° 3 T.E. 4e Cie
 1. 200 p
 26 Clémenti [Amédée]* Vente d'appareils pour autos Bd Doudart-de-Lagrée,
 n° 44 T.O. 8e cl. 10 p.
 27 Cellet Fabricant de pâtes alimentaires Rue Citadelle, 13 T.O. 5e cl. 40 p.
 28 M^{me} Clouet Juliette Marchande au détail et articles de bazar 17, rue Borgnis-
 Desbordes T.O. 3e cl. 75 p.
 29 Comont Fondé de pouvoirs des Établissements Bourgouin-Meiffre
 Rue Jean-Dupuis ?

D

30 Darles Représentant de l'U.C.I.A. (Négociant d'import.) Quai Clemenceau, 196
 T.E., 3e Cie 1. 500 p.
 31 Dartenuc Coiffeur et marchand de tabac 38, rue Paul-Bert T.O. 5e cl.
 40 p.
 32 Daurelle, rue Négociant et exportateur 66, rue Jean-Dupuis H. cl. 3e Cie
 500 p.
 33 M^{lle} M. Dauphin Modiste Bd Bobillot T.O. 7e cl. 15 p.
 34 M. Delaye Directeur de la maison Denis Frères Bd Francis-Garnier, n° 77
 H.C. 6e Cie 250 p.
 35 M^{me} veuve Derepas Marchande de briques 31, rue Bourrin T.O. 6e cl.
 25 p.
 36 M^{me} Deprat Exportation de dentelles et filets 11, rue Maréchal-Joffre
 T.O. 8e cl, 10 p.
 37 Demange Georges Négociant et marchand de tissus Bd Henri d'Orléans H .
 cl. 2e Cie 600 p.
 38 Deseille Fondé de pouvoirs de l'Imprimerie d'E.-O. Rue Paul-Bert, n° 3 T.E, 4e Cie
 1. 200 p.
 39 Dechenaux Marchand de musiques et d'instruments. de musique Rue Jules-
 Ferry, n° 51 T.O. 5e Cie 50 p.
 40 Detouillon Directeur de la maison Deleule 108, rue Jules-Ferry T.O. 2e cl.
 100 p.
 41 M^{lle} Delort Agence générale de publicité 62, rue Paul-Bert T.O. 3e cl.
 75 p.
 42 Dibon Directeur de la Société des G. M.R. Rue Paul-Bert et, bd Dong-Khanh
 T.O. 2e Cie 2.000 p.
 43 Domart Pierre Pharmacien 54, rue Paul-Bert H. cl. 3e Cie 500 p.
 44 Dubosq Adm. délégué de la Société foncière du Tonkin 135, route Mandarine
 H. cl. 6e Cie 250 p.
 45 Ducamp André Adm. délégué de la Société immobilière de l'Hôtel
 Métropole Bd. Henri-Rivière H. cl. 2e Cie 600 p.
 46 Duclaux Repr. de la Société des transports automobiles indochinois Bd.
 Carreau, 27 H. cl. 4e Cie 360 p.
 47 Dufourcq Horticulteur et marchand de graines 24, rue Citadelle T .
 O. 4e cl. 55 p.
 48 Duperron Directeur de la Société de gérance de la Banque industrielle de
 Chine Rue Paul-Bert et, bd Henri-Rivière T.E. 4e Cie 1. 200 p.
 49 Durr Émile Peintre en bâtiments Bd. Giovannelli T. O. 6e cl. 25 p.
 50 M^{lle} Duras Modiste — T. O 7e cl 15 p.

E

51 Ellies C. Adm. délégué de la Société immobilière à Hanoï Bd. Dong-khanh, 33 H .
 cl. 4e Cie 360 p.

52 Ergal A. Fondé de pouvoirs de François Lyard, exportation de sel 14, rue de la Chauz H. cl. 5e Cie ? p.

F

53 Ferreira Hôteleur cafetier et restaurateur Rue Paul-Bert, 33 et 35 H. cl. 5e Cie 300 p.

54 M^{me} Favennec, née Gautier Couturière Rue Tuyên-quang, n° 4 T.O. 6e cl. 25 p.

55 M^{me} Fostan L. Lingerie 13, rue Paul-Bert T.O 7e cl 15 p.

56 Fortin Marchand de Peinture Bd. Gia-ong, n° 3 T.O. ?e cl. 100 p.

57 Foursaud Boulanger 112, rue Jules-Ferry H. cl. 5e Cie 300 p.

58 Fringant Marchand au détail Bd. Henri-d'Orléans T.O 5e cl. 40 p.

G

59 M^{me} veuve Gagelin Modiste Rue Borgnis-Desbordes, n° 5 T.O. 7e cl. 40 p.

60 Gastaldi Entrepreneur Rue Paul-Bert, 25 T.O. 5e cl 40 p.

61 Gay Marchand au détail Bd. Armand-Rousseau, 80 bis T. O. 6e cl 25 p.

62 Girard Adm. délégué de la Société anonyme industrielle de l'Annam Tonkin 64, rue Jean-Dupuis H. cl. 5e Cie 300p

63 M^{me} Gravel Pâtisserie et confiserie 91, rue Paul-Bert T.O. 5e cl. 40 p.

64 Gravereaud Associé de la maison Verneuil et Gravereaud Entrepreneur 3 , bd. Rialan T.E. 5e Cie 1.000 p.

65 Grenès Courtier en marchandises 3, bd. Jauréguiberry

66 Guillaume Entrepreneur 40, bd. Gambetta T.O. 1^{re} cl. 123 p.

67 Guillot Fondé de pouvoirs de la maison Veuve Guioneaud 28-30, bd Gia-Long H. cl. 5e Cie 300 p.

68 Hilaire Dir. de la Cie française des chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan Bd. Gambetta T.E. 1^{re} Cie 3.000 p.

69 Hommel M. Adm. délégué de la Société anonyme Brasserie Hommel 110, rue Jules-Ferry 4e cl. 5e Cie 300 p.

70 de Heaulme Directeur à la Cie d'Exportation d'Extrême-Orient 14, rue de la Chauz 4e cl. 1^{re} Cie 750 p.

J

71 Julien Fabricant et marchand de peinture Bd. Gia long, n° 3 T.O. 3e cl. 75 p.

L

72 M^{lle} Lafeuille Marchande d'appareils photographiques cartes postales au détail et dentelles Rue Paul-Bert T. O. 2e cl. 100 p.

73 Lacaze Pharmacien Rue Paul-Bert ?

74 Lafon Pharmacien Rue Paul-Bert ?

75 Lagisquet Ch. Architecte 15, rue Lagisquet T.O. 3e cl. 75 p.

76 Lamarche G. Fabricant de gluco gomme 84, bd. Carreau T.O. 6e cl. 25 p.

77 Lamontagne Marchand forain Hanoï T.O. 3e cl. 75 p.

78 Lapeyre Nég importation art pour indigène 20, rue Song-to-Lich T.O. 2e cl. 100 p.

79 Larrivé Ch. Marchands d'appareils électriques et entrepreneur 84, rue Jules-Ferry H. cl. 7e Cie 200 p.

80 Larrivé Jules — — —

81 M^{me} Léglise G. Pension de famille Bd. Gia-Long T.O. 6e cl. 40 25 p.

82 M^{me} Le Guern Marchande de meubles et logeuse en garni 70, rue Jules-Ferry 4e cl. 7e Cie. 200 p.

88 M^{me} veuve Le Biboux Café et débit de boisson 51, rue des Vermicelles
T.O. 5e cl. 40 p
84 Lebougneq Représentant Société application des procédés « Fit » 21, b d
Rollandes T.O. 3e cl. 75 p.
85 Leroy Entrepreneur Bd. Bobillot H. cl. 6e Cie 250 p.
86 Lesterlin Dir du Crédit foncier de l'Indochine Bd. Bobillot, n° 5
H. cl. 2e Cie 600 p.
87 Levée Adolphe Marchand de tissus et de nouveautés Rue Paul-Bert, n° 52
4e cl. 7c Cie 200 p.
88 Levée fils Hôtelier cafeter et restaurateur Rue Paul-Bert, 23 et 25 4 e
cl. 4e Cie 360 p.
89 de Louvencourt Dir. de la Manufacture des tabacs Digue du Block Nord T.E.
3e Cie 1. 500 p.
90 Loupy Jean Transport d'autos 78, rue Bichaud T.O. 4e cl. 55 p.
91 Luzet Opticien 51, rue Paul-Bert 4e cl. 7e Cie 200 p.

M

92 Maron P. Courtier en marchandises Bd. Carreau, 38 T.O 5e cl. 40 p.
93 M^{me} Marty Pension de famille Bd Gambetta, 25 T.O 4e cl. 55 p.
94 M^{me} Marty Pension de famille 70, rue Jules-Ferry T. O. 7e cl. 15 p.
95 de Massiac Adm.-gérant de l'Avenir du Tonkin 114, rue Jules-Ferry T.O.9e cl.
100 p.
96 Mazoyer épicier et alimentation générale Rue Jules-Ferry H. cl. 7e
Cie 200 p.
97 M^{lle} Mercier Camille Dentelière 95, avenue du Grand Bouddha T.O 5e cl.
40 p.
98 Michelot Café et restaurant Rue de l'Intendance et bd Henri-Rivière 4 e
cl. 3e Cie 500 p
99 Michaud Boucher Rue Paul-Bert, n° 55 H. cl. 5e Cie 300 p.
100 Moreau Gabriel Tailleur et marchand de nouveautés 42, rue Paul-Bert
T. O. ?e cl 75 p.
101 Mourguès Albert Café et restaurant Rue Jules-Ferry 4e cl. 6e Cie
250 p.

N

102 Neker Julien Cafétier 13, rue Song to Lich T.O. 6e cl 25 p.

P

103 Passignat Bazar articles funéraires et objets de cultes 11, rue Borgnis-
Desbordes H. cl 8e Cie 150 p
104 M^{me} Parg née Ng.-thi-Hin Marchande. de sel Rue du Charbon T. O. 7e
cl. 15 p.
105 Perroud Aug. Bijoutier 39, rue Paul-Bert H. cl. 6e Cie 250 p
100 Piot Adm. délégué de la Société frse des distilleries de l'Indochine B d .
Gambetta T. E. 1^{re} Cie 3.000 p.
107 Pouchat Julien Entrepreneur Avenue Puginier, 23 T. O. 5e classe 40 \$
108 Puech H. Marchand au détail Bd. Gialong 24 T. O. 5e classe 40 p.

R

109 Ridet A. Armurier 40, rue Paul-Bert T. O. 2e cl. 100 p.
110 Rochat Alex. Gérant d'immeubles et reprt. de la Société foncière de l'Annam 8 ,
avenue Beauchamps T. O. 2e cl 100 p.
111 Rozier Armurier, fermier pour l'embouteillage des alcools indigènes du Tonkin

44, rue de la chaux H. cl. 7e Cie 200 p.

S

112 Sallé Dir. de la maison Charrière Dufourcq Garriguenc et Cie Quai Clemenceau, 194 T. E. 6e Cie 900 p.

113 Schaeffer Dir. de la Société indochinoise d'électricité Bd. Francis-Garnier, 69 T. E. 3e Cie

114 M^{me} R. Servet Dentelles broderies (Imp. et Export.) Rue Bovet, n° 4 T. O. 2e cl. 100 p.

115 Simon Dir. de la maison Larue frères 192, quai Clemenceau H. cl. 2e Cie 600 p.

116 Szymanski Dir. de la Banque de l'Indochine Bd. Amiral-Courbet, 47 T. E. 1^{re} Cie 3000 p.

T

117 Taupin G. Librairie et l'imprimerie Rue Paul-Bert, n° 50 H. cl. 4e Cie 360 p

118 Thibault Repr^t de la Pommeraye et Cie 33, bd. Henri-Rivière H. cl. 5e Cie 300 p.

119 M^{lle} Tomasi Jacqueline Couturière Rue Borgnis-Desbordes, n° 6 T. O. 5e classe 40 p.

120 Tranchesset Élisée Négociant en vin Bd Dong-Khanh, 20 H. cl. 7e Cie 200 p.

121 Triaire Repr^t de la Société anonyme des briqueteries et tuileries de l'Indochine Avenue du Grand-Bouddha, n° 64 H. cl. 1^{re} Cie 750 p.

V

122 Vallée Henry Prosper Marchand de tissus Rue Paul-Bert, 37 H. cl. 8e Cie 150 p.

123 Verneuil Entrepreneur et entrep. de p. p. caoutch. Bd Rialan, n° 5 H. E. 5e Cie 1.000 p.

124 Vidal [Étienne Émile] Alimentation générale Rue Jules-Ferry H. cl. 7e Cie 200 p.

125 Vigour Marchand de dentelles Bd, Gambetta, 106 T. O. 2e cl. 100 p.

W

126 Weil Maurice Négociant Bd. Félix-Faure, 57 T. O. 1^{re} cl. 125 p.

127 Wiélé Marchand de cycles et accessoires Rue Maréchal-Joffre, 45 T. O. 3e cl.

128 Wohrer Ch. Repr^t de la Société franco-annamite textile et d'exportation Bd. Dang-Khanh, 18 H. cl. 1^{re} Cie 750 p.

PROVINCE DE BAC-NINH

129 Berret Jean Henri Hôtelier Thi-Cau

130 Birot Directeur Papeterie Dap Cau

131 M^{me} Boillot Laure Fournisseuse vivres à hôpital indigène Bac-ninh

132 Chapelon Eugène Restaurateur Bac-ninh

133 Faugère Pierre Commerçant Thi-cau

134 Gaye Jean Baptiste Directeur Tuilerie Dap-cau

135 Gouguenheim Louis Restaurateur Dap-cau

136 Iphate Pierre Débitant général d'alcools Dap-cau
137 Olléac Auguste Entrepreneur Thi-cau
138 Rousselet Jean Industriel Thi-cau
139 Veyrenc Albert Directeur Usine électrique Dap-cau.

PROVINCE DE HADONG

140 Besnard Jean Directeur de l'usine des cheveux et dentelles Thai-Ha-Ap 3 e
cl. T.O.
141 Charles Georges Fabricant de briques 105, rue Jules-Ferry Hanoi 3e cl. T.O.
112 Duron P. Directeur de la Société foncière Hanoi H. c. 3e cl.
143 Grawitz Charles Adm. délégué de la Société des tanneries de l'Indochine
Thuy-Khuê 5e cl. H.C.
144 Lasvigne Henry Entrepreneur de transport Ha van (Hadong) 3e cl. T.O.
145 Piovano Ferdinand Directeur de la Cie française d'explosifs en Ext.-Or. 7 ,
bd. Bobillot, Hanoi 3e cl. T.O.
146 Oudin Maurice Directeur de la Société Gomme Laque J. B. Thai-ha
Ap 5e cl H.C.

PROVINCE DE HOA-BINH

NÉANT

PROVINCE DE LANGSON

147 Madame Delair Marchande de pétrole Lang-son 6e classe
148 de Fontenoy Marchand de pétrole Lang-son 3e classe

PROVINCE DE LAOKAY

149 Jourlin Joseph Hôtelier Chapa 2e classe
150 Morellon Édouard Hôtelier Laokay 3e classe
151 M^{me} Veyrenc Cinématographe Laokay 6e classe

PROVINCE DE PHU-THO

152 Thibaut Henri René Directeur de l'usine de Gomme laque La-Phu, huyên de
Thanh-Thuy 5e classe

PROVINCE DE PHUC-YÊN

NÉANT

PROVINCE DE SON-LA

NÉANT

PROVINCE DE SONTAY

153 Demolle Représentant de la Cie franco-asiatique des pétroles Son-tay
4e classe
154 Lautard Clément Marchand à poste fixe Tong (Sontay) 8e classe
155 Lautard François Marchand à poste fixe Tong (Sontay) 8e classe

PROVINCE DE THAI-NGUYÊN

156 Gauthier Entrepreneur transports fluviaux Thai nguyễn 1^{re} cl. T.O.

PROVINCE DE TUYÊN QUANG

157 Guiguen Eugène Propriétaire Commerçant Tuyên-quang 4e classe
158 Gâche Henri Entrepreneur Tuyên-quang 5e classe

PROVINCE DE VINH-YÊN

NÉANT

PROVINCE DE YÊN-BAY

NÉANT

PROVINCE DE BAC-GIANG

159 L. Bonnafont Marchand de bois fermier d'abattoir et planteur Phu-lang-thuong
5e et 6e cl.
160 Piovano Entreprise de transports automobiles Phu-lang-thuong 3 e
classe
161 Albert Ronfaut Marchand de bois Phu-lang-thuong 5e classe

PROVINCE DE CAO-BANG

162 Ferrière Paul Cafetier Cao-bang 2e catégorie

PROVINCE DE HA-GIANG

163 Pinot Charles Marchand en détail Ha-giang T. O. 4e classe

PROVINCE DE LAI-CHAU

NÉANT

PROVINCE DE NGHÊ-AN

- 164 Batholomeau Pierre Albert Marchand de bois Phu-qui 1re classe
165 Bel Joany Baptiste Hôtelier Vinh 2e classe
166 Cotin Henri Georges Représentant de l'U. C. I. A. Ben-thuy Hors cl.
167 Calard Louis Commerçant Ben-thuy 5e classe
168 Coudoux Paul Louis Entrepreneur Ben-thuy Cl. exceptionnelle.
169 Cros Lucien Marchand de bois de construction Ben-thuy 3e classe
170 Dumas Marie Victor Pharmacien Vinh 3e classe
171 Dulcé Maximin Auguste Entrepreneur Vinh 3e classe
172 Kuter Émile Négociant Vinh ?e classe
173 Lejeune Georges Marie René Commerçant Vinh H. cl. 3e cl
174 Mange Victor Louis Marie Dir. gén. Société indochinoise forestière et des
allumettes Bêh-Thuy H. cl. 1re classe
175 Monier Gustave Entrepreneur Vinh 2e classe
170 Mouton Émile Victor Fermier des marchés Ben-Thuy 1re classe
177 Saintard Albert Marchand de bois Ben-Thuy 2e classe
178 Seillier Alexandre Eugène Courtier maritime Ben-Thuy 3e classe

PROVINCE DE THANH-HOA

- 179 Dubois Adrien Jean Baptiste Directeur de la fabrique d'allumettes
Ham-Rong H. cl. 2e
180 Gauthier Jean Marchand de bois Yen-My 1re classe
181 Giraud Georges Entrepreneur Thanh-hoa 4e classe
182 Niel Jouve Joseph Entrepreneur Thanh-hoa H. cl. 3c cl.
183 Vve Reynaud Louise Hôtelière Thanh-Hoa 5e classe
184 Tarpin Lyonnet Louis Marchand de bois à brûler Nhu-Xuan 5e classe
185 Vernier de Byans Charles Jouve Marchand commerçant Thanh-Hoa 3 e
classe

PROVINCE DE HA-TINH

NÉANT

Hanoï le 18 Février 1925

Le Président.

Gaye

Les membres :

Eckert

Levée

Larrivée

Le Bougnec

Son xuân Hoan

Lê van Phuc

Dô Thân.

LISTE DÉFINITIVE DES 170 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1927

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS
DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOI
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 21 février 1927, pp. 1-16)

N° d'ordre	Noms et prénoms	Profession	Adresse	Catégorie des patentes
A				
1	A Chi	Fabricant d'allumettes	Route de Hue prolongée	T.E. 2e Cie
2	Aviat Albert	Marchand, loueur d'autos et carrossier	Bd Gambetta	H. cl. 2e Cie
3	Anziani Pierre	Camionneur déménageur	Bd Gia-Long	T.O. 3e cl.
4	Abdoulamidou	Marchand de tissus de coton	Rue de la Soie	H. cl. 6e Cie
5	Alfred Georges	Directeur du Cinéma « Pathé »	Bd Francis-Garnier	H. cl. 4g Cie
6	Allen F.	Export. de dentelles	Route Grand-Bouddha	T.O. 6e Cie
7	Antest	Marchand. de cycles	Av. Général-Bichout	T.O. 3e cl.
B				
8	Baucarnot	Représentant de la Société anonyme des briqueteries et tuileries de l'Indochine	64, avenue Grand Bouddha	H. cl. 1re Cie
9	Baivy	Marchand de musiques	Rue de la Chaux 43	T.O.4e cl.
10	Bédât Martial	Entreprise des usines des eaux		H. cl. 3e Cie
11	Bénard	Fondé de pouvoirs de Budelot, transitaire à Haiphong	rue Jules-Ferry 82	H. cl. 4e Cie
12	Boillot Ch.	Marchand. d'autos et cycles	Rue Paul-Bert, 1	H. cl. 4e Cie
13	Babaud Dulac	Gérant d'immeubles	Rue Pavie, 25 bis	H. cl. 4e Cie
14	Bazin	Directeur de la Société des Pêcheries et nuoc-mam du Tonkin	51, b d Gia-Long	3e cl.
15	Mme Bourguignon	Marchande de dentelles	35, av. Grand-Bouddha	
16	Bidault	Marchand de tissus de soie	Av. Puginier, n° 32	T.O. 3e cl.
17	Bouteille S.	Salon de coiffure	Bd. Gialong, 5	T.O. 7e cl.
18	Mme Vve Bonnin	Représentant de commerce	42, rue du Chanvre	H. cl. 8e Cie
19	Blanc	Pharmacien	31, rue Paul-Bert	H. cl. 3e Cie
20	Caumont	Fondé de pouvoirs des Établissements Bourgouin-Meiffre	Rue Jean-Dupuis	
21	Caps	Transitaire	Rue Jules-Ferry, n° 102	T.O. 3e cl.
22	Chabot Paul	Bijoutier et joaillier	Rue Paul-Bert, n° 56	H. cl. 4e Cie
23	Chavan	Représentant de la maison « Descours et Cabaud »	Rue Paul-Bert 58	T. E. 4e cie
24	Christe	Entrepreneur de pompes funèbres	Bd Rollandes, n° 32 bis	T.O. 1re cl.
25	Mme Clouet J.	Marchande au détail et art. de bazar	Rue Borgnis-Desbordes, 17	T.O. 3e cl.

26 Carisey Repr. des Établissements « Bainier » Auto Hall Bd. Carnot, 53 H .
cl. 5e Cie
27 Croibier Huguet Article de Bazar Rue Reinach, 43 T.O. 5e Cie
28 Clavet Rep. de MM. Poincard et Veyret Rue Paul-Bert, 3 T. E. 4e Cie
29 J. Costa Armurier et mécanicien Rue Jules-Ferry, n° 84 T.O. 7e cl.

D

30 Dartenuc Coiffeur et marchand de tabac Rue Paul-Bert, 49 T.O. 5e cl.
31 Delaye Directeur de la Société anonyme d'établissements « Daurelle » Rue Jean-Dupuis, n° 66 H. cl. 3e Cie
32 Demange Georges Négociant et marchand de tissus Bd. H.-d'Orléans, n° 40 H. cl. 2e Cie
33 Deseille Fondé de pouvoirs de l'imprimerie d'Extrême-Orient Rue P. Bert, 26 T. E. 2e Cie
34 Descheneaux Ernest Marchand de musiques et d'instruments de musiques Rue Jules-Ferry, 51 T.O. 5e cl.
35 Détouillon Directeur de la maison « Deleule » Rue Jules-Ferry, n° 103 T.O. 1re cl.
36 Dufourcq Horticulteur et marchand de graines potagères Rue de la Citadelle, 24 T.O. 6e cl.
37 Dubosq Président du conseil d'administration de la Société industrielle et forestière d'Ext.-O. 135, rue Mandarine H. cl. 7e Cie
38 Durr Émile Peintre en bâtiments Bd, Giovaninelli T.O. 6e cl.
39 Mlle Delort Agence générale de publicité T.O. 6e cl.
40 Debiolle Marchand de bois, fabricant et loueur de p. pousse A v .
Grand-Bouddha, n° 59 T.O. 6e cl.
41 Ducamp Maurice Adm. délégué de la Société immobilière de l'Hôtel Métropole Bd. Henri-Rivière H. cl. 2e Cie
42 Domart Pharmacien Rue Paul-Bert
43 Duras Modiste
44 Dahms Lingerie Rue de la Mission, n° 25 T.O. 7e cl.
45 Deleu Lucien Agent des Etabl. Gratry 16, rue Balny

E

46 Ergal Fondé de pouvoirs François Lyard 114, rue de la Chaux H. cl. 5e Cie

F

47 Fafart Adm. délégué de la Société immobilière de Hanoï Bd Dong-Khanh, n° 33 H. cl. 4e Cie
48 Frégier Victor Hôtelier Bd. Rollandes, n° 29 H. cl. 6e Cie
49 Mme Fostan L. Lingerie et marchande de rhums et vins Rue Borgnis-Desbordes T.O. 5e cl.
50 Fortin L. L. Entrepreneur Bd. Doudart-de-Lagrée, 31 T.O. 5e cl.
51 Fougerolle [Auguste] Entrepreneur des T.P. Bd Armand-Rousseau, n° 4
52 Faure Lucien Entrepreneur Bd. Rollandes, n° 29 H. cl. 6e Cie
53 Ferraci Gargotier Bd. H.-d'Orléans T.O. 3e cl.
54 Fays Représentant de commerce Rue du Lac, 43 T.O. 3e cl

G

55 Guerard Représentant de la Société des transports automobiles indochinois [Renault] Bd. Carreau, 27 H. cl. 4e Cie
56 Mme Vve Gagelin Modiste Rue Borgnis-Desbordes, 5 T.O. 5e cl.
57 Gastaldi Entrepreneur Bd. Félix-Faure 7 bis T.O. 5e cl

58 Girard Adm. délégué de Société anonyme industrielle de l'Annam et du Tonkin
Rue Jean-Dupuis, n° 64 H. cl. 5e Cie
59 Guillaume A. Entrepreneur Bd. Gambetta, 48 T.O. 1^{re} cl.
60 Mme Gravel Pâtissière et confiserie Rue Paul-Bert, 91 T.O. 6e cl.
61 Guilbert Directeur général de l'Agence collective de représentations
industrielles et commerciales Bd Dong-Khanh, n° 41 H.cl. 8e Cie
62 Gabrielle Mme Modes Bd. Rialan, 84 T.O. 7e cl.
63 Mlle Rény Girard Marchande de cycles et accessoires Rue Maréchal-Joffre,
n° 45 T.O. 3e cl.
64 Got Directeur de la Banque de l'Indochine Bd. Amiral-Courbet, n° 47 T.E.
1^{re} Cie
65 Grenès Courtier en marchandises Bd. Jauréguiberry, 66
66 Gueydier Hôtelier cafetier et restaurateur Rue Paul-Bert, n° 33-35 H .
cl. 5e Cie
67 Gravereaud Adm. délégué de l'Entreprise générale des vidanges et bouages du
Tonkin Bd. Bobillot prolongé, 1 *bis* H. cl. 8e Cie

H

68 Hommel Adm. délégué de la Société anonyme « Brasserie Hommel » B d
Gambetta H. cl. 5e Cie
69 de Heaulme Adm. délégué de la Cie d'Exportation d'Ext.-Orient Rue de la
Chaux, n° 14 H. cl. 1^{re} Cie
70 Hilaire Directeur de la Société des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan
Bd. Gambetta T.E. 1^{re} Cie»

J

71 Jasmin Pension de famille Bd. Gambetta, 25 T.O. 4e cl.

L

72 Lacaze Pharmacien Rue Paul-Bert
73 Lafont Pharmacien Rue Paul-Bert
74 Lamontagne Marchand forain Hanoï T.O. 2e cl.
75 Larrivé Charles Marchand d'appareils électriques et entrepreneur B d .
Carreau, 84 H. cl. 7e Cie
76 Larrivé (Jules) — —
77 Mlle Lafeuille Marchande d'appareils photographiques et en détail et cartes
postales Rue Paul-Bert, 61 T.O. 3e cl.
78 Lagisquet Architecte Rue Lagisquet, 15 T.O. 2e cl.
79 Mme Léglise Pension de famille Bd Gia long, 40 T.O. 6e cl.
80 Mme Leguern G. Marchande de meubles Rue Jules-Ferry, n° 70 H .
cl. 7e Cie
81 Levée fils Hôtelier, cafetier et Restaurateur Rue Paul-Bert, 51 H. cl. 4e
Cie
82 Luzet Opticien Rue Paul-Bert H. cl. 7e Cie
83 Lebougne E. Représentant, Société d'application des procédés "FIT" B d .
Rollandes, 84 T.O. 3e cl.
84 Lesterlin Directeur du Crédit foncier de l'Indochine Bd. Bobillot, 5
T.O. 3e cl. H. cl. 1^{re} Cie
85 Lesca Société coloniale des G. M.R. Bd. Paul-Bert, 57 et bd. Dong-Khanh,
n° 1 T.E. 2e Cie

86 Lebrun Représentant de l'UCIA Quai Clemenceau, 196

M

- 87 Maron Paul Courtier en marchandises Bd Carreau, 31 T.O. 5e cl.
 88 Mme Marly Pension de famille Bd. Jules-Ferry, 70 bis T.O. 7e cl.
 89 De Massiac Administrateur-gérant de l'Avenir du Tonkin Rue Jules-Ferry,
 114 T.O. 2e cl.
 90 Mazoyer Épiciers et alimentation générale Rue Jules-Ferry, 98 H. cl. 7e
 Cie
 91 Mercadier Directeur de la maison Denis frères 77, bd. Francis-Garnier H .
 cl. 7e Cie
 92 Moreau Gabriel Tailleur et marchand de nouveautés Rue Paul-Bert, 42
 T.O. 3e.
 93 Michaud Boucher Rue Paul-Bert, 55 H. cl. 4e Cie
 94 Mourguès Albert Café et restaurant Rue Jules-Ferry H. cl. 6e Cie
 95 Mme Mallet Café et Restaurant 8, de la Citadelle T.O. 5e Cie
 96 Moreau Jeune Albert Tailleur Av. Cathédrale, T.O. 5e cl.
 97 Maron François Représentant de commerce Bd. Armand-Rousseau, n° 80
 T.O. 3e cl.
 98 Malouis Directeur de la maison Larue Frères Usine à glace eaux de Seltz et
 limonade 192, quai Clemenceau H. cl. 2e Cie

N

- 99 Necker Julien Cafetier Rue Sông-Tô-Lich T.O. 6e cl.

P

- 100 Passignat Bazar, articles funéraires et objets de culte Rue Borgnis-Desbordes,
 n° 11 H. cl. 8e Cie
 101 Phily F. Transitaire Bd. Gialong, n° 24 T.O. 4e cl.
 102 Puech H. Marchand au détail Bd. Dong-Khanh
 103 Perroud Auguste Bijoutier-joaillier Rue Paul-Bert, 39 H. cl. 5e Cie
 104 Piot Adm. délégué de la Société française des distilleries de l'Indochine Bd.
 Armand-Rousseau H. cl. 5e Cie
 105 Pouchat Julien Entrepreneur Av. Puginier, 25 T. O. 5e cl.
 106 Pierre Ducup de Saint Paul Marchand de vins Rue Paul-Bert H. cl. 7e Cie
 107 Petitgirard Fondé de pouvoirs de la maison Guioneaud R. Paul-Bert H .
 cl. 3e Cie

R

- 108 Ridet Armurier Rue Paul-Bert, 40 T.O. 2e cl.
 109 Rochat Alexandre Gérant d'immeubles Bd. Gambetta, T.O. 4e cl.
 110 Rolquin Représentant de Société indochinoise de transports en commun
 Bd. Gambetta, 108 T.O. 1^{re} cl.
 111 Rozier J. Réparation mécanique électrique avec vente de petits appareillages
 électriques Bd, Henri-d'Orléans T.O. 6e cl.
 112 Mme Ramonda Corsetière Av. Cathédrale, 7 T.O. 8e cl.
 113 A. Reberteau Imprimeur Rue Paul-Bert, 13 T.O. 5e cl.
 114 Rupplinger Directeur de la maison Charrière Dufourcq Garriguenc et Cie,
 négociant 194, quai Clemenceau T.E. 6e Cie

S

- 115 Scalla Armateur, fermier pour l'embouteillage des alcools indigènes du Tonkin
 Rue de la chaux, n° 44 H.cl. 7e Cie
 116 Mme B. Serret Dentelles, broderies (Import et exp.) [associée à Albert
 Janvier] Bd. Gambetta, 45 H. cl. 4e Cie

117 Seitert Directeur de la Banque franco-chinoise Rue Paul-Bert et bd. Henri-Rivière T.E. 4e Cie
 118 Samy Pierre Cordonnier Rue des Paniers, 82 T.O. 5e cl
 119 Mme Silhol Marchande. de massage facial électriques T.O., 7e cl
 120 Schaeffer Directeur de la Société Indochinoise d'électricité Bd. Francis-Garnier, 69 T.E. 3e Cie

T

Taupin Librairie et imprimerie Rue Paul-Bert, 50 H. cl, 4e Cie
 122 Thibault Représentant de la Pommeraye et Cie Bd. Henri-Rivière, n° 33 H. cl. 4e Cie
 123 Tranchesset E. Négociant en vins Bd. Dong-Khanh, n° 20 H. cl. 7e Cie
 124 Tallard Gérant d'immeubles Bd. Bobillot, n° 7 T.O. 3e cl.

V

125 Vayssier Représentant de la maison Boy-Landry Bd. Rollandes et Henri-Rivière, 25 H. cl. 4e Cie
 126 Vallée P. Marchand de tissus Rue Paul-Bert, 37 H. cl. 7e Cie
 127 Verneuil Entrepreneur, carrossier et charron Bd. Rialan, 37 T.E. 5e Cie
 128 Vigour René Représentant de commerce Bd. Gambetta, 100 H. cl. 7e
 129 Vidal Alimentation générale Rue Jules-Ferry H. cl. 7e Cie

W

130 Weil Maurice Négociant Bd. Félix Faure, n° 57 H. cl. 8e Cie
 1931 Wohrer Représentant de la Société annamite textile et d'exportation Négociant en gros Bd. Dong-Khanh, n° 18 H. cl. 1^{re} Cie

PROVINCE DE BAC GIANG

132 Piovano 49 ans Entrepreneur de transports automobiles P h u - L a n g - Thuong T.O. 1^{re} cl.
 133 Battesti Paul Marie 56 ans Marchand de bois Phu-Lang-Thuong T.O. 3^e cl.

PROVINCE DE BAC-KAN

NÉANT

PROVINCE DE BAC-NINH

134 Mme Boillot Laure 47 ans Fournisseuse Bac-Ninh 4e cl.
 135 MM. Birot 45 ans Directeur Papeterie Dap-Cau H. cl.
 136 Chapelon Eugène 43 ans Entrepreneur Bac-Ninh 4 e cl.
 137 Dancet 42 ans Hôtelier Dap-Cau H. cl.
 138 Faugère Pierre 64 ans Commerçant Thi-Cau 2e cl.
 139 Olléac Auguste 59 ans Entrepreneur Dap-Cau 4e cl.
 140 Rousselet Jean 67 ans Industriel Dap-Cau 4e cl.
 141 Tramoni 39 ans Cordonnier Bac-Ninh 7e cl.

142 Veyrenc Albert 53 ans Directeur Usine électrique Dap-Cau H. cl.
 143 Fortin 53 ans Fabricant de peinture et marchand Dap-Cau H. cl.
 144 Julien — — — —

PROVINCE DE HADONG

145 Duron P. 37 ans Directeur de la Société foncière Hanoï 3e cl. T.O.
 146 Muller 45 ans Directeur de la Blanchisserie Pierre Thuy-Khuê 4e cl. T.O.
 147 Abel Tallard 31 ans Directeur de Cie française d'Explosifs en Extrême Orient
 7, bd. Bobillot 3e cl. T. O.
 148 Grawitz Charles 55 ans Adm. délégué de la Société des Tanneries de
 l'Indochine Thuy Khuê 5 e cl. H. O.
 149 Picard — Directeur de la Société Gomme Laque J. B. Thai-Ha-Ap 5 e
 cl. T.O.
 150 Ballieu — Fabricant de briques 106, rue Jules-Ferry 3e cl. T. O.

PROVINCE DE HOA-BINH

NÉANT

PROVINCE DE LAO-KAY

M.M.
 151 Morellon 44 ans Hôtelier Lao-kay 3e classe
 152 Fouyer 35 ans Hôtelier Chapa 2e classe
 153 Vaumousse 56 ans Négociant Chapa 1^{re} classe
 154 Magne 47 ans Entrepreneur Chapa 5e classe
 155 Marty Marcellin 46 ans Entrepreneur transport Lao-Kay 4e classe
 156 Mme Chrétien Marie 35 ans Commerçante Lang-Son 7e cl.
 157 De Fontenoy (Pierre) 55 ans Négociant Lang-Son 3e cl.
 158 Dronet Louis Auguste 47 ans Industriel Lang-Son 4e cl.
 159 Delair, Henri 45 ans Commerçant Lang-Son 4e cl.

PROVINCE DE PHU-THO

NÉANT.

PROVINCE DE PHUC-YÊN

NÉANT.

PROVINCE DE SON-LA

NÉANT.

PROVINCE DE SON-LA

NÉANT

PROVINCE SONTAY

160 Demolle Gustave 48 ans Représentant de la Compagnie franco-asiatique des
pétroles Son tay 4e cl.
161 Mesrouze Alexis 32 ans Cafetier Restaurateur Son-tay 5e cl.
162 Lautard Clément 48 ans Marchand à poste fixe Tong (Sontay) 8e cl.
163 Lautard François 51 ans Idem Tong (Sontay) 8e cl.

PROVINCE DE THAI-NGUYÊN

164 Gauthier Jules 48 ans Entrepreneur de transports fluviaux T h a i -
Nguyễn 1^{re} classe

PROVINCE DE TUYÊN-QUANG

165 MM. Guiguen Eugène 38 ans Commerçant Rue de Ha-Giang, Tuyên-
Quang 4e classe
166 Gache Henri 58 ans Entrepreneur Rue de la Poste Tuyên-Quang 5e classe

PROVINCE DE VINH-YÊN

167 M Rouet 78 ans Marchand de Pétrole Bach-bac T.O. 2e cl.

PROVINCE DE YÊN-BAY

NÉANT

2^e TERRITOIRE MILITAIRE
(CAO-BANG)

168 MM. Ferrière (Paul) 26 ans Cafetier Caobang 2e catégorie T.O.
169 Vincenti, Édouard, directeur de la Société des étains et wolfram du Tonkin à
Tinh-Tuc 46 ans Entrepreneur de Travaux publics Tinh-Tuc par Nguyễn-Binh
1^{re} classe T.O.
170 Pinot Charles 58 ans Marchand au détail Ha-Giang 5e classe

4^e TERRITOIRE MILITAIRE (LAICHAU)

NÉANT

Hanoï, le 11 février 1927
Signé : Gaye

Les membres :

Signé : Batsère
Luzet
Tallart
Larrivé
Son-xuan-Hoan
Le-Van-Phuc
Phuc-My.

LISTE DÉFINITIVE DES 176 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1929

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS
DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOI
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 4 mars 1929, pp. 803-817)

N° d'ordre Noms et prénoms Profession Adresse Catégorie des patentes

A

- 1 Alessandrini Tailleur et marchand de tissus au détail 35, rue Paul-Bert
T.O. 5e cl.
2 Alfred Georges Directeur Cinéma Pathé Bd Francis-Garnier H. C. 4e Cie
3 Allen Exportateur de dentelles Route du Grand-Bouddha T.O. 6e cl.
4 Aumont Directeur de la maison Denis Frères 30, rue Paul-Bert H. Ex. 2e Cie
5 Aviat Albert Marchand et loueur d'autos, carrossier Bd Rialan H.C. 2e Cie
6 Anziani Pierre Camionneur déménageur Bd Gia-Long T.O. 3e cl.
7 André Marc Directeur Banque franco-chinoise Bd Bobillot

B

- 8 Baivy Marchand de musique Rue de la Chaux T.O. 4e Cie
9 **Beaucarnot** Dir. de la Société anonyme des Briqueteries et Tuileries de
l'Indochine 64, avenue du Grand-Bouddha H.cl. 1^{re} Cie
10 Bazin Alfred Dir. de l'Office général de main d'œuvre indochinoise 1 5 ,
boulevard Rollandes H .cl. 8e Cie
11 Beau Robert Bijoutier orfèvre horloger, bijoux d'arts 2 5 , b d . B o r g n i s -
Desbordes H.cl. 6e Cie
12 Bédât Martial Entreprise des Eaux Usine des Eaux H.cl. 3e Cie

D

- 28 Delaye Représentant des Comptoirs généraux de l'Indochine 66, rue Jean
Dupuis H. C. 3e Cie
29 Deleu Lucien Agent des Établissements Gratry de Lille 16 rue Balny T. Ex. 4e
Cie
30 Dely Maurice Pâtisserie, confiserie 82, rue Jules-Ferry T.O. 5e cl.
31 Demange Georges Négociant et marchand de tissus 40, bd. Henri-d'Orléans
H. C. 2e Cie
32 Derval Corentin Débitant boissons R. Do-huu-Vy, 12 T.O., 3e cl.
33 Descheneaux Ernest Marchand de musiques et d'instruments de musique
Rue Jules Ferry, n° 51 T.O. 3e cl.
34 Deseille Fondé de pouvoirs de l'I.D.E.O. 26, rue Paul-Bert T. O. 2e Cie
35 Destefani Léon Entrepreneur de peinture Bd Gialong, 24 T.O. 4e cl.
36 Detouillon Directeur de la maison Deleule 108, rue Jules-Ferry H. cl. 8e
Cie
37 Mme Dhmas Lingerie 25, rue de la Mission T.O. 7e cl.
38 Mme Veuve André Ducamp Administrateur délégué de la Société Immobilière de
l'Hôtel Métropole Boulevard Henri Rivière T. E. 4e Cie
39 Dufourcq Horticulteur 21, rue de la Citadelle T.O. 6e cl.

40 Dupuy Directeur de la Société des Grands Travaux d'Extrême-Orient Rue des Teinturiers, n° 21 H. C 2e Cie
 41 Mlle Duras G. Modes 12, rue Borgnis-Desbordes T.O. 5e cl.
 42 Durr Émile Peinture en bâtiments 39, rue des Chapeaux T.O. 3e cl.

E

43 Ellul Marchand de nouveautés et tissus Rue Paul-Bert, n° 37 H. C. 7e Cie
 44 Ergal Fondé de pouvoirs de M. Fr. Lyard Rue de la Chaux H. cl. 5e Cie

F

45 Faivre Henri Directeur de la Société anonyme Brasserie Hommel Bd. Gia-Long, 57 H. C. 8e Cie
 46 Farjon Directeur de la maison Descours et Cabaud Rue Paul-Bert, 99, bd. Gia-long T. Ex. 3e Cie
 47 Mme Favennec J. Couturière 4, rue de Tuyên-Quang T. Ex. 6e Cie
 48 Fays Représentant de commerce 43, rue du Lac T.O. 6e cl
 49 Mme Fiorio Dentellerie 3, rue Dong-Vuc T.O. 3e cl.
 50 Fortin L. P. Entrepreneur 31, bd.Doudart-de Lagrée T.O. 5e cl.
 51 Fougerolle [Auguste] Entrepreneur 4, rue Armand-Rousseau T.O. 3e cl.
 52 Frégier Victor Hôtelier 29, bd. Rollandes H. cl. 3e Cie

G

53 Mme Vve Gagelin Modiste 5, rue Borgnis-Desbordes T.O. 4e cl.
 54 Gautier Sellier bourrelier et harnacheur 5, rue Paul-Bert H. cl. 6e cl.
 55 Mgr Gendreau Représentant de l'imprimerie Thiên-Ban Van Quan 15, rue de la Mission T.O. 4e cl.
 56 Girard Société anonyme financière industrielle minière de l'Indochine Bd. Gia Long, n° 38 H. cl. 3e Cie
 57 Giovanelli Marchand de cycles 3, rue de la Citadelle T.O.4e cl.
 58 Girardot H. Vente de pneumatiques 37, bd. Carreau T.O. 3e cl.
 59 Goldschmidt G. Import et export 76, bd. Carnot T.O.2e cl.
 60 Got Directeur de la Banque de l'Indochine 17, bd Amiral-Courbet T.E. 1^{re} Cie
 61 Gouguenheim Représentant de commerce 1, rue Jambert T.O. 3e cl.
 62 Mme Gravel Pâtisserie, confiserie 91, rue Paul-Bert T.O. 6e cl
 63 Gravereaud Carrossier Bd. Rialan, 4 H. cl. 3e Cie
 64 Grenès Yves Courtier en marchandises Bd. Jauréguiberry, n° 3 T.O. 1^{re} cl.
 65 Guérard Représentant Société transports indochinois 27, bd. Carreau H. cl. 4e Cie
 66 Gueydier Propriétaire de l'Hôtel de la Paix 33-35, rue Paul-Bert H. cl. 5e Cie
 67 Guimberteau Dentellière 29, bd. Carreau T.O. 4e cl.
 68 Guillaume André Entrepreneur 48, bd Gambetta T. O. 1^{re} cl.
 69 Guilhou Représentant de la pharmacie Blanc Rue Paul-Bert H. cl. 3e Cie
 70 Guioneaud Fondé de pouvoirs de la maison Vve L. Guioneaud Rue Paul-Bert H. cl. 3e Cie
 71 Janvier Commerçant 24, bd. Gambetta T.O. 5e cl.
 72 Jasmin Pension de famille Bd. Gambetta, n° 25 T.O 4e cl.
 73 Joseph (Robert) Directeur de la Société française d'entreprise de dragages et Travaux publics 1, bd. Henri Rivière H. cl. 3e Cie

L

74 Mlle Lafeuille Marchande appareils photographiques et cartes postales 61,
rue Paul-Bert T.O. 3e cl.
75 Lafont Pharmacien Rue Paul-Bert H. cl. 3e Cie
76 Larrivé Charles Entreprise de transport en commun 84, bd. Carreau
T.O. 1^{re} cl.
77 Larrivé Jules Agent d'assurance 84, bd. Carreau H. cl. 7e Cie
78 Le Bougnec E. Directeur des Établissements Indophono Rue Paul-Bert, n° 58 H
cl. 6e Cie
79 Lebrun Représentant de l'U.C.I.A. 196, quai Clemenceau T. E 3e Cie
80 Lécorché Directeur de la Cie des Chemins de fer de l'Indochine et du
Yunnan Bd. Gambetta T.O. 1^{re} Cie
81 Mme Léglise Pension de famille Rue Leclanger T.O. 6e cl.
82 Leguern Marchande de meubles et logeuse en garnis 70, rue Jules-
Ferry H. cl. 7e Cie
83 Lesca Directeur G.M. R. 57, rue Paul-Bert T. E. 2e Cie
84 Lesterlin Paul Bd. Borgnis-Desbordes H. C, 8e Cie
85 Levée Paul Hôtelier-cafetier restaurant (Hanoi-Hôtel) Rue Paul-Bert T. E. 2e
Cie
86 Liesse Directeur de l'Agence collective de représentations 41, bd Dong-
Khanh H. cl. 8e Cie
87 Long Directeur p i. du Crédit foncier de l'Indochine 5, bd. Bobillot H .
C 1^{re} Cie
88 Luzet Opticien Rue Paul-Bert H. cl. 7e Cie
89 Lacollonge Architecte 46, bd. Gambetta T. O. 2e Cie
90 Mme Laurent Marchande au détail 2, rue Bovet T.O 7e cl
91 Leca Joseph Représentant de commerce 11, cité Jauréguiberry T.O. 3e cl.

M

92 Malouis Directeur maison Larue-Frères Quai Clemenceau, n° 192 T. Ex. 6e
Cie
93 Maron François Représentant de commerce 40, bd. Armand-Rousseau T .
O. 3e Cie
94 Martin C. Cafetier-hôtelier Restaurateur 109, bd. Gambetta H C. 6e
Cie
95 Mme Marty Pension de famille 70 bis, rue Jules-Ferry T.O. 3e cl.
96 de Massiac M. Administrateur gérant de l'Avenir du Tonkin 74, rue Jules-
Ferry T.O. 2e cl.
97 Mazoyer Épiciers-Alimentation générale 16, rue Jules-Ferry H. C. 7e Cie
98 Mercier André Marchand de dentelles 95, avenue du Grand-Bouddha
T.O. 5e cl
99 Michaud Boucher 55, rue Paul-Bert H. cl. 4e Cie
100 Moreau Gabriel Tailleur et marchand de nouveautés Rue de la
Cathédrale T.O. 2e cl.
101 Mourguès Cafetier Restaurateur Rue Jules Ferry H. C. 4e Cie

P

102 Mme Paillard Couturière 25, bd. Carreau T.O. 7e cl.
103 Mme Vve Parez Marchande de riz au détail 50 rue du Charbon T.O. 8e cl.
104 Passignat Antiquités-articles funéraires et articles de culte 11, rue Borgnis-
Desbordes H. C. 8e Cie
105 Ducup de Saint-Paul Marchand de vins Rue Paul-Bert H.C. 8e Cie
106 Perroud Aug. Bijoutier, joaillier 39, rue Paul-Bert H C. 4e Cie
107 Mme Piglowska peinture d'Art 35, avenue Puginier T.O. 7e cl.

108 Mme Pineaud Jeanne Chaussures, selleries 85, route Mandarine T.O. 7e cl.
 109 de la Pommeraye Représentant de l'Indochine Films et Cinémas[Boulevard
 Henri-Rivière, n° 33 H. C. 6e Cie
 110 Pouchat Julien Entrepreneur 23, avenue Puginier T.O. 5e cl.
 111 Poulangy Gaston 29, bd. H. d'Orléans T.O. 6e cl.
 112 Mme Ramonda Couturière 7, avenue de la Cathédrale T.O. 8e cl.
 113 Reveyron D. Marchand de vins 27, bd. Rollandes H. C. 8e Cie
 114 Rochat Alexandre Gérant d'immeubles Bd. Gambetta T. O. 2e cl.
 115 Rolquin Représentant de la Société indochinoise de transports en commun
 108, bd Gambetta H. C. 5e Cie
 116 Rosier J. Réparation mécanique électrique et vente appareils électriques B d
 Henri-d'Orléans T.O. 6e Cie
 117 Rupplinger Directeur maison Charrière, Dufourg et Garriguenc Q u a i
 Clemenceau T.E. 6e Cie
 118 de Roux Directeur de la Banque de Saïgon 5, bd. Henri-Rivière T. E. 3e
 Cie
 119 Samy Pierre Cordonnier Rue du Chanvre T.E. 7e cl.
 120 Scaglia Paul Représentant de commerce Cité Jauréguiberry, n° 11 T.O. 3e cl.
 121 Scalla P. Représentant de la maison Sauvage Rue de la Chaux, n° 44
 T.E, 4e Cie
 122 Schaeffer Directeur Société Indochinoise d'électricité 69, bd. Francis-Garnier
 T. E. 3e Cie
 123 Mme Silhol Salon de coiffure pour dames 13, rue Paul-Bert T.O. 7e cl.
 224 Soulier Représentant des Établissements Bainier Rue Borgnis-Desbordes
 H. C. 5e Cie

T

125 Tallard Gérant d'immeubles 7, bd. Bobillot T.O. 3e cl.
 126 Taupin Librairie-imprimerie 30, rue Paul-Bert H. cl. 4e Cie
 127 Thuillier Manufacture franco-annamite de dentelles 109, route du
 Grand-Bouddha T.O. 4e cl.
 128 Tranchesset Négociant en vins Bd. Dong-Khanh, n° 20 H. cl. 7e cl.

V

129 Vayssier Représentant maison Boy Landry Bd. Rollandes, n° 25 H. cl. 4e
 Cie
 130 Vidal E. Alimentation Rue Paul-Bert T.O. 5e cl. générale
 131 Vigour René Représentant de commerce 47, avenue Puginier H. cl. 7e Cie
 132 M^{me} Vincent Salon de coiffure 24, bd. Gia-Long T.O. 5e cl.
 133 Vu-Phuong Naturaliste 5, rue Neyret T.O. 5e cl.

W

134 Weil Maurice Négociant Bd. Félix-Faure, 53 H. cl. 8e Cie
 135 M^{me} Westicot Pension de famille Rue Maréchal-Joffre, n° 53 T.O. 5e cl.

PROVINCE DE BACGIANG

136M. Piovano 51 Entrepreneur des transports automobiles Phu-lang-thuong
 137 M. Baltesti, Paul, Marie 60 Marchand de bois Phu-lang-thuong
 T.O. 4e cl.

PROVINCE DE BAC-NINH

138	Mmes Boillot, Marie Laure	50	Commerçante	Bac ninh	4e cl.
139	Vve Picard	41	Restauratrice	Thi câu	5e cl.
140	MM. Allamand Victor	41	Commerçant	Bac ninh	5e cl
141	Faugère, Pierre Constant	66	Commerçant	Thi câu	2e cl.
142	Olléac, Auguste	61	Entrepreneur	Thi câu	7e cl.
143	Antonioli, Louis	43	Restaurateur	Thi câu	5e cl r
144	Tramoni, Antoine	40	Cordonnier	Thi câu	7e cl.
145	Birot, Marc Abel	47	Directeur des Papeteries	Cô mê H. C.	
146	Vevrenc, Albert	55	Directeur usine électrique	Dap câu	H. C
147	Dancet, Gabriel	43	Hôtelier	Dap câu	H. C.
148	Fortin Fabricant de peinture			Lâm giu	3e. cl.
149	Scalla Alex. Pierre	—		Dap câu	6e cl.

PROVINCE DE HA-DONG

150	Verjus, Paul	45	Directeur de la Société foncière	Thuy-khuê (Hoan-long)	
					H. C. 3e cat.
151	Dubosq	60	Administrateur délégué de la Société des Tanneries de l'Indochine	Hanoi	H. cl. 5e cat
152	Muller	47	Directeur de la Blanchisserie Pierre	Thuy-khuê	T O. 4e cl.
153	Mantolelli	57	Fermier des bouages et vidanges	Hadong (Ville)	T O. 4e cl.
154	Mme Leroy	40	Briquetière	Thai-ha-ap	T O. 4e cl.
155	Mme Serret	53	Marchande de dentelles	Hadong (Ville)	T O. 5e cl.

2^e TERRITOIRE MILITAIRE DE CAO BANG

156	Ferrière, Paul	28	Cafetier	Cao-Bang	T.O. 2e cat.
157	Moreau Albert	39	Marchand de coton et bazar		Quang Uyên
					T.O. 8e cat.

3^e TERRITOIRE MILITAIRE DE HA-GIANG

158	Pinot Charles	60	Marchand au détail	Hagiang	5e cl.
-----	---------------	----	--------------------	---------	--------

PROVINCE DE HOA BINH

NÉANT

4^e TERRITOIRE MILITAIRE DE LAI-CHAU

NÉANT

PROVINCE DE LANG-SON

159	Mme Veuve Chrétien Marie	38	Commerçante	Lang-son	7e
160	M. de Fontenoy, Pierre François	56	Négociant	Lang-son	3e
161	M. Drouet, Louis, Auguste	48	Industriel	Lang-son	4e
162	M. Rétif, Auguste	44	Prospecteur	Lang-son	4e

PROVINCE DE LAO-KAY

**4e
Ob.
Etabli au
Tonkin
depuis
plus de
6 mois**

163	Fouyer Fernand	41	Hôtelier	Chapa	H. cl. 8e
164	Magne Charles	49	Entrepreneur	id.	3e
165	Marty Marcellin	48	Entrepreneur de Transports	id.	3e
166	Vamousse Alexandre	58	Négociant cabaretier	id.	2e
167	Viaud Gabriel, Pierre François	46	Hôtelière	id.	H. cl. 8e

PROVINCE DE PHU-THO

168	Haranger, Maurice	40	Directeur de l'Usine des Papeteries à Viétri	Viétri (1er mars 1926)	2e cl.
-----	-------------------	----	--	------------------------	--------

PROVINCE DE PHUC-YÊN

NÉANT

PROVINCE DE THAI-NGUYEN

169	Boursereau Élie	36	Entrepreneur des transports automobiles	Thaï- nguyen	1 ^{re} cl.
170	Gardies Hippolyte	59	Entrepreneur	Tuyên-Quang	4e classe
171	Guiguen Eugène	40	Commerçant	Tuyên-Quang	4e classe

PROVINCE DE SON-TAY

172	Demolle Gustave	50	Représentant de la Cie franco-asiatique des pétroles.	Sontay Ville	4e classe
173	Delevaux Henri	31	Marchand de cycles	id.	8e classe
174	Thibaut Henri René	40	Marchand de charbon	Rochers	Notre-Dame Sontay 5e classe
175	Wander Heyoten	38	Gérant du Café Scaglia	Tong (Sontay)	5e classe

PROVINCE DE SON-LA

NÉANT

PROVINCE DE VINH-YEN

176 Rouet 40 Marchand de pétrole Bach-Hac T. O. 2e

PROVINCE DE YEN-BAY

NÉANT

PROVINCE DE BAC-KAN

NÉANT

Hanoi, le 18 février 1929
Le président,
Gaye

Les membres :
Soubra
Dubosq
Gouguenheim
Son-xuan-Hoan
Le-thuan-Kboat
Ngo-tu-Ha

LISTE DÉFINITIVE DES 191 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1933

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS
DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOÏ
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1^{er} avril 1933, pp. 766-787)

44 bis Gia-long	Develey	Hanoï Cie de Commerce et de Navigation d'E.-O.	5 8 , b d
--------------------	---------	---	-----------

LISTE DÉFINITIVE DES 201 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1933

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS
DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOÏ
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1^{er} avril 1933, pp. 953-975)

Hanoï

77 Guioneaud (Roger) Carreau	Dir. Soc. de transports automobiles routiers Patente 4/6	8 2 ,	b d
120 Maigne (Guy)	Marchand de bois <u>44, bd Gambetta</u>	Patente 5/1	

LISTE DÉFINITIVE DES 207 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1936

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS
DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOI
(*Bulletin administratif du Tonkin*, mars 1936, pp. 1496-1515)

N° d'ordre Noms et prénoms Profession Adresse Classe et catégorie de la patente

A

1 Allizon Bureau capitalisation 32, rue Paul-Bert 3/6 200 \$
2 Anziani Pierre Transitaire 8, bd Gia-Long 4/1 180
3 Aviat Albert Garagiste Bd Rialan 3/4 500

B

4 Baffleuf Dir. Société Transports mar. et fluviaux 158, quai Clemenceau 3/5
400
5 Baivy Orner Marchand instruments musique 16, rue Borgnis-Desbordes 4/6
80
6 Barth Pierre Dir. de la M. Denis Frères d'Indochine Imp. et export 16, rue
Paul-Bert 2/5 1.600
7 Barat (Mme) Salon de coiffure 24, bd Gia-long 4/7 60 \$
8 Bazin Georges Opticien 51 bis, rue Paul-Bert 3/8 200
9 Beaucarnaud Dir. des Tuileries de l'Indochine 192, av. Grand-Bouddha 3/6
300
10 Beauvoir André (M^{me}) Marchande art. pêche 50, rue Richaud 5/6 15
11 Belliscia Armand Représ. de fabrique 1, cité Moderne 5/2 40
12 Bélot Jules Jean Entrepreneur pompes funèbres 1 bis, bd Bobillot
prolongé 4/2 160
13 Bence Marcel Dir. de l'établiss. Boy Landry 31, bd Rollandes 3/5 400
14 Bernhard Dir. des Distilleries de l'Indochine 55, bd Gambetta 2/8 1.000
15 Biénabé Dir. de la Brasserie et glacière de l'Indochine 192, quai
Guillemoto 8/1 800
16 Birot Marc Abel Courtier de commerce 1 bis, bd Bobillot prol. 5/2
40
17 Bleton Albert Courtier d'assurances 8, rue Borgnis-Desbordes 5/2 40
18 Bœuf Dir. Société Foncière Tonkin-Annam Bd Henri-Rivière 3/1 800
19 Bony Instruments musique 57, rue Paul-Bert 4/6 80
20 Boucheix Dir. Société internationale d'Épargne rue Borgnis-Desbordes
3/8 200
21 Bousquet Émile Dir. Magasin Chaffanjon 36, rue Paul-Bert 3/4 500
22 Boyer Dir. de l'Omnium indochinois 7, bd Bobillot 3/6 300
23 Brisse Dir. Société d'Entreprise de Dragages et T. publics 62, rue Reinach
4/4 120
24 Butreau Eugène Boulanger 50, rue Borgnis-Desbordes 5/3 30
Butreau Eugène dentelier 50, rue Borgnis-Desbordes 4/6 80
25 Caffa André Représentant de commerce 72, rue Richaud 4/7 60
26 Casabianca César Cordonnier 52 bis, rue Paul-Bert 4/6 80

27 Chabrier Dir. de Lucia 57, rue Paul-Bert 2/2 2. 200
 28 Chaix Henri Peinture et décoration 117, route Mandarine 5/1 50
 29 Chaise (Mgr) Dir. de Trung-Hoà Nh.-B. 33, rue des Missions 4/6 80
 30 Chaix Madeleine (M^{me}) Café et débit de tabac Bd Francis-Garnier 3/6
 300
 31 Chantemerle Albert Syndic liquidateur 3 bd Henri-Rivière 4/6 80
 32 Chassagneux Léon P Coiffeur 54 *ter*, bd Gia-Long 4/6 80
 33 Chastan Victoria (M^{me}) Atelier lingèreb I-bis, bd Gia long 5/3 30
 34 Chavanieux Marius Représentant de commerce 14, route Sinh-tu 5/6 15
 35 Cheval Marcel Hôtelier Bd Carreau 3/4 500
 36 Clouet Juliette (M^{me}) Bazar 69-71, rue Paul-Bert 5/1 50
 37 Colani Henri Fabricant glace alimentaire 56, route Mandarine 5/2 40
 38 Colin Dir. de la Société Pachod Fr. 28, bd Rollandes 4/3 140
 39 Couteau Albert Syndic liquidateur 30, rue Voiles 4/6 80
 40 Couteau Georges Pâtissier 14, bd Dong-Khanh 4/6 80
 41 Craspag Evaritz Débit de boisson 111, bd Henri-d'Orléans 5/6 15
 42 Crépin Matériaux et accessoires divers 38, bd Gialong 4/7 60

D

43 Deleu Lucien Dir. Etab. Gratry 16, rue Balny 2/8 1.000
 44 Dartenuc Germaine (M^{lle}) Salon de coiffeur 49, rue Paul-Bert 5/2 40
 Dartenuc Germaine (M^{lle}) Marchande de vin 5/3 30
 45 Dassier Albert Dir. du Garage-Indochine Automobiles 5, bd Bobillot 3/3 600
 40 Dausset Alphonse Marchand de bois 28-30, quai Clemenceau 5/5 20
 47 Debiolle Ernest Entrepreneur de pousse 136, av. Grand-Bouddha 4/5 100
 48 Deflers Maurice Représentant de commerce 31, bd Gialong 5/2 40
 49 Delevaux Henri Entrepreneur 29, rue Émile-Nolly 5/4 25
 50 Demolle Gustave Hôtelier 109, bd Gambetta 3/7 250
 51 Descours Maurice Dir. Cie des Eaux 44 Blockhauss-Nord 3/4 500
 52 Desseigne Henri Dir. des Etab. Dumarest d'Indochine 5, Henri-Rivière
 3/2 700
 53 Domart Pierre Pharmacien 34, rue Paul-Bert 3/2 700
 54 Drouin Pierre Dir. Société indochinoise d'électricité 59, bd Francis-Garnier
 1/5 400
 55 Dubuis Commissionnaire exportateur 26, rue Harmand 5/1 50
 56 Ducup de Saint-Paul Pierre Vins apéritifs liqueurs 11, rue Paul-Bert 1/4
 120
 57 Dupuy Dir. Société des Grands Travaux d'Extrême-Orient 39, boulevard Carreau
 3/6 300

E

58 Ellul Jeanne (M^{me}) Couture 15, boulevard Rollandes 5/6 15
 59 Eminente Dir. Société Ciné-Théâtres d'Indochine Bd Francis-Garnier 3/8
 200

F

60 Fages Joséphine (M^{me}) Débit de boisson 26, bd Henri-d'Orléans 4/7
 60
 60 Fauconnet (M^{me}) Café Restaurant 20, rue Citadelle 5/6 15
 62 Fébreau Henri Opticien 5, Borgnis-Desbordes 5/3 30
 63 Fleury Alfred Commissaire priseur 90-92, rue Jules-Ferry 4/1 180
 64 Foursaud Dir. Boulangeries Réunion 112, rue Jules-Ferry 3/8 200
 65 Friédérich Albert Tailleur 37, rue Paul-Bert 4/2 160

G

- 66 Garenne Marcel Courtier de commerce 79, rue Reinach 5/7 10
 67 Gauducheau Martial Bottier 171, rue du Coton 5/5 20
 68 Gayet-Laroche Dir. des Etab. Boillot 1, rue Paul-Bert 3/4 500
 69 Gayon Dir. Société des Cycles 10 Borgnis-Desbordes 3/4 500
 70 Géier Jacques Marchand de tissus 6, bd Henri-d'Orléans 5/2 40
 71 Gervy Eugène Bar , Restaurant 18, bd Henri-d'Orléans 5/5 20
 72 Girardot Raymond Garagiste 7, boulevard Rollandes 4/2 160
 73 Gobert Constant Entrepreneur 12, rue Riquier 5/3 30
 74 Gouguenheim L. Conserves, lingerie et mercerie 28, rue Jambert 4/7
 60
 75 Gravel Lucienne Hôtel 11-13, rue Citadelle 4/6 80
 Gravel Lucienne Restaurant 11-13, rue Citadelle 5/3 30
 76 Guillot Charles Hôtelier 33-55, rue Paul-Bert 3/8 200
 77 Guillot Louis Pharmacien 31, rue Paul-Bert 3/2 700
 78 Guioneaud Roger Importateur 7, bd Bobillot 4/7 60
 79 Guyon de Chemilly François Débit de boisson 39, bd Dong-Khanh 5/6 15
 80 Gérard Georges Dir. Société Cotonnière du Tonkin 77, rue des Voiles 5/6
 15
 81 Got Dir. Banque Indochine 47, bd Amiral-Courbet CE/3 8.000

H

- 82 Hermance Célicourt (M^{lle}) Marchande de cycles 43, rue Paul-Bert 5/2 40
 88 Herzberg (Veuve) Débit de boisson 108, av. Grand-Bouddha 5/5 20
 84 Hilaire Dir. Cie Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan Bd Gambetta 1/6
 3. 500
 85 Huet Clément Couleurs papiers [et archéologie sauvage] 49, rue Colomb 4/6
 80

I

- 86 Ida Santi (M^{me}) Fleurs naturelles Galerie Crédit foncier rue Paul-Bert 5/1 50
 87 Jacomet Pierre Dir. Société transports automobiles Indochinois 87, boulevard Carreau et 25, bd Henri-Rivière 3/2 7.000
 88 Janvier Albert Dir. Société française des Huiles et Graisses Ricinol 3-5, rue Reinach 4/6 80
 89 Jean Théophile Cordonnier 86, rue Paul-Bert 4/3 140
 90 Joseph Robert Entrepr. 35, boulevard Carreau 4/4 420

K

- 91 Kraemer (M^{me}) Pension de famille 57 rue Jules-Ferry 5/1 50

L

- 92 Lafon et Laçaze Pharmaciens 59, rue Paul-Bert 3/1 800
 93 Laffage Joseph Dir. de l'Ideo 28, rue Paul-Bert 2/5 1.600
 94 Lan Jean Entrepr. 54, rue des Teinturiers 1/7 60
 95 Larène Directeur de Taupin 50, rue Paul-Bert 3/4 500
 90 Larrivé Charles Agent d'assurances 18, rue Borgnis-Desbordes 3/5 100
 97 Lebon Dir. Société Radiophonie 98, rue Jules-Ferry 4/5 100
 98 Le Bougnec Eugène Courtier de commerce 21, boulevard Rollandes 5/5
 20
 99 Lapierre Victor Dir. maison Poinard et Veyret 3, rue Paul-Bert 2/7 1. 200
 et 5/2 40

100 de Lacour [Guy Le Grand] Directeur Cie Optorg 72, rue Jules-Ferry 2/8 1.000
 101 Le Grauclaude H. Bureau Publicité 32 rue Paul-Bert 5/2 40
 102 Le Meur Laurent Tailleur 51, rue Paul-Bert 4/7 60
 103 Le Saux Marguerite (M^{me}) Boucherie 39, rue Teinturiers 1/2 160
 104 Lesterlin Manufacture tabacs Quai Reinhart 3/6 300
 105 Levée Paul Hôtelier 23, rue Paul-Bert 3/5 400
 106 Légise (M^{me}) Pension de famille 24, bd Gambetta 5/2 40
 107 Long Samuel Dir. Crédit foncier de l'Indochine 89, bd Francis-Garnier 3/5
 400

M

108 Mai-Tâm (M^{me}) [née Marie-Louise Olléac] Société Transports automobiles routiers 80, bd Carreau 4/6 60
 109 de Massiac Henri Imprimeur 114, rue Jules-Ferry 4/3 140
 110 Matigot Georges Repr. de commerce 32, bd Gambetta 4/5 100
 111 Mazoyer Alimentation 52, rue Paul-Bert 4/5 100
 112 Mériaux J. (M^{me}) Laitière Digue Parreau 5/6 15
 113 Michaud Joanny Boucherie 55, rue Paul-Bert 5/3 600
 114 Mirassou M. (V^{ve}) Modes 114, rue Jules-Ferry 5/4 25
 115 Moreau Gabriel Tailleur 1, rue Borgnis-Desbordes 4/7 60
 116 Mourguès Albert Hôtelier 78-80, rue Jules-Ferry 3/4 500
 117 Moutte (M^{me}) Coiffeuse rue Paul-Bert, Galerie du Crédit foncier 4/7
 60

P

118 Paillard (M^{me}) Modes coutures 62, rue Paul-Bert 4/6 80
 119 Parez Armand (M^{me}) Riz et vinaigres 58, rue du Charbon 5/7 30
 120 Peckre Edmond Hôtelier 17, bd Đông-Khanh 3/6 300
 121 Perroud Auguste Bijoutier 39, rue Paul-Bert 2/7 250
 122 Picard Georges Commissionnaire 4, rue Fourès 5/3 30
 123 Pigelet Dir. Crédit hypothécaire 89, rue Francis-Garnier 2/5 160
 124 Piglowska (M^{me}) Loueuse de chambres meublées 37, avenue Puginier 5/1
 50
 125 Poithier Gérant maison Rozis 32, bd Đông-Khanh 4/1 120
 126 de la Pommeraye Dir. de l'Indochine Films et Cinémas 31 bis, bd Henri-Rivière 5/3 30

R

127 Ramonda (Mlle) Modes et corsets 2^{ter}, rue Jauréguiberry 5/6 20
 128 Raphène André Dir. Etab. Bainier 12-14, rue Borgnis-Desbordes 3/6
 300
 129 Reboul Josette (M^{me}) Couture 13, rue avis [sic] 5/6 20
 130 de Redon Dir. maison Chabot 56, rue Paul-Bert 3/7 250
 131 Renoux Reliure 18, bd Rollandes 5/3 30
 132 Rigault Ford Assureur 29, bd Gambetta 5/2 40
 133 Robert Beau Bijoutier 25, rue Borgnis-Desbordes 3/7 250
 134 Robin Gustave Dir. Etab. Bourguin-Meiffre 76, rue Jean-Dupuis 3/5 400
 135 Rochat Henri Commissionnaire et représentant 45, bd Gambetta 4/3 140
 136 Rochat (veuve) Gérante d'immeubles 47, bd Gambetta 5/1 30
 137 Rolquin Dir. Société des Transports en commun 87, route Mandarine 3/5
 30
 138 Roques Alimentation 52, rue Paul-Bert 4/5 30

139 Rozier Joseph Rep. électriques 14, rue de la Chaux 5/3 30
 140 Sallé Raymond Rep. de commerce 100, rue Jules-Ferry 4/5 100
 141 Seitert Dir. Banque franco-chinoise Rue Paul-Bert 2/3 3. 200
 142 Serret (M^{me}) Dentelles broderies 114, rue Jules-Ferry 4/5 100 et 5/2 40
 143 Simart Louis Dir. du Cinéma Philharmonique rue Francis-Garnier 3/8 200
 144 Sinnouh L.M.T. Epicier 169, bd Henri-d'Orléans 5/3 30
 145 Sola Pierre Alimentation générale 12, rue Paul-Bert 4/7 60
 146 Sube-Hubert (M^{me}) Salon de coiffure 13, Henri-Rivière 4/6 80
 147 Thanô Zaphirato Boulangerie-Pâtisserie 108, rue Jules-Ferry 4/7 60
 148 Thoraval Marchand instruments musique 24, bd Gia-Long 5/5 20
 149 Tranchesset André Hôtelier 42, rue Paul-Bert 4/5 100

V

150 Vandendorpe Laitier Village Yên-lang 5/6 15
 151 Verjus Dir. Société Tramways Rue du Village du Papier 2/7 1. 200
 152 Verneuil Dir. Société des Entreprises des Vidanges & bouages 16, b d Carreau 3/6 300
 153 Veyrenc (M^{me}) Pension de famille 23, rue Jean-Soler 5/3 20
 154 Vigour René Repr. de commerce 47, av. Puginier 4/5 80
 155 Villemandy Dir. Cie franco-asiatique Pétroles 27, rue des Pipes et 88, digue Fellonneau 1/7 3.000
 156 Violet Dir. maison Descours & Cabaud 99, rue Paul-Bert 2/3 2.000

W

157 Wander Heyoten Hôtelier 163, bd Henri-d'Orléans 5/5 20
 158 Westicot (M^{me}) Débit de boissons 40, rue Vieille-des-Tasses 3/3 30

PROVINCE DE BAC-GIANG

159 Piovano Garagiste Rue de Tho-Xuong 4e catég. 7e classe

PROVINCE DE BACKAN

Néant

PROVINCE DE BAC-NINH

160 Antonioli Louis Commerçant Thi-Câu 5/7
 161 Bazin (M^{me}) Hôtelière 56, rue Ninh-xa 4/7
 162 Boillot (M^{me}) Fournisseuse de vivres à l'Hôpital de Thi-Câu 134, rue Boissière 5/3
 163 Campillo Maurice Dir. Manufacture boutons Gialâm (Lâmgin) 3/5
 164 Despinoy Auguste Entrepreneur des bouages et vidanges 56, rue Ninh-xa 5/7
 165 Estève René Dir. Papeterie Dapcâu 3/6
 166 Ferrière G. Hôtelier 105, rue Guignée 5/3
 167 Guilles Desbuttes Jean Dir. des Tuileries Dap-câu Dap câu 3/6
 168 Jenesco André Concessionnaire Thi câu 4/6
 169 Lachica Clodios Commerçant Thi câu 5/7

PROVINCE DE CAO-BANG

170	Chaillot Paul	Gérant d'un dépôt de pharmacie	Cao-bang	5/7	
171	Ferrière Paul	Hôtelier, restaurateur, boucher, entrep. de transports	Cao-bang		
4/5					
172	Geney Charles Émile	Commerçant	Cao-bang	5/5	
173	Lucasson Étienne	Commerçant	Cao-bang	5/7	

PROVINCE DE HA-DONG

174	Cirardot P.	Dir. Société La Badiane et Société tonkinoise d'exportation			
Thinh hao				4/2	
175	Lerey (Mme)	Propriétaire d'une briqueterie	Thai ha Ap	5/2	
176	Manent	Dir. Usine Cheddites Phu xa (Hoai duc)		3/8	
177	Muller Francisque Félix	Dir. Blanchisserie mécanique d'E.-O.			Thuy khuê
5/1					
178	Plossu A.	Dir. Brasserie Hommel	Ngoc ha	3/4	
179	Rabut Louis	Dir. Société Pyrotechnie d'E.-O.	Dich vong	3/8	
180	Rivat René	Dir. Tanneries Thuy khuê		3/6	

PROVINCE DE HAGIANG

181	Lainé Auguste	Cafetier Restaurant	Ruelle Nouvelle Hagiang	4/7	
-----	---------------	---------------------	-------------------------	-----	--

PROVINCE DE HOABINH

Néant

PROVINCE DE LANG SON

182	Bernardi	Dir. Bar Dancing	Lang son	5/3	
183	Boucarut	Café Restaurant de la Paix		5/3	
184	Delair	Entrepreneur	Langson	5/5	
185	Dihlan	Dir. Société d'électricité	Langson	4/5	
186	Drouet	Industriel	Langson	4/7	
187	Ernest Rétif	Dir. Cinéma Chantecler	Langson	4/5	
188	Giraldou	Mécanicien	Langson	5/7	
189	Guiguen	Gérant de l'hôtel des Trois Maréchaux	Langson	5/2	
190	Oggers Tchrissg	Usine à glace	Langson	5/2	
191	Robert	Commerçant	Langson	5/2	
192	Ronfaut	Commerçant	Langson	5/5	

PROVINCE DE LAO-KAY

193	Magne Charles (Mme)	Bouchère	Chapa	5/8	
194	Sourdain, Hippolyte	Hôtelier	Chapa	5/3	
195	Varenne Caillard	Hôtelier	Chapa	3/8	

196 Vaumousse Alexandre Entrepr. Chapa 5/3
197 Viaud Gabriel Hôtelier Laokay 4/7

PROVINCE DE LAICHAU

Néant

PROVINCE DE PHUC-YEN

Néant

PROVINCE DE PHUTHO

198 Meissonnier Eugène Hôtelier Viétri 5/2

PROVINCE DE SON-LA

Néant

PROVINCE DE SON-TAY

199 Lefèvre Marchand au détail Tong (Sontay) 5/3
200 Regimbaud Julien Léon Cafetier restaurant Tong 2/4
201 Richard Ciné Théâtre Tong 4/3
202 Thibaut Henri Boulanger Sontay 5/4

PROVINCE DE THAI NGUYÊN

203 Ducoutumany Entrep de transports d'autom. Thai nguyên 5/2
204 Dunand François Joseph Dir. Société transports d'auto Thai nguyên 4/7

PROVINCE DE TUYENQUANG

205 Bellengé Laurent Paul Dir. Société Charbonnages Tuyen-Quang 4/5
206 Guiguen Eugène Commerçant Av. Dominé 4/7

PROVINCE DE VINHYEN

207 Réant Augustin Paul Gérant Hôtel Cascade d'Argent* Tam Dao 3/4

PROVINCE DE YENBAY

Néant

Fait clos à Hanoï,
Le Président
M. Noël

Les membres.
MM. Guezennec
Long
Beau Robert
Gouguenheim
Son xuân Hoan
Lê van Phuc
Do Loi

LISTE DÉFINITIVE DES 237 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1940

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS
DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOÏ
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1^{er} avril 1940, pp. 474-484)

L'an mil neuf cent quarante et le mardi cinq mars, à dix heures et demie du matin, la commission prévue par l'arrêté de M. le gouverneur général de l'Indochine en date du 28 novembre 1933, modifié par celui du 22 février 1934, chargée de dresser les listes électorales consulaires pour l'année 1940, composée de :

MM. Deroche, président du tribunal de commerce de Hanoï, président ;
 Renucci, agent des services des contributions directes, substituant de M. le résident-maire empêché ;
 Rochat, juge consulaire près le Tribunal mixte de commerce de Hanoï ;
 Deleu, membre de la chambre de commerce de Hanoï ;
 Nguyễn-dinh-Tiếp, membre de la chambre de commerce de Hanoï, membres
 (en l'absence de M. Barth, membre de la chambre de commerce de Hanoï, et de MM. Lê-van-Phuc et Vu-dô-Thin, notables annamites à Hanoï
 s'est réunie dans le cabinet de M. le président du tribunal, au Palais de Justice à Hanoï, et, après échange d'observations, a arrêté comme suit la liste définitive des électeurs consulaires français pour l'année 1940 :

N°	Nom et prénom	Entreprise	Adresse
VILLE DE HANOÏ			
1	Antonovitch Michel	Entrepreneur T.P.	60, bd Gambetta
2	Andréani Charles	Vente et réparation d'autos	18, bd Rialan
3	Anziani Pierre	Transitaire	8, bd Gia-Long
4	Arnaud Louis	Représentant à la commission	5, Maréchal-Joffre
5	Alice Alusse Coss	Vente de produits de beauté	5, bd Borgnis-Desbordes
6	Bleton Henri	Représentant d'assurances	5, bd Borgnis-Desbordes
7	Baffleuf	Administrateur délégué de la Soc. industrielle de l'Annam-Tonkin*	24, rue Halais
8	Banque de l'Indochine (M. Baylin)*	Banque	47, bd Courbet
9	Banque franco-chinoise (M. Jusserand)*	Banque	rue Paul-Bert
10	M ^{me} Berthe Serret	Pension de famille	6, Capitaine-Labrousse
11	Berrens François	Associé de la Soc. Maron et Rochat	45, bd Gambetta

12	M ^{me} Boé Blanche	Coiffure	rue Paul-Bert Centre commercial Crédit foncier
13	Beau Robert	Bijoutier	25, bd Borgnis-Desbordes
14	M ^{me} V ^{ve} Butreau Eugène	Boulangerie	50, bd Borgnis-Desbordes
15	Boulangeries réunies (M. Foursaud)	Boulangerie	112, rue Jules-Ferry
16	Baivy Omer	Marchand d'instruments de musique [Au Ménestrel]	16, bd Borgnis-Desbordes
17	Barbotin Robert	Phono et disques	67, rue Paul-Bert
18	Éts Bainier d'Indochine (M. Raphène)*	Vente d'auto et d'appareils radio	12, bd Borgnis-Desbordes
19	Éts M ^{me} Veuve Boillot*	Vente d'automobiles	1, rue Paul-Bert
20	Brasseries et glacières de l'Indochine (M. Babin)	Fabrique de boissons gazeuses	192, quai Clemenceau
21	Boy Landry (M. Bence)*	Alimentation générale	Rue Paul-Bert
22	Bazin Georges	Optique-lunetteries	51 bis, Paul-Bert
23	Belot Jules Jean	Entrepreneur de pompes funèbres	110, rue Jules-Ferry
24	M ^{me} Bénida Cornaline	Mode au détail	9, bd Borgnis-Desbordes
25	Chantemerle Albert	Courtier	3, bd Henri-Rivière
26	Couteau Albert	Courtier	30, rue des Voiles
27	Crédit foncier de l'Indochine (M. Long)*	Établissement de crédit	89, bd Francis-Garnier
28	Crédit hypothécaire de l'Indochine (M. Goutelle)*	Établissement de crédit	89, bd Francis-Garnier
29	Craspag Joseph	Débit de boissons	111, bd Henri-d'Orléans
30	Cheval Marcel	Hôtel restaurant, blanchisserie	18, bd Carreau
31	Cassagnau	Boulangerie	5, bd Borgnis-Desbordes
32	Couteau Georges	Pâtissier	83, Paul-Bert
33	Camilia Moutte (M ^{me})	Coiffure pour dames	114, rue Jules-Ferry
34	Chabot Paul (M. de Redon)	Bijoutier, atelier de fer forgé	l-Bert et 49 bis, Paul-Bert
35	Stoulier J. Charlot	Boulangerie	55, rue Paul-Bert
36	Société des Ciné-théâtres de l'Indochine (M. Schwoerer)*	Cinéma parlant	hanh et 34, bd Rollandes
37	Cie électro-comptable de France (M. Astic)*	Location de machines électro-comptables	15, rue Fourès
38	Chassagneux Léon	Coiffeur	4 ter, boulevard Gia-long
39	Couteau Marcelle M ^{me}	Couture	83, rue Paul-Bert
40	Cie des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan (M. Lécorché)		Bd Gambetta
41	Cie des eaux (M. Bédât)	Usine des eaux	Digue de Yên-phu
42	Caffa André*	Papier représentation	92, rue Jambert
43	Magasin Chaffanjon (M. Lacombe)*	Magasins de détail	19, bd Henri-Rivière

44	Comptoirs lyonnais d'importation (M. Groille)*	Import	121, rue du Coton
45	[Cie] franco-asiatique des pétroles (M. Dot)[CFAP (Shell)*]	Vente de pétrole	39, bd Gambetta
46	Chavanieux Marius	Représentant de commerce	14, rue de Sinh-tu
47	Casabianca César	Cordonnier	52 bis, Paul-Bert
48	Chaix Henri	Entrepreneur	117, route Mandarine
49	Colani Henri*	Fabrique de glace alimentaire	56, route Mandarine
50	Constanti Jean	Commerçant de bois	Angle des voies 247 et 257
51	M ^{me} Dixhuit	Atelier de couture	28, bd Rollandes
52	Domart Pierre G.	Pharmacien	54, rue Paul-Bert
53	M ^{lle} Dartenuc	Salon de coiffure	49, Paul-Bert
54	Descours et Cabaud (M. Farjon)*	Produits métallurgiques et divers	99, rue Paul-Bert
55	Éts Dumarest d'Indochine (M. Charpentier)*	Importation de tissus	5, bd Henri-Rivière
56	Duchange Larralde	Chirurgien dentiste	32, rue Paul-Bert
57	De La Pommeraye	Entreprise de pousse-pousse	33, bd Henri-Rivière
58	De Massiac Henri	Imprimerie commerciale	114, rue Jules-Ferry
59	Deffers Maurice	Représentant de commerce	7-9, rue Dieulefils
60	Dubuis Léon	Commissionnaire	26, rue Harmand
61	Dausset Alphonse	Commerçant de bois	25, quai Clemenceau
62	M ^{me} Vve Ducup de Saint Paul	Commerçant de vins [Caves de Saint Paul]	11, rue Paul-Bert
63	Delevaux Henri	Cordonnier et sellier	20, rue Paul-Bert
64	Extrême-Orient Capitalisation (M. Ménétier)*	Société de capitalisation	32, rue Paul-Bert
65	Eminente Émile	Moteur Evinrude	34, bd Rollandes
66	Emminger Henriette	Lingerie à façon	17, bd Gambetta
67	Fauvel Pierre	Représentant d'assurances	32 bis, Henri-Rivière
68	Fabiani Suzanne (M ^{me})	Chirurgienne-dentiste	4, bd Carreau
69	Frédéric Albert	Tailleur Nouveauté	37, Paul-Bert
70	M ^{me} Fougerolle	Magasins de mode	rue Paul-Bert
71	Féherau Henri	Lunetterie	5, bd Borgnis-Desbordes
72	Giorgi Dominique	Commissaire priseur	Bd Henri-Rivière
73	Gerard Jules Tacheron	Débit de boissons	43, bd Đông-khanh

74	Guillot Charles	Café-restaurant	33-35, Paul-Bert
75	Gervy Eugène	Loterie foraine	Place rue des Cuirs
76	Gravereaud Pierre	Brasserie restaurant [Taverne royale]	93, Francis-Garnier
77	Gilles	Directeur de la Banque Honkong Shanghai [HSBC*]	
78	Guillou	Pharmacien	31, rue Paul-Bert
79	Gérard Jules	Tôlier	43, bd Đông-Khanh
80	Girardot Raymond	Vente d'autos	27, bd Rollandes
81	Gobert Constant	Entrepreneur T.P.	12, rue Riquier
82	Gros Charles	Dir. Société Neyret-Beylier et Picard Pitot [Neyrpic]	15, bd Henri-Rivière
83	Guioneaud Roger	Représentant de fabrique, Import	15, rue Fourès
84	M ^{me} Girodolle	Tissus nouveautés	91, rue Paul-Bert
85	Havois René	Agent d'assurances	6, Jauréguiberry
86	M ^{me} Vve Herzberg	Café	108, Grand-Bouddha
87	M ^{me} Humbert	Marchande broderie dentelles	129, rue J.-Blanc
88	Indochine films et cinémas [IFEC] (sans représentant susceptible d'être inscrit)	Cinémas parlant	48 Paul-Bert 51, Citadelle
89	Indochine automobiles (M. Dassier Albert)	Vente d'automobiles	5, bd Bobillot
90	Imprimerie d'Extrême-Orient	Imprimerie, librairie	28, rue Paul-Bert
91	M ^{me} Ida Santi Marchande de fleurs naturelles	62, rue Paul-Bert	
92	Jay Michel	Chirurgien dentiste	36, bd Henri-Rivière
93	Jacomet Pierre	Représentation industrielle	29, bd Đông-Khanh
94	Jacquin	Atelier d'art Chabot	49 bis, rue Paul-Bert
95	Jean Théophile I.	Cordonnier sellier	85, rue Paul-Bert
96	Joseph Robert	Entreprise de petites opérations commerciales	35, bd Carreau
97	Larrivé Jules	Entreprise de petites opérations commerciales	18, bd Desbordes
98	Larrivé Ch. Émile	Agent d'assurance	18, bd B.-Desbordes
99	Levée Paul Lucien	Café restaurant	25, rue Paul-Bert
100	Leroy A.	Entrepreneur	20, bd Bobillot
101	Lan Jean	Établiss. de transit	8, r. Capitaine-Labrousse
102	Lafon et Lacaze	Pharmacien	59, rue Paul-Bert
103	Labussière	Transport auto	14, François-Schneider
104	Larrivé Marcelle M ^{me}	Location d'autos	103, rue du Coton

105	M ^{me} Leblois Renée	Parfumerie	89, rue Paul-Bert
106	L'U. C I. A (M. Barbottin)	Import et export de tous produits	rue Paul-Bert
107	Mariette Catherine (M ^{me})	Loueuse de chambres	13, bd Gambetta
108	Mourguès Albert	Hôtel restaurant export produits coloniaux	78-80 et 66 bis, rue Jules-Ferry
109	Mas Henri	Tailleur chemisier	Passage Crédit foncier
110	Marthe Toury (M ^{me})	Couture à façon	34, bd Gia-Long
111	Moreau Gabriel	Tailleur	1, bd Borgnis-Desbordes
112	Mazoyer J. et Roques	Articles d'alimentation	52, rue Paul-Bert
113	Maron F. et Rochat A.	Commissionnaire	45, bd Gambetta
114	Matigot Georges M. Représentant de commerce	30, bd Rollandes	
115	M ^{lle} Mazière Louise	Parfumerie Nouveautés	13 Borgnis-Desbordes
116	Michaud Jeanny	Boucherie	210, quai Guillemoto
117	Mouly Victor F. [des Anc. Éts Eiffel]	Dir. entreprise de construction de l'usine d'aviation [de Tông]*	8, rue Bonifacy
118	M ^{me} Navarret	Salon de coiffure	6, bd Borgnis-Desbordes
119	O m n i u m i n d o c h i n o i s (M. Barbaud)*	Fabricant et loueur de pousse	7, bd Bobillot
120	Ogliastro et Cie (M. Barraud)*	Entreprise commerciale	104, rue Jules-Ferry
121	Optorg et Cie (Sans représentant susceptible d'être inscrit)	Entreprise commerciale	
122	Puypayoux Buchette (M ^{me})	Bar, débit de boissons	18, bd Đông-Khanh
123	Poulet Étienne	Débit de boissons	25, bd Rollandes
124	Peckre Edmond	Hôtelier Dentelles	17, bd Đông-Khanh
125	M ^{me} Piglowska	Chambres meublées	37, av. Puginier
126	Perroud Auguste	Bijouterie horlogerie	39, rue Paul-Bert
127	Patterson Théophile	Docteur en médecine	15, bd Gambetta
128	M ^{me} Paillard	Modes et coutures	62, rue Paul-Bert
129	Pachod frères et C ^{ie} (M. Prékel)*	Bureau de représentations commerciales	40, bd Henri-d'Orléans
130	Poinsard et Veyret (M. Martin Pantz)*	Grands magasins	3, rue Paul-Bert
131	Picard G.-L.	Vente de benjoin	9, rue Fourès
132	Praly Abel Auguste	Représentant à la commission	47, rue Baylié
133	Rostain	Café restaurant	109, bd Gambetta
134	M ^{me} Rieul Marie Louise	Pension de famille	208, quai Guillemoto
135	Roger Moutte (M ^{me})	Coiffure pour dames	61, rue Paul-Bert
136	M ^{me} Renoux	Reliure	18, bd Rollandes

137	Rozis Auguste et Pothier Maurice	Représentant de commerce	32, bd Đông-Khanh
138	Ribot Paul	Engrais chimiques	33, bd Đông-Khanh
139	M ^{me} Vve A. Rochat	Gérante d'immeubles	47, bd Đông-Khanh
140	L. Rondon et Cie (M. Lambert)*	Importateur	18, bd Đông-Khanh
141	Razario A. [Rasario (Ange Alfred)]	Entrepreneur	2, cité Gambetta
142	Soc. Indochine Luminescence et radio (M. Bunel)*	Vente appareils radio	Galerie Crédit foncier
113	Sallé Raymond	Commerce en gros	100, rue Jules-Ferry
144	Soc. foncière du Tonkin et de l'Annam (M. Bœuf)[Sofonta*]	Location et gérance d'immeubles	13, bd Henri-Rivière
145	Soc. internationale d'épargne (M. d'Armau)*	Soc. de capitalisation	er, bd Borgnis-Desbordes
146	Soc. foncière du Tonkin et de l'Annam (sans représentant susceptible d'être inscrit)*	Hôtel-restaurant	15, bd Henri-Rivière
147	Soc. fiduciaire d'Indochine (M. Robert Vergnac)*	Expertise comptable	60, rue Paul-Bert
148	Sube Robert	Coiffure et parapluie	13, bd Henri-Rivière
149	Sube Victorin Marius	Coiffure pour dames	25 ter, Gia-Long
150	Soc. des Grands travaux d'Extrême-Orient [GTEO](M. Ch. Vallebelle)*	Entreprise de transp. [sic : T.P.]	39, bd Carreau
151	Soc. des Cycles de l'Indochine (M. Berset)*	Manufacture de bicyclettes	0, rue Borgnis-Desbordes
152	Soc. de transports automobiles indochinois (M. Jacomet)*	Vente et réparation	Boulevard Carreau
153	Soc. de transports automobiles routiers (sans représentant susceptible d'être inscrit)	Transports en commun	82, bd Carreau
154	Soc. [indochinoise] de transports en commun (M. Chaizeau [Chézeaux])* Transport en commun	87, route Mandarine	
155	Soc. frse des distilleries de l'Indochine (M. Bernhard P.)	Distillerie d'alcool	55, bd Gambetta
156	Soc. indochinoise d'électricité (M. Drouin)*	Vente et production d'énergie électrique	59, bd Francis-Garnier
157	Soc. indochinoise forestière et des allumettes [SIFA](M. Noyon)*	Fabrique d'allumettes	Rue Lê-Loi prolongée
158	Soc. des Tramways électriques (M. Lippmann Léo)*	Exploitation de tramways électriques	route Village de papier
159	Soc. des transports maritimes et fluviaux de l'Indochine (M. Sauvage)*	Transports maritimes transit par terre	158, quai Clemenceau
160	Soc. des tuileries de l'Indochine (M. Beaucarnot)*	Fabrique de briques	192, bd Grand-Bouddha
161	Soc. générale des vidanges et bouages du Tonkin (M. J. Verneuil)*	Entreprise de vidange	83, rue Duvallier
162	Soc. des Éts Bourgouin-Meiffre (M. Magnabal)*	Import-export	76, rue J.-Dupuis

163	Soc. Denis Frères d'Indochine (M. Barth P.)	Importateurs	16, rue Paul-Bert
164	Soc. des Sondages, injections et forages [SIF (Bachy)](M. Mayeranoff Serge)*	Sondage et forage	4, av. Van-Vollenhoven
165	Soc. des Éts Gratry de Lille (M. Deleu)*	Négociant importateurs	16, rue Balny-d'Avricourt
166	Standard Vacuum Oil Company (M. Prêtre)*	Vente de pétrole	Digue Fellonneau
167	Soc. Air France (M. Martin)	Transports aériens	Rue Paul-Bert
168	Soc. frse d'entreprise de dragages et T. P. (M. Barthe Gaston)*	Entrepreneur de T. P.	62, rue Reinach
169	Said Ak Bareilly (M ^{me})	Loueuse de pousse-pousse	115, route Mandarine
170	Soc. des tuyaux agglomérés et centrifugés [Stacindo](M. Crépin)*	Vente de matériaux de construction	38, bd Gia-Long
171	Soc. Mohamed Said et C ^{ie} (M. Mohamed Yassime)	Tissus divers	100, rue de la Soie
172	Sinnouh L. M. T.	Épicier	169, bd Henri-d'Orléans
173	Soc. tonkinoise d'exportation (M. Girardot)*	Import-export	89, rue Paul-Bert
174	Sola Pierre	Alimentation générale	15, rue Paul-Bert
175	Samy Pierre	Représentant à la commission	120 bis, rue du Coton
176	M ^{me} Thébert	Vente de tissus	63, bd Carreau
177	Tranchesset André	Café-restaurant, négociant en vins	42, Paul-Bert et 125, Rollandes
178	Thoraval	Vente de pianos	24, bd Gia-Long
179	Thébert Pascal	Représentation commerciale	4 c, Jauréguiberry
180	Taupin et Cie (M. Larène)*	Imprimerie, librairie	50, rue Paul-Bert
181	Trung-Hoa-Nhat Bao (R. P. Le Bourdais)	Imprimerie, librairie	rue de la Mission
182	M ^{me} Thibault Louise	Produits de l'artisanat	10, rue Jouhaux
183	M ^{me} Veyrenc A.	Pension de famille	3 ter, rue J.-Soler
184	Vigier Eugène	Représentant de commerce	14, rue de la Chauz
185	Vigour Pierre	Représentant de commerce	147, avenue Puginier
186	M ^{me} Vidal Marie-L.	Export de dentelles	42, rue Pasquier
187	Vuong Kha-Ninh Eugène	Vente de bicyclettes	149, rue du Coton
188	Wohrer Charles	Représentation de fabrique	28, bd Rollandes
189	Wagelin	Représentant de commerce	6, bd Henri-d'Orléans

PROVINCE DE HADONG			
190	M ^{me} Chaix Madeleine	Propriétaire restaurant Sans-Souci	Thuy Khuê
191	M ^{lle} Lê-thi-Diên dite Marguerite Duvillier	Filés de coton	45, bd de la République
192	Manent Louis	Dir. Omnium indochinois*	Hanoï
193	M ^{me} Moutte Marie	Café Bagatelle	Hanoï
194	Muller Francisque	Blanchisserie d'Extrême-Orient*	Thuy-Khué
195	Rabut Louis	Pyrotechnie Hoai-Duc	Hanoï
196	Rivat René	Dir. Soc. des Tanneries*	Thuy-Khué
197	Thibault	Dir. fabrique de pétards à Binh-Da	10, rue Jouhaux Hanoï
198	Vandenderpe René	Laitier	Yên-Lang
199	Topinka Adolphe	Dir. Brasserie*	Thuy Khuê
PROVINCE DE HAGIANG			
200	Lainé Auguste	Hôtelier	Hagiang
201	Camus Henri	Commerçant	Caobang (Ville)
202	Delair Henri	Entrepreneur de transport	Caobang (Ville)
203	Ferrière Paul	Commerçant	Caobang (Ville)
204	Lucasson Étienne	Commerçant	Caobang (Ville)
PROVINCE DE BACKAN			
205	Torrent Louis	Entrepreneur des T P.	Backan
PROVINCE DE BACNINH			
206	M ^{me} Vve Bazin née Nguyễn thi.Nghi	Hôtelière	Rue Guigné
207	M ^{me} Danot	Fournisseuse de nourriture aux malades	Rue Boissière
208	M. Despinoy Auguste Joseph	Entrepreneur de vidanges et bouages	Rue Guigné
209	M. Guilles Desbuttes Jean	Directeur des Tuileries*	Dap-Cau
210	M. Ionesco André	Concessionnaire Thi-Cau [successeur de Jean Rousselet]	
211	M. Petot Charles	Dir. de la papeterie*	Dap.Cau
PROVINCE DE HOABINH			

	Néant		
PROVINCE DE LAICHAU			
	Néant		
PROVINCE DE LAOKAY			
212	M. Magne Charles	Marchand de bois et boucher	Chapa
213	Sourdain Hippolyte	Hôtelier et logeur en garni	Chapa
214	Vaumousse Alexandre	Hôtelier, cafetier et entrepreneur	Chapa
215	Viaud Gabriel	Industriel, propriétaire d'une usine électrique	Chapa
PROVINCE DE LANGSON			
216	Bernardi Nonce	Teneur de dancing	Rue Clamorgan
217	Dilhan Paul	Dir. d'usine électrique*	Rue Paul-Doumer
218	Drouet, Louis	Dir. Soc. Chiris*	Avenue Gouttenègre
219	Guguen Louis	Teneur d'hôtel	Rue Unal
220	Lavocat Dubuis Louis	Marchand de bois	Na-Cham (Langson)
221	Retif Ernest	Dir. de cinéma*	Rue Chavassieux
222	Rontaut Charles	Commerçant	Ky lua (Langson)
223	Tomi Jean	Teneur de dancing	Rue Servièrè
224	Ulrich	Hôtel des Trois-Maréchaux*	
PROVINCE DE PHU-LANG-THUONG (BACGIANG)			
225	Nguyèn-dinh-Cung	Entrepreneur	1, rue Tan-Ninh
226	Piovano Ferdinand*	Garagiste	Tho-xuong
PROVINCE DE PHUTHO			
227	M ^{me} Vve Lapina	Aubergiste	Viétri
228	M. Moquart Roger	Dir. d'une papeterie*	Viétri
PROVINCE DE PHUCYEN			
	Néant		
PROVINCE DE SONTAY			

229	Demolle Gustave	Marchand de pétrole	Sontay
230	Lefèvre	Marchand au détail	Tong (Sontay)
231	Regimbaud Julien	Cafetier	Tong (Sontay)
232	Thibaut Henri	Boulangier	Sontay
PROVINCE DE THAINGUYEN			
233	Rolquin Léon	Dir. Soc. indoch. de transports en commun	Thainguyên
PROVINCE DE TUYENQUANG			
234	Bellenge Laurent*	Dir. Soc. Charbonnages, fournisseur d'énergie électrique	Tuyênquang
235	M ^{me} Vve Guiguen*	Hôtel	Tuyênquang
PROVINCE DE VINHYEN			
236	Mourrey René Antoine	Gérant hôtel	Tam-dao
PROVINCE DE YENBAY			
237	Laure Exploitant de carrière	Pho moi (Laokay)	

Clos et arrêté à Hanoi
Les membres
RENUCCI
ROCHAT
DELEU
NGUYÊN-DINH-TIẾP

Le président
MORCHÉ

LISTE DÉFINITIVE DES 240 ÉLECTEURS FRANÇAIS ANNÉE 1941

LISTE DÉFINITIVE DES ÉLECTEURS CONSULAIRES FRANÇAIS DE LA CIRCONSCRIPTION DE HANOÏ ANNEE 1941

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1^{er} mai 1941, pp. 536-543)

L'an mil neuf cent quarante et un et le mardi 1^{er} avril à dix heures du matin, la Commission prévue par l'arrêté de M. le Gouverneur général de l'Indochine en date du 28 novembre 1933 modifiée par celui du 25 février 1934, chargée de dresser les listes électorales consulaires pour l'année 1941, composée de :

MM. Morché, président du tribunal de commerce de Hanoï, Président
Toustou, substituant M. le résident-maire empêché
Long, juge consulaire près le Tribunal mixte de commerce de Hanoï
Deleu, membre de la chambre de commerce de Hanoï
Do-Loi, notable annamite à Hanoï (en l'absence de M. Rochat et M. Nguyễn.dinh-Tiêp, membres de la chambre de commerce de Hanoï, et M. Vu-dô-Thin, notable annamites à Hanoï)

s'est réunie dans le cabinet de M. le président du tribunal, au Palais de Justice à Hanoï, et après échange d'observations, a arrêté comme suite la liste définitive des électeurs consulaires français pour l'année 1941.

N° d'ordre	Noms et prénoms	Membres	Profession	Adresse
1	A. Abdoul Coudousse	Marchand de tissus divers	104, rue de la Soie	
2	Alice Alusse-Cosset (Mme)	Produits de beauté	5, rue Borgnis-Desbordes	
3	Allamand Hoang-Thi-Minh (M ^{me})	Loterie foraine	19, rue Bourrin	
4	Anthony C. E.	Vente d'appareils radio	77, rue Paul-Bert	
5	Antonovitch (Michel)	Transitaire	60, bd Gambetta	
6	Anziani (Pierre)	Transitaire	8, boulevard Gia-Long	
7	Arnaud (Louis)	Représentant à la commission	15, rue Maréchal-Joffre	
8	Aviat (Albert)	Entrepreneur de T. P.	46, rue Borgnis-Desbordes	
9	Babin (Pierre)	Directeur des Brasseries et Glacières de l'I. C.	102, rue Clemenceau	
10	Baillard (Louis)	Débit de thé	20, rue Neyret	
11	Baivy Omer	Marchand d'instruments de musique	16, rue Borgnis-Desbordes	
12	Barbaud (Moïse-Anselme)	Dir. de la Soc. Ogliaastro et Cie	104, rue Jules-Ferry	
13	Barbotin	Dir. des Ets. Orphée	67, rue Paul-Bert	
14	Barbotin (Pierre)	Dir. de l'U. C. I. A.	57, rue Paul-Bert	
15	Barth (Pierre)	Dir. de la maison Denis frères d'Indochine	16, rue Paul-Bert	
16	Barthe	Dir. de la Soc. française d'entrep. de dragages et de T. P.	62, rue Reinach	
17	Beaucarnaud (Claude)	Dir. de la Soc. des Tuileries de l'Indochine	192, avenue Grand-Bouddha	
18	Baylin (Jean)	Dir. de la Banque de l'Indochine	47, bd Amiral-Courbe	
19	Bazin (Georges)	Optique et lunetterie	51-bis, rue Paul-Bert	

20 Bedat (M. J.) Dir. de l'usine des Eaux Digue de Yên-phu
 21 Beau (Robert) Bijoutier, joaillier 25, bd Borgnis-Desbordes
 22 Bence Dir. de la maison Boy Landry 43, rue Paul-Bert
 23 Benilda (Cornalino) Articles de Paris 19, rue Borgnis-Desbordes
 24 Belot (Jean-Jules) Entreprise de pompes funèbres 1, bd Bobillot prolongé
 25 Berset (Louis) Dir. de la Soc. des Cycles de l'Indochine 10, rue Borgnis-Desbordes
 26 Bleton (Henri) Agent d'assurances 8, rue Borgnis-Desbordes
 27 Boé Blanche (M^{me}) Coiffure et soins Galerie Crédit foncier
 28 Boillot (Charles)(M^{me} veuve) Vente et réparation d'autos 1, rue Paul-Bert
 29 Bouchet (Jean) Dir. des Établissements Mourguès d'Indochine 78-80, rue Jules-Ferry
 30 Bourrin (Ennemond-Claude) Dir. de la Soc. des Ciné-Théâtres d'Indochine 45, bd Đông-khanh
 31 Boutet (Georges)(M^{me}) Bonneterie et gants 47, rue Beylié
 32 Boyer (Louis) Dir. de l'Omnium Indochinois 7, boulevard Bobillot
 33 Brèce (Paul-François) Transitaire et représentant de commerce 80, rue des Tasses
 34 Buchette (Puypeyroux) Bar 18, bd Đông-khanh
 35 Bui-Huy-Tu (M^{me} veuve) Marchande de gâteaux 48, rue du Sucre
 36 Bunel (Henri) Dir. Soc. Indochine films et Cinéma et Soc. Indochine Luminescence et radio 48, rue Paul-Bert
 37 Butreau (Eugène)(M^{me}) Boulangerie et dentellerie 50, rue Borgnis-Desbordes
 38 Caffa (André) Commerce de papiers 92, rue Jambert
 39 Camilia Moutte (M^{me}) Coiffure pour dames 114, rue Jules-Ferry
 40 Casabianca (César) Cordonnier et fournisseur 52 bis, rue Paul-Bert
 41 Charlot Coulier (Jules)Pâtisserie 53, rue Paul-Bert
 42 Chaix (Henri) Entrepreneur 117, route Mandarine
 43 Chantemerle (Albert) Expert comptable 3, bd Henri-Rivière
 44 Chabot (Paul) Atelier d'art 56, Paul-Bert et 49 bis
 45 Charpentier (Georges-Bernard) Bijouterie, nouveauté 9, rue Fourès
 46 Chassagneux (Léon-Pierre) Dir. de la Soc. Dumarest d'Indochine 5, bd Henri-Rivière
 47 Chastan (Antoine)(M^{me}) Coiffeur 54-ter, bd Gia-long
 48 Chateau (Pierre) Atelier de lingerie 6, rue Pierre-Jabouille
 ? ? Dir. Société indochinoise d'électricité 69, bd Francis-Garnier
 49 Chavanieux (Marius) Représentant de commerce 14, route Sinh-tu
 50 Cheval (Marcel) Hôtel Blanchisserie Boulevard Carreau
 51 Chézeaux (Joseph) Dir. Soc. Ind. de transports en commun 87, route Mandarine
 52 Clerget Dir. de la Cie française des Chemins de fer de l'Indochine et du Yunnan Boulevard Gambetta
 53 Colani (Lucien)Fabrique glace alimentaire 56, route Mandarine
 54 Constantis (Jean) Commerce de bois Angles des voies 247 et 257
 55 Coste-Gabrielle (M^{me}) Couture 10, boulevard Gambetta
 56 Craspag (Joseph-Evariste) Débit de boissons 111, boulevard Henri-d'Orléans
 57 Crépin (Jean) Soc. des Tuyaux agglomérés centrifugés de l'Indochine 3 8 , boulevard Gia-long
 58 Couteau (Albert) Syndic liquidateur 30, rue des Voiles
 59 Darque (Henri) Transitaire 12, route Mandarine
 60 Dartenuc (Germaine)(M^{me}) Salon de coiffure 49, rue Paul-Bert

- 61 Dassier (Albert) Dir. de la Soc. Indochine Automobile 5, boulevard
Bobillot
- 62 Dausset (Alphonse) Fournisseur administratif 28, quai Clemenceau
- 63 Debraux Agent d'assurances 6, bd Jauréguiberry
- 64 Deflers (Maurice) Représentant de commerce 20, boulevard Bobillot
- 65 Deleu (Lucien) Soc. des Établissements Gratry de Lille 16, rue Balny
- 66 Delevaux (Henri) Cordonnier sellier 9, route Cat-linh
- 67 De Massiac (Henry) Imprimerie commerciale 114, Jules-Ferry
- 68 Dilhuit (M^{me}) Atelier de couture 46, bd Henri-d'Orléans
- 69 Domart (Pierre) Pharmacien 54, rue Paul-Bert
- 70 Dot (Robert) Dir. Cie franco-asiatique des pétroles 39, boulevard Gambetta
- 71 Dubuis (Léon) Commissaire 26, rue Harmand
- 72 Ducup de Saint Paul (M^{me} veuve) Marchande de vin 11, rue Paul-Bert
- 73 Eminente (Émile) Moteur hors bord 34, boulevard Rollandes
- 74 Emminger Henriette (M^{me}) Lingerie à façon 17, boulevard Gambetta
- 75 Fages Joséphine (M^{me}) Débit de thé et boissons 26, bd Henri d'Orléans
- 76 Farjon (Pierre) Dir. de la Maison Descours et Cabaud 99, rue Paul-Bert
- 77 Fauris (M^{me} veuve) Marchande de sel 3, rue Bao-Long
- 78 Fauvel (Pierre) Agent d'assurances 40, boulevard Rollandes
- 79 Febreau (M^{me} veuve) Lunetterie 6, rue Borgnis-Desbordes
- 80 Follet (Henri) Dir. des Comptoirs sino-indochinois Quai Rheinart
- 81 Fouchet J. P. Machines électro-comptables 15, rue Fourès
- 82 Fougerolle (M^{me}) Magasin de modes Galerie Crédit foncier
- 83 Foursaud Dir. Boulangeries Réunion 112, rue Jules-Ferry
- 84 Frédéric (Albert) Tailleur 37, rue Paul-Bert
- 85 Georges (Couteau) Pâtisserie et confiserie 83, rue Paul-Bert
- 86 Gérard (Jules) Entrepreneur 43, bd Dong-Khanh
- 87 Gervy (Eugène) Loterie Foraine Place rue des Cuirs
- 88 Girardot (Pierre) Dir. Société tonkinoise d'exportation 89, rue Paul-Bert
- 89 Girodolle (M^{me}) Tissus et nouveautés 91, rue Paul-Bert
- 90 Girardot (Raymond) Vente et réparation d'autos 27, boulevard Rollandes
- 91 Gobert (Constant) Entrepreneur 12, rue Riquier
- 92 Gravereaud (Pierre) Restaurant bar 93, bd Francis-Garnier
- 93 Groille (Georges) Dir. Comptoirs lyonnais d'importation 121, rue du
Coton
- 94 Guillot (Charles) Hôtel restaurant 33-35, rue Paul-Bert
- 95 Guillou (Louis) Pharmacien 31, rue Paul-Bert
- 96 Guioneaud (Roger) Représentant de fabrique 15, rue Fourès
- 97 Guyon de Chemilly (François) Débit de thé 31, bd Doudart-de-Lagrée
- 98 Guyot de la Pommeraye (Raymond) Loueur de pousse 33, bd Henri-Rivière
- 99 Guyot Jeanne Marie (M^{me}) Salon de pédicure 18, rue d'Hérel-de-Brisis
- 100 Herzberg (M^{me} veuve) Café 108, Grand-Bouddha
- 101 Humbert Madeleine (M^{me}) Dentelles, broderies 40, digue Yên-phu
- 102 Ida Santi (M^{me}) Fleurs naturelles 62, rue Paul-Bert
- 103 Jacomet (Pierre) Représentant de commerce 29, bd Dong-Khanh
- 104 Jane Kermarec Salon de beauté 12, rue Tien-Tsin
- 105 Jean Théophile Louis Fournisseur administratif 85, rue Paul-Bert
- 106 Joseph Robert Entrepreneur 35, boulevard Carreau
- 107 Jusserand (Henri) Dir. Banque franco-chinoise Rue Paul-Bert
- 108 Labussière Transport de marchandises 12, Maréchal-Joffre
- 109 Lacombe (G) Dir. Magasins Chaffanjon 36-38, rue Paul-Bert
- 110 Laffage (Joseph-Jean) Dir. de l'IDEO 28, rue Paul-Bert
- 111 Lafon et Lacaze Pharmaciens 59, rue Paul-Bert

112 Lambert J. P. Dir. Rondon et Cie 18, bd Dong-Khanh
 113 Lambert J. H. Agent d'assurances 18, Borgnis-Desbordes
 114 Lan (Jean) Transit 8, rue Capitaine-Labrousse
 115 Larène (Léo) Dir. Taupin et Cie 50, rue Paul-Bert
 116 Larrivé (Charles-Émile) Agent d'assurances 11, rue Borgnis-Desbordes
 117 Larrivé (Marcelle) Location d'automobile 103, rue du Coton
 118 Lavigne (Pierre) Entreprise de T. P. 21, rue Jean-Soler
 119 Leblois Renée (Mme) Parfumerie 89, rue Paul-Bert
 120 Le Bougnec Georgette (M^{me}) Location de pousse 6, bd Giovaninelli
 121 Lebourdois (Grégoire-Louis-André) Dir. de l'imprimerie Trung-Hoa-Nhat-Bao 33, rue de la Mission
 122 Léonard (Jean) Entrepreneur 54, rue Reinach
 123 Leroy A. née Thanh-thi-Thao (Mme veuve) Entrepreneur 20, boulevard Bobillot
 124 Levé (Paul-Lucien) Hôtel restaurant 23, rue Paul-Bert
 125 Long (Samuel) Dir. Crédit Foncier 89, boulevard Francis-Garnier
 126 Lupiac (François) Dir. Société française des Distilleries de l'I. C. 5 5 , boulevard Gambetta
 127 Mai-Tâm née Olléac (Mme) Directrice Société des transports routiers 8 2 , boulevard Carreau
 128 Magnabal (Roger) Dir. des établissements Bourgouin-Meiffre 76, rue Jean-Dupuis
 129 Marie Leroy (M^{me}) Marchande de meubles 35, rue Antoine-Bonnet
 130 Marcelle Couteau Couturière 83, rue Paul-Bert
 131 Maron F. et Rochat A. Représentant de commerce 45, boulevard Gambetta
 132 Marotte (Catherine)(M^{me}) Location de chambres meublées 13, boulevard Gambetta
 133 Martin (François) Dir. Société Air France Rue Paul-Bert
 134 Martin (Pantz-Pierre) Dir. de la Maison Poinard et Veyret 3, rue Paul-Bert
 135 Mas (Henri) Tailleur chemisier Passage Crédit foncier
 136 Matigot (Georges) Représentant de commerce 30, boulevard Rollandes
 137 Mazière Louise (M^{me}) Parfumerie 13, rue Borgnis-Desbordes
 138 Mazoyer J. et Roques L. Alimentation 52, rue Paul-Bert
 139 Mayeranoff (Serge) Directeur Société Sondages, Forages, Injections 4, avenue Van-Vollenhoven
 140 Michaud (Jeanny) Boucherie, charcuterie 210, quai Guillemoto
 141 Ménétrier (Henri) Directeur Société Extrême-Orient Capitalisation 32, rue Paul-Bert
 142 Mohamed (Yassine) Directeur Société Mohamed Said et Cie 100, rue de la Soie
 143 Monthuis (Charles) Représentant de commerce 51, rue Jules-Ferry
 144 Moreau (Gabriel) Tailleur 1, rue Borgnis-Desbordes
 145 Mougammadou Sadagattoula Café restaurant 40, rue du Coton
 146 Mourguès (Albert) Hôtel restaurant 78-80, rue Jules-Ferry
 147 N. Abdoul Hamid frères Tissus de tous genres 58, rue Phuc-kien
 148 Navarret née Antoinette Chanjou (Mme) Salon de coiffure 6, rue Borgnis-Desbordes
 149 —
 150 Nguyễn-Thi-Hoa née M^{me} S. A. Bareilly Loueur de pousse 115, route Mandarine
 151 Nguyen-Tuong Long née Marie Nguyen-Binh (Mme) Imprimerie 80, avenue Grand-Bouddha

152 Neyret Beylier et Picard Pictet Fournisseur administratif 15, rue Henri-Rivière

153 Orsini (Léon) Bar dancing 57, bd Francis-Garnie

154 Paillard (Marcel) Mode et couture 62, rue Paul-Bert

155 Parel (J.)(M^{me}) Pension de famille 21, rue Colomb

156 Peckre (Edmond) Café restaurant hôtel 17, bd Đông-khanh

157 Perroud (Auguste) Bijoutier horloger 39, rue Paul-Bert

158 Piccard (G.-L.) Vente de benjoin 9, rue Fourès

159 Pigelet (Fernand) Directeur du Crédit hypothécaire de l'Indochine 89, bd Francis-Garnier

160 Piglowska (A.) Barn chambres à louer 37, avenue Puginier

161 Poithier (Maurice) Représentant de commerce 32, bd Đông-khanh

162 Poulet (Étienne) Restaurant 25, bd Rollandes

163 Praly (Auguste-Abel) Représentant de commerce 16, bd Doudard-de-Lagrée

164 Raphène (André) Dir. des Établissements Bainier d'Indochine 12, rue Borgnis-Desbordes

165 Rasario (A.) Fournisseur administratif 6, rue Marcel-Léger

166 Renoux (M^{me}) Reliure 18, bd Rollandes

167 Ribot (Paul) Vente d'engrais chimiques 33, bd Đông-khanh

168 Rieul (Louise)(M^{me}) Pension de famille 208, quai Guillemoto

169 Roger (Moutte)(M^{me}) Coiffure pour dames 61, rue Paul-Bert

170 Rostain Hôtelier 109, bd Gambetta

171 Salle (Raymond) Commerce en gros 114, Jules-Ferry

172 Samy (Pierre) Représentant à la commission 120 B, rue du Coton

173 Sauer (Marianne)(M^{me}) Atelier de couture 2, impasse Reinach

174 Sauvage (Fortuné) Dir. Soc. Transports maritimes et fluviaux 158, quai Clemenceau

175 Sénéchal (Chevalier-Maurice) Dir. Soc. Grands Travaux d'Extrême-Orient 39, bd Carreau

176 Serret (Berthe)(M^{me}) Pension de famille 6, rue Capitaine Labrousse

177 Siffray-Jean (P.) Dir. Soc. Transports automobiles indochinois : vente et réparation d'autos 25, bd Carreau

178 Sola (Pierre) Commerce de vins 15, rue Paul-Bert

179 Solovieff (S.-N.) Représentant de commerce 29, bd Gia-long

180 Sube (Humbert-Clément) Salon de coiffure 13, bd Henri-Rivière

181 Sube (Victorin-Marius) Coiffure pour dames et hommes 26 ter, bd Gia-long

182 Tarrin (René) Commerce de commerce 72, rue des Tubercules

183 Thebert (P.)(M^{me}) Tissus au détail 63, bd Carreau

184 Thebert (Pascal) Représentation commerciale 4-c, bd Jauréguiberry

185 Thibault (Louise)(M^{me}) Produit de l'artisanat 10, rue Jouhaux

186 Thomas (Eugène) Dir. Soc. indochinoise forestière et allumettes 232, route de Hué

187 Thoraval Vente d'instruments de musiques 24, bd Gia-long

188 Toury (Marthe)(M^{me}) Atelier de couture 34, bd Gia-long

189 Tranchesset (André) Négociant et hôtelier restaurateur 24, bd Đông-khanh

190 Vergnac (Robert) Expertise comptable 60, rue Paul-Bert

191 Verneuil (Jean) Dir. Soc. des vidanges et bouages du Tonkin 83, rue Duvallier

192 Veyrenc (A.)(M^{me}) Pension de famille 33, rue Jean-Soler

193 Vidal (Louise)(M^{me}) Marchande de dentelles 42, Pierre-Pasquier

194 Vigier (Eugène) Représentant de commerce 14, rue de la Chauv

195 Vigour (Pierre) Représentation commerciale 47, Pierre-Pasquier

196 Vuong-Kha-Ninh Eugène Vente de bicyclettes 149, rue du Coton
197 Wegelin (L.) Importateur 6, bd Henri-d'Orléans
198 Wohrer (Charles) Représentant de fabriques 28, bd Rollandes
199 Zuccarelli (M^{me}) Débit de thé et boissons 53, rue Jacquin

PROVINCE DE BAC-GIANG

200 Nguyễn-Dinh-Cung Entrepreneur Tan-ninh

PROVINCE DE RAC-KAN

220 Torrent (Louis-Célestin) Entrepreneur Bac-kan

PROVINCE DE BAC-NINH

202 Baffleuf Administrateur délégué Société agricole, financière, industrielle et
minière de l'Indochine (Safimic) Lam-gio (Gia-iam)
203 Bazin née Nguyen-Thi-Nghi (M^{me} veuve) Hôtelière Rue Guigné (Bac-ninh)
204 Dano (M^{me}) Fournisseuse de nourriture aux malades Rue Boissière (Bac-ninh)
205 Despinoy Entrepreneur des vidanges et bouages Rue Guigné
206 Guilles Desbutes Dir. de la tuilerie Dap-cau
207 Jonesco (André) Concessionnaire Thi-cau
208 Petot (Charles) Dir. des papeteries Dap-cau

PROVINCE DE HADONG

209 Chaix Madeleine (M^{me}) Commerçante Thuy-khue
210 Lippmann (Léo) Dir. Société Tramways à Thuy-khue Hanoi
211 Moutte Marie (M^{me}) Café « Bagatelle » Hanoi
212 Muller (Francisque) Industriel Thuy-khue
213 Rabut (Louis) — Hoai-duc
214 Rivat (René) Dir. Société Tannerie Thuy-khue
215 Vandendorpe Laitier Yen-lang
216 Le-Thi-Dien dite Marguerite Duvillier (M^{lle}) Marchande de filés de coton 45,
bd de la République, Hadong

PROVINCE DE HOA-BINH

Néant

PROVINCE DE LAO-KAY

217 Sourdain Hôtelier, logeur en garni Chapa
218 Vaumousse Hôtelier, logeur en garni Chapa
219 Viaud Industriel transporteur en commun Chapa

PROVINCE DE LANG-SON

220 Bernardi (Nonce) Teneur dancing Rue Clamorgan
221 Dilhan (Paul) Dir. de l'usine électrique Rue Paul-Doumer
222 Lacovat (Dubuis) Marchand de bois Nacham (Lang-son)
223 Rétif (Ernest) Directeur de cinéma Rue Gallieni
224 Ronfaut (Charles) Marchand de badiane Route de Dong-dang
225 Tomi (Jean) Teneur dancing Rue Servièrè

PROVINCE DE PHUC-YEN

Néant

PROVINCE DE PHU-THO

226 Lapina (Mme veuve) Aubergiste Viétri
227 Mocquard (Roger) Dir. papeterie à Viétri

PROVINCE DE SONLA

Néant

PROVINCE DE SON-TAY

228 Demolle (Gustave) Marchand de pétrole Sontay
229 Regimbaud (Julien-Léon) Cafetier Tong (Son-tay)
230 Thibaut (Henri) Boulanger Son-tay

PROVINCE DE THAI-NGUYEN

Néant

PROVINCE DE TUYEN-QUANG

231 Bernard (Auguste) Dir. Société des Charbonnages, fournisseur d'électricité
Tuyên-quang
232 Guiguen (Mme veuve) Epicerie Tuyên-quang

PROVINCE DE VINH-YEN

233 Réant (Augustin-Paul) Gérant Hôtel Tam-dao

PROVINCE DE YEN BAY

234 Paineau (Mme) Marchande de cannelle Yen-bay, rue Blanchisseurs n° 8

PROVINCE DE CAO-RANG

235 Camus (Henri) Commerçant Cao-bang
236 Chaillot (Paul) Commerçant Phuc-ha
237 Chaffard (Pierre) Commerçant Cao-bang
238 Delair (Henri) Entrepreneur de transport Cao-bang
239 Deflers (Maurice) Dir. de l'usine électrique Cao-bang
210 Ferrière (Paul) Hôtelier Cao-bang

PROVINCE DE HA-GIANG

241 Laine (Auguste) Hôtelier, café, restaurant Ha-giang

PROVINCE DE LAI-CHAU

Néant

Clos et arrêté à Hanoi.

Le président,
Morché

Les membres,
Toustou
Long
Deleu
Dô Loi
